

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
12
OCTOBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 40 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

63^e année
N° 7 - 2007
1 €

POUR UN BON COUSCOUS
LA PALMERAIE
à SARLAT
Spécialités marocaines
Vendredi soir
samedi et dimanche
MECHOUI
MÉNUS et
CARTE VARIÉS
Couscous à emporter
Réservations
au 05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi

Grande Brocante d'automne



XV^e édition dimanche 21 octobre à Sarlat

Lire page 28

La Roque-Gageac



Hommage à la famille de Tarde

Lire page 10

Domme



Les adieux de Micheline Boucuy

Lire page 12

Dépistage du cancer du sein

Depuis cinq ans, pendant le mois d'octobre, l'hôtel de ville de Sarlat est illuminé en rose, dans le cadre de l'opération Ruban rose.

Lire page 2

Des lecteurs en herbe

Nadaillac accueillait le salon du livre pour enfants



Samedi 6 octobre s'est déroulé le sixième salon Lecteurs en herbe organisé par l'association Les P'tits Loups et les communes de Chavagnac, Coly, Gignac, Grèzes, Ladornac, La Feuillade, Nadaillac, Pazayac et Saint-Amand-de-Coly.

Cette manifestation a eu les honneurs du ministre de l'Éducation, Xavier Darcos, qui a montré par sa présence l'intérêt et l'importance de cette manifestation. L'ambiance, la fréquentation et l'engouement manifesté par tous ces enfants et leurs parents ont comblé les organisateurs et les auteurs présents.

Dès le mois de mai, Mme Glaudon, présidente de l'association, et Régis Delpeuch travaillent

avec les écoles pour proposer des lectures aux écoliers qui illustreront ensuite le thème choisi. D'autres élèves ont écrit eux-mêmes, au cours d'ateliers, les histoires qu'ils ont mises en pages et illustrées, utilisant des supports et des matériaux originaux, renouvelant ainsi l'attrait pour la lecture.

Le jeudi précédant le salon, des rencontres auteurs-enfants se sont déroulées dans toutes les écoles des communes partenaires.

Vendredi, une veillée-contes était organisée à Ladornac.

D'autre part, un spectacle "Tapis contes" était proposé à 16 h 30 en l'église. De nombreux

visiteurs ont rejoint la petite église, permettant aux auteurs et illustrateurs qui dédicaçaient leurs ouvrages depuis le matin de se reposer quelques instants avant le retour des gourmands de lecture.

La commune de La Cassagne, bien que n'ayant pas d'école, a participé très activement et financièrement à ce salon qui a reçu également l'aide du conseil général.

Quelque six cents visiteurs sont venus à ce salon, un chiffre toujours en progression depuis la création de la manifestation qui permet aux initiateurs de réunir un plateau d'auteurs appréciés et des activités de qualité.

Centre culturel et de congrès de Sarlat



"Souffles"

samedi 13 octobre à 21 h salle Paul-Eluard

Lire page 28

Gourdon



Tréteaux de la chanson
Les clefs sont sous le paillason...

Lire page 20

Plazac



Taillot a parcouru 600 km...

Lire page 17

The English corner

A regular weekly column of events and news in English in L'Essor Sarladais !

Read page 6

"Vivre le meilleur de ma région"...



**MAISONS
COPRECO**
Créateur d'espaces à vivre



17-19, place Francheville
BP 3065 - 24003
PÉRIGUEUX CEDEX
05 53 06 64 70

4, place du 14-Juillet
24200 SARLAT
05 53 31 03 81

41, rue Neuve-d'Argenson
24100 BERGERAC
05 53 58 57 86

LA PERIGOURDINE
Fontaine de Bontemps
Route de Souillac
SARLAT
05 53 59 01 05

COOPERATIVE AGRICOLE

GRAND ARRIVAGE DE FRUITIERS Arbres de 5 et 3 ans Scions + de 60 variétés

et aussi **PLANTS de TRUFFIERS** (chêne, noisetier, chêne vert) **Possibilité analyse de sol PH**
PLANTS de VIGNE - HAIES ARBUSTIVES

Journée du goût

L'association des Journées du Terroir organise, dimanche 14 octobre sur la place de la Grande-Rigaudie à Sarlat, la journée du goût et du savoir-faire en Périgord.

Au programme chez les différents exposants, atelier du goût pour les petits et les grands, fabrication de jus de pomme,

dégustation de produits du terroir, fontaine à lait et produits laitiers, châtaignes grillées, restauration.

Mais également vin chaud, soupe à l'oignon, musique et bonne humeur tout au long de la journée.

Des tables et des chaises seront à votre disposition pour vous rendre la dégustation plus facile.

Loto de la Fnath

Le comité sarladais de l'association des accidentés de la vie, Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés, organise un grand loto le dimanche 21 octobre à 14 h 30 à l'Ancien théâtre à Sarlat.

Seront en jeu poêle à pétrole de 3000 W, deux canards gras avec foie, centrale vapeur, aspirateur sans sac, trois canards gras sans foie, machine à pain, VTT adulte, deux canards gras sans foie, lecteur DVD, jambon et douze bouteilles de vin, friteuse électrique, jambon et six bouteilles de vin. Nombreux autres lots de valeur : articles ménagers, filets garnis, etc.

Bourriche dotée de nombreux lots, dont un jambon.

Buvette. Pâtisseries.

1,5 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

SAINT HILAIRE
VÊTEMENTS
Jardel

64, rue de la République - SARLAT
 Tél. 05 53 59 04 97
 www.bruno-saint-hilaire.com

Tennis-club Périgord Noir

Assemblée générale

Elle se tiendra le vendredi 19 octobre à 20 h dans la salle de Bastié à Vitrac.

A l'ordre du jour : renouvellement du bureau ; bilans financier et sportif de la saison précédente.

Vous êtes attendus nombreux.

Ringueta

Fête des jeux traditionnels

L'assemblée générale de l'association se tiendra le mardi 23 octobre à 20 h 30 au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix.

Céline BESSE
 Organisation de festivités et cérémonies

Mariages... Goûters d'enfants...
 Anniversaires... Soirées à thème...
 Réceptions du mariage...

NOUVEAU
 Espace Accueil - Exposition
 8, avenue Gambetta à SARLAT
 sur l'ancien-cimetière

06 09 82 56 59
 contact@zen-ceremonies.com
 www.zen-ceremonies.com

PORTES OUVERTES
 Du samedi 20 au dimanche 28 octobre 2007

EUREKA
 Créateur de bien-être

9 JOURS POUR DÉCOUVRIR EN SITUATION RÉELLE NOTRE GAMME D'ABRIS DE PISCINES - ABRIS HAUTS, ABRIS BAS - LES DERNIÈRES INNOVATIONS ET BÉNÉFICIER DE NOS OFFRES "PORTES OUVERTES"

Accueil de 9h à 19h ou sur rendez-vous



Tous nos abris sont conformes à la norme NF P90 309

Été 2007 - Sans abri.



Pour 2008, il est "temps" de se mettre à l'abri.



NOUVEAU EN AVANT PREMIÈRE, PRÉSENTATION DU DERNIER NÉ DES ABRIS TÉLESCOPIQUES EUREKA. SOYEZ LES PREMIERS... À LE DÉCOUVRIR !

ABRIFINAL

EXPOSITION PERMANENTE - UNITÉ DE FABRICATION
 Siège Social : ZAE Petit-Mercier, route de Gourdon
 24250 CENAC ET SAINT-JULIEN
 Tél. 05 53 29 34 15 - Fax 05 53 29 13 87
 abrifinal@wanadoo.fr
 www.abri-piscines.com
 Agence Haute-Garonne : 45, route des Bassières
 31240 L'UNION - Tél. 05 62 89 76 68

GRAND JEU GRATUIT (sans obligation d'achat)
A GAGNER 1 ABRIS DE PISCINE EUREKA
 d'une valeur de 6 950 €

Bulletin à déposer dans l'urne prévue à cet effet ou à envoyer à ABRIFINAL. Date limite de participation dimanche 28 octobre 2007 à 19 heures, le cachet de la poste faisant foi. Règlement disponible gratuitement chez Maître Dubos, huissier de justice à Sarlat.

Nom, prénom :
 Adresse :
 C.P. : Ville :
 Tél. :

Dépistage du cancer du sein

Opération Ruban rose

Depuis cinq ans, pendant tout le mois d'octobre, l'hôtel de ville de Sarlat est illuminé en rose afin de marquer la participation de la ville à la campagne de sensibilisation et d'information pour le dépistage du cancer du sein.

L'enjeu est de taille, car avec 40 000 nouveaux cas chaque année le cancer du sein est le plus fréquent (32 % des cancers). Cette maladie touche une femme sur dix et concerne toutes les autres.

La bataille contre le cancer se gagne d'autant mieux qu'on intervient tôt dans la maladie, avant que la tumeur ne soit palpable.

Le cancer ne se voit pas à l'œil nu, ne s'entend pas mais se dépiste.

Ce dépistage gratuit est maintenant généralisé, la France étant d'ailleurs le seul pays au monde à proposer cet examen.

Grâce au dépistage de masse, 3 500 femmes peuvent être sauvées chaque année.

En Dordogne, depuis trois ans, chaque femme de 50 à 74 ans se voit proposer une mammographie avec double lecture, moyen le plus efficace actuellement pour dépister le cancer du sein. Cet examen, qui a lieu tous les deux ans, est pris en charge à 100 % par les caisses d'assurance maladie sans avance de frais.

La ville de Sarlat participe à l'opération Ruban rose, en partenariat avec le conseil général de la Dordogne, la Caisse primaire d'assurance maladie et Vitalis (structure de gestion du dépistage du cancer du sein en Dordogne), le comité départemental de la Ligue contre le cancer et le comité féminin Dordogne pour le dépistage du cancer du sein.

Marché du mercredi 10 octobre

Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,80 € à 0,90 € ; amandine, 1,50 € à 2,25 € ; charlotte, 1,10 € ; roseval, 1,60 € à 1,95 €. Chou-fleur, 2,30 € à 2,90 € pièce. Chou vert, 1,40 € à 1,75 € pièce. Chou romanesco, 2,50 € pièce. Courgettes, 1,15 € à 2,40 €. Aubergines, 2,30 € à 3,50 €. Poivrons : verts, 1,95 € à 2,30 € ; rouges, 2,40 € à 3,80 €. Carottes, 1 € à 1,45 € ; fanes, 2,25 € la botte. Poireaux, 1,65 € à 2,30 €. Navets, 1,90 € à 2,80 €. Tomates, 1,75 € à 3,85 € ; grappes, 3,50 €. Blettes, 1,50 € ou 1,60 € la botte. Ail : 3,95 € à 4,50 € ; rose, 6,80 €. Oignons : 0,70 € à 1,36 € ; blancs, 1,20 € la botte ; rouges, 1,80 € à 2,40 €. Echalotes, 2,75 € à 3,50 €. Salades (pièce) : laitue, 0,80 € ; feuille de chêne, 0,75 € à 0,85 € ; batavia, 0,75 € à 0,80 € ; frisée, 1,60 €. Haricots : verts, 2,95 € à 3,80 € ; cocos plats, 3,50 € à 5,50 € ; en grains, 3,15 € à 3,50 €. Radis, 0,90 € à 1,40 € la botte ; radis noir, 1,95 €. Céleri branche, 1,75 € à 2,25 €. Céleri-rave, 1 € pièce. Concombre, 0,80 € à 1,16 € pièce. Betterave rouge cuite, 3,90 €. Melon, 1 € à 1,60 € pièce. Champignons de Paris, 6,15 €. Artichauts, 3,80 €. Endives, 2,40 € à 3,50 €. Brocolis, 2,40 € à 2,65 €. Citrouille, 1,15 € à 1,50 €. Epinards, 2,75 €. Fenouil, 2,95 €.

Fruits, au kilo

Pommes : golden, 0,90 € à 1,75 € ; fidji, 1,95 € ; royal gala, 1,45 € à 1,95 €. Poires : williams, 1,75 € à 2,90 € ; comice, 1,90 € ; abatte, 2,80 € à 3,15 €. Noix, 2,70 € à 4,50 €. Raisin : muscat, 2 € à 3,40 € ; italia, 1,50 € à 2,95 € ; chasselas, 1,50 € à 1,90 € ; lavallée, 1,50 €. Figues, 3 €. Châtaignes, 2,90 € à 3,50 €. Coings, 1,30 €. En barquettes de 500 g : fraises, 2 € à 2,50 € ; mara des bois, 3 €. En barquettes de 250 g : framboises, 2,50 €. En barquettes de 125 g : framboises, 1,60 € ; fraises des bois, 2,50 €.

Volailles, au kilo

prêtes à cuire
Lapin, 8,50 €. Pintade, 7,60 €. Poulet, 5,79 € à 6,70 €. Poule, 4,88 €. Canette, 7,60 €.

PENSEZ À VOS TOMBES

Nettoyage
Décapage - Rebouchage
Peinture lessivable (coloris au choix)

DEVIS GRATUIT

DESIGN DÉCO

06 27 20 66 00 - 05 53 59 49 54

REMERCIEMENTS

M. et Mme Guy GOVINI et leurs enfants ; Mme Martine GANDOSI et ses enfants ; M. Fabien GANDOSI, profondément touchés des marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Madame Odette GANDOSI

née MAZERAND

survenu dans sa 85^e année

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leur présence, leur soutien, leurs envois de fleurs, de plaques et de messages.

La famille remercie également le docteur Mangeney, les infirmières Mmes Maugis et Poli-Blanchard, la Croix-Rouge et les sapeurs-pompiers de Sarlat pour leur dévouement et leur gentillesse.

Vient de paraître

A Magic Plant

d'Annick Tomlinson



"A Magic Plant" est un livre illustré de 28 pages, en langue anglaise. Il raconte l'histoire d'un petit lapin qui, pour avoir mangé trop de carottes, se retrouve avec le poil qui frise.

Honteux de son apparence, il se cache et cherche une solution pour redevenir comme avant. Non seulement le livre distrait les petits mais les familiarise avec la langue anglaise. C'est son but.

L'auteur, qui est née à Paris, a étudié l'illustration narrative à l'université de Brighton dans le sud de l'Angleterre. Elle réside depuis quelques années en Sarladais où elle écrit et dessine pour les enfants.

"A Magic Plant" : 11 € + 2,50 € pour les frais d'envoi.

Pour l'obtenir, téléphoner au 05 53 30 41 77 ou par e-mail : littletom.linson@wanadoo.fr

DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations

Paris ↔ Périgord

toutes les semaines

GARDE-MEUBLES

SOULHIOL-NOYER

25 bis, rue de Cahors - SARLAT

05 53 30 42 23

PERDU le 27 septembre à Carsac, CHAT castré, gris et blanc, tatouage à l'oreille droite FWC 724. Si vous l'avez aperçu, merci d'appeler au 05 53 59 60 40 ou au 06 76 65 51 95.

Semaine bleue

Du 15 au 21 octobre, la coordination gérontologique de la communauté de communes du Sarladais (CCS) vous invite à participer aux différentes manifestations programmées à l'occasion de la Semaine bleue.

Les animations se dérouleront autour du thème de l'intergénération.

Le but est de sensibiliser l'opinion sur la contribution des retraités à la vie économique, sociale et culturelle ; les préoccupations et difficultés rencontrées par les personnes âgées ; la nécessité de créer du lien ; le rôle social que jouent les seniors dans notre société.

Semaine bleue, 365 jours pour agir, 7 jours pour le dire !

Coupures d'eau

Veolia Eau informe les usagers de la commune de Sarlat qu'en raison du programme annuel de lavage de réservoir la distribution sera perturbée, voire interrompue, le jeudi 18 octobre dans la matinée, secteur Meysset et Argentoueau...

Semaine du goût

Le rugby se met à table

Le coup d'envoi de la 18^e Semaine du goût est prévu le lundi 15 octobre, et le calendrier a voulu qu'elle se déroule en même temps que la Coupe du monde de rugby.

Comme tous les ans, les restaurants scolaires des écoles maternelles et élémentaires de Sarlat s'impliquent dans cette manifestation et proposent

ront aux enfants des spécialités venues des pays participant à cette Coupe du monde.

Salade africaine, morue à la Portugaise, civet de springbok, tartiflette au saumon, ratatouille roumaine, bref, une multitude de saveurs nouvelles qui ne manqueront pas d'éveiller les papilles des bambins !

Photo-club sarladais

Reprise des activités

Après une année fertile en événements et un été bien rempli, le Photo-club rouvre ses portes. Ce premier trimestre sera consacré en priorité à la formation.

L'ère du numérique est maintenant bien installée et le club peut proposer une formation allant de la connaissance du fonctionnement de son appareil jusqu'au tirage sur papier en passant par le monde fascinant du travail sur ordinateur.

Chacun y trouvera son compte et pourra travailler à son rythme.

Le club n'oubliera pas pour autant les mordus de la photo argentique qui pourront également s'initier au développement et au tirage noir et blanc ou couleur.

La première réunion de prise de contact aura lieu le vendredi 12 octobre dans les locaux du club à l'Ancien collège, entrée face à la poste. N'hésitez pas, d'autant que l'année 2008 sera celle des quarante ans du club et devrait donc donner lieu à de multiples activités.

MÉMENTO SARLADAIS

Dimanche 14 octobre



CANTON DE SARLAT

MÉDECIN de service
Veuillez appeler le 15

PHARMACIE DE SERVICE

Semaine : de 20 h à 8 h
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h

pour CARSAC-AILLAC
BEYNAC-ET-CAZENAC
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
SALIGNAC-EYVIGUES
SARLAT-LA CANÉDA

Pharmacie MINY Christine
47, rue de la République
Sarlat

Pour des raisons de sécurité,
il est demandé aux patients
de se présenter à la gendarmerie
munis de leur ordonnance du jour
et de leur carte Vitale. ATTENTION,
les pharmacies ne délivreront
qu'après appel de la gendarmerie !

DOCTEUR VÉTÉRIINAIRE DE SERVICE

Dr CAVÉ - Salignac
tél. 05 53 28 81 85 - 06 87 42 07 77

CHIRURGIEN-DENTISTE DE SERVICE

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
Dr Marie-Bernadette DEVALS
Sarlat - Tél. 05 53 30 24 85

INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN-LE GOFF
tél. 05 53 31 06 00

QUILLON-PAQUE-BÉGOC
tél. 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69

Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Delphine GUÉRY

Alexandra ODASSO
tél. 05 53 28 98 42

Lucile LESPINASSE
tél. 06 86 83 59 96

CROIX-ROUGE
Soins aux personnes âgées
tél. 05 53 31 15 15

COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL
tél. 0 800 05 95 95

ALCOOLQUES ANONYMES
tél. 05 53 28 54 02

ALCOOL ASSISTANCE
tél. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance ENFANCE MAJUSCULE

Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat
Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

POMPIERS, Sarlat, périphérie et
campagne éloignée, faire le 18
HÔPITAL, tél. 05 53 31 75 75

MAIRIE, tél. 05 53 31 53 31

GENDARMERIE, tél. 05 53 31 71 10

SNCF, tél. 05 53 59 00 21

CROIX-ROUGE, tél. 05 53 59 12 41

PERMANENCES

GÉNÉRALE DES EAUX, 0 811 902 903

EDF - GDF SERVICES

Dépannage électricité
0 810 333 024

Dépannage gaz 0 810 433 431

AMBULANCES-TAXIS

Ambulances, taxi, J. DEROCHE
tél. 05 53 31 12 54 ou 06 08 63 56 18

ALLO ARTISAN TAXI

Sarlat, tél. 05 53 59 10 26

CANTON DE SALIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières

TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95

FERBER-HAMELIN-MARIEL
MOBILI-LEMAIRE-BESSE-BOUYGUE
tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

TAXIS SALIGNACOIS

Christelle GAUSSINEL - Salignac
tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

CANTON DE DOMME

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières

Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE-ALLARD-FRARE
tél. 05 53 28 35 91

Cabinet

GOULPIÉ-PERSONNE-DOUGNAT
tél. 05 53 28 40 67

Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

COMMUNE DE BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

CANTON DE BELVÈS

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service

AUDIBERT, Belvès
tél. 05 53 29 04 93

MAIGNE, Le Bugue
tél. 05 53 07 22 69

Infirmières

SIMON-DELPECH et DAURIAC-LARIVIÈRE
Belvès, tél. 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
Siorac, tél. 05 53 29 60 99

CANTON DE SAINT-CYRIEN

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service

AUDIBERT, Belvès
tél. 05 53 29 04 93

MAIGNE, Le Bugue
tél. 05 53 07 22 69

Infirmières

DULAC-TEILLET-MANDEIX
tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT-JAUMARD-DELBOS
tél. 05 53 29 34 25

CANTON DE CARLUX

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières

BARBIOT-DELTEIL-LAVAL-VIDAL
tél. 05 53 29 70 19
St-Julien-de-Lampou

Regroupement Carsac-Grolejac
R. MARTEGOUTTE - C. VANEL
B. DELPECH : 06 87 08 31 30
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CANTON DE MONTIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacie de service :

PRIN

Terrasson, tél. 05 53 51 79 05

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

DELPHINE COIFFURE. Coiffure mixte à domicile. Tél. 06 86 35 10 94.

Jean-Pierre BORDAS, 17, allée des Acacias, 24200 Sarlat, tél. 05 53 30 38 77 ou 06 73 64 25 51, SOLIER MOQUETTISTE, pose menuiserie, cloisons, plafonds suspendus, isolation, tapisserie.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi.

Dimanche 14 octobre, messe à 9 h 30 à Carsac et à 11 h à Carlux.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Catéchisme — Inscriptions (CE2 ou nouveaux arrivants) : renseignements et rendez-vous en téléphonant au 05 53 59 03 16.

Aumônerie — Au Centre Madeleine-Delbrêl, samedi 13 octobre de 10 h à 11 h 30, rencontre des 6^e et des 5^e.

LA GUINGUETTE A J.A.M. VALOJOUXX
SALLE DES FÊTES
Dimanche 14 octobre de 15 h à 20 h
THÉ DANSANT
avec l'orchestre
BEAU RIVAGE Entrée : 10 €
Réservations : 06 79 10 21 38 - 06 79 57 81 98
Organisation : La Guinguette à J.A.M.

Rencontres — Vendredi 12 octobre, rencontre du Sem à Salignac à 14 h ; atelier de théologie avec le père Roger Barret au Centre Notre-Dame de Temniac.

Samedi 13 octobre au Centre Notre-Dame de Temniac, de 14 h à 17 h rencontre sur le thème : " J'étais en prison et vous m'avez visité ", avec Bernard Cougoul et sœur Ana-Mary.

Du 4 au 20 octobre
PROMO sur MANTEAUX BLOUSONS
du 2 au 8 ans
55€ 45€
Les P'tits Clowns
56, rue de la République
SARLAT
05 53 29 64 01

NOS JOIES, NOS PEINES...
Du 1^{er} au 7 octobre

Naissances — Léa White, Les Eyzies ; Timothy Neale, Cendrieux ; Chloé Wedrychowski, Limeuil ; Vincent Martin, Salviac (46) ; Agathe Hichard et Lucas Hichard, Gourdon (46) ; Dorian André, Grolejac ; Quentin Becart, Saint-Martial-de-Nabirat ; Antoine Levet, Meyrals.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Odette Laborderie, 80 ans, Tamniès ; Madeleine Noblia, épouse Durand, 84 ans, Daglan ; Valentino Pegoraro, 84 ans, Domme ; Marcelle Tassaing, 89 ans, Calviac.

Condoléances aux familles.

Trouvé — Une paire de lunettes de vue, verres épais, larges, monture écaille marron ; chien épagneul, tatoué, collier en cuir.

Perdu — Un appareil photo étui en toile noire.

S'adresser à la mairie de Sarlat service social, rue Fénelon.

Trufficulture

Une campagne nationale d'information, intitulée " Comment ne pas se faire avoir ", est lancée en direction des consommateurs et de la grande gastronomie suite à la dernière affaire ... " truffes de Chine sur le marché de Lalbenque "...

Soucieuse d'améliorer la filière et pour tendre vers des marchés aux truffes totalement contrôlés, la Fédération de la trufficulture cherche à mettre en place de nouvelles structures et plate-formes qui auront pour objectif la maîtrise de la filière, de la plantation à la consommation ; elles seront un moyen d'en garantir la transparence totale.

Pour ce faire elle lance un appel aux trufficulteurs, aux producteurs de produits de terroir, aux responsables d'associations, aux élus ou aux simples intervenants désireux d'y participer.

Fédération de la trufficulture, Bernard Laborie, mairie de Caussade, BP 19, 82303 Caussade, tél. 06 21 21 83 98.

Dans le même temps, une enquête nationale, rédigée en quarante questions plus l'annexe, a pour but de connaître avec précision les problèmes de la truffe et de son environnement, les difficultés de mise en place de la nouvelle trufficulture, les besoins des trufficulteurs et les orientations commerciales.

Pour recevoir cette enquête, en faire la demande sur papier libre à Promotion Truffes et Terroirs, mairie de Caussade, 82303 Caussade. Ne pas oublier de mentionner lisiblement vos nom, prénom, adresse, téléphone, portable et fax, de joindre un tim-



François SENILLON
OPTICIEN Place Pasteur
SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42
Ouvert du lundi au samedi

Attac

Cycle de cinéma social

" L'agriculture est en crise partout sur la planète. Les grandes multinationales de l'agro-industrie contrôlent largement ce qui se retrouve au quotidien dans nos assiettes, mais à quel prix ? Des agriculteurs, des médecins et des scientifiques osent dénoncer publiquement les dérives de l'agriculture industrielle. Ils en révèlent les effets pervers à long terme sur la santé publique et la qualité de l'environnement et des relations humaines.

Beaucoup sentent l'urgence d'agir. Peut-on encore renverser la vapeur ? Quelle autre vision de l'agriculture proposer ? Quelles alternatives pour produire et consommer autrement ? Pour tenter de répondre à ces questions, le comité local Attac Sarlat, en partenariat avec le cinéma Rex et l'association les Amis du cinéma, vous invite, dans le cadre de son cycle de cinéma social, à réfléchir ensemble sur l'évolution de l'agriculture et sur les alternatives possibles.

Chaque film sera suivi d'un débat avec des acteurs locaux de la vie économique ou associative.

Premier rendez-vous jeudi 18 octobre avec la projection du film " We Feed the World ", (le Marché de la faim) d'Erwin Wagenhofer.

La mondialisation et plus précisément celle du commerce et de l'industrie alimentaires sont dans le collimateur de ce documentaire autrichien au point de vue fort critique. Erwin Wagenhofer a sillonné la planète pour y filmer le désarroi, la colère aussi, de producteurs locaux dont l'activité se voit menacée, voire détruite, par la prééminence des grandes sociétés transnationales.

Des décharges de Vienne — où on jette chaque jour assez de pain pour nourrir la seconde ville d'Autriche — aux vastes étendues du Mato Grosso — où les paysans brésiliens meurent de faim à côté des champs d'exportation —, des serres d'Almeria en Espagne — où les tomates poussent dans de la laine de verre — au siège social de Nestlé en Suisse, " We Feed the World " nous confronte aux réalités de ce qu'on appelle désormais l'industrie agroalimentaire, ainsi qu'aux conséquences économiques, humaines et environnementales de nos modes de consommation.

Les différentes séquences du film sont entrecoupées de commentaires de Jean Ziegler, rapporteur spécial de la Commission des droits de l'homme de l'Onu pour le droit à l'alimentation, lequel nous rappelle ceci :

" Etant donné l'état actuel de l'agriculture dans le monde, on sait qu'elle pourrait nourrir douze milliards d'individus sans difficulté. Pour le dire autrement : tout enfant qui meurt actuellement de faim est, en réalité, assassiné ".

La projection sera suivie d'un débat avec les producteurs et consommateurs de l'Amap de Saint-Cyprien et avec Thierry Boyer, président de l'association de producteurs de La Ferme de Vialard, sur le thème : " Une autre production et une autre consommation sont possibles ".

Deux autres soirées sont au programme.

Le mardi 23 octobre avec le film " Paul dans sa vie " de Rémi Mauger. Intervenant : René Carrier.

Le jeudi 8 novembre avec le film " Pas de pays sans paysan ", d'Eve Lamont. Débat animé par le collectif Dordogne Pas d'OGM dans nos champs, ni dans nos assiettes.

Toutes les séances ont lieu à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat.

cinéma rex
Avenue Thiers - 24200 SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS
08 92 68 69 24

VENDREDI 12 OCTOBRE

L'ENNEMI INTIME : 22 h
UN SECRET : 19 h 30 et 22 h
SA MAJESTÉ MINOR : 19 h 30 et 22 h
UN JOUR SUR TERRE : 19 h 30 et 22 h
LE MARIAGE DE TUYA (VO stf) : 19 h 30

SAMEDI 13 OCTOBRE

L'ENNEMI INTIME : 14 h 30
UN SECRET : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h
LA VIE D'ARTISTE : 22 h
99 F : 22 h
SA MAJESTÉ MINOR : 14 h 30 et 19 h 30
UN JOUR SUR TERRE : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h
LE MARIAGE DE TUYA (VO stf) : 19 h 30

DIMANCHE 14 OCTOBRE

UN SECRET : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
99 F : 14 h 30 et 20 h 30
SA MAJESTÉ MINOR : 14 h 30 et 20 h 30
UN JOUR SUR TERRE : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
LE MARIAGE DE TUYA (VO stf) : 17 h
L'AVENTURE DU JAZZ : 16 h 30

LUNDI 15 OCTOBRE

L'ENNEMI INTIME : 20 h 30
UN SECRET : 14 h 30
LA VIE D'ARTISTE : 14 h 30
99 F : 20 h 30
SA MAJESTÉ MINOR : 14 h 30
UN JOUR SUR TERRE : 20 h 30
LE MARIAGE DE TUYA (VO stf) : 20 h 30

MARDI 16 OCTOBRE

UN SECRET : 14 h 30 et 20 h 30
99 F : 20 h 30
SA MAJESTÉ MINOR : 20 h 30
UN JOUR SUR TERRE : 14 h 30 et 20 h 30
LE MARIAGE DE TUYA (VO stf) : 14 h 30

MERCREDI 17 OCTOBRE

BIENVENUE CHEZ LES ROBINSON : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
MICHAEL CLAYTON : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
UN JOUR SUR TERRE : 14 h 30
RUSH HOUR 3 : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
LES CONTES DE LA MÈRE POULE : 10 h

JEUDI 18 OCTOBRE

MICHAEL CLAYTON : 20 h 30
RUSH HOUR 3 : 20 h 30
LE MARCHÉ DE LA FAIM (VO stf) : 20 h 30

PLEIN TARIF : 7,30 €
SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 5,80 €

tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Les LUNDI, MARDI, MERCREDI et SAMEDI à 14 h 30 : 5,80 € pour tous.

Avec la carte CINÉREX la séance à 5 € tous les jours à toutes les séances (10 places à 50 € + 2 € de frais de gestion la première fois). Carte rechargeable et non nominative, 3 places maximum par séance. Valable 6 mois à partir de la première utilisation.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

RESTAURANT

La Table du Marais

Vendredi **19** octobre

SOIRÉE CHOUROUTE

Ambiance piano-bar avec
Pascal **BENNARDI**

Menu :
Choucroute garnie
25 cl de bière
Profiteroles maison
aux deux chocolats

16 €

Du mardi au dimanche
La Table du Marais vous accueille
dans un cadre convivial et vous propose

- * **Menu ouvrier à 13 €**
Formule complète : soupe, entrée, plat
fromage ou dessert, café, 1/4 de vin
- * **3 menus au choix - Carte**
- * **Repas familial - Groupes**
- * **Soirées animées**

Pour vos soirées entre amis
Buffet - Plats à emporter
(paella, couscous...)

Sur réservations au **05 53 28 12 03**
La Mouline (face au plan d'eau) - **GROLEJAC**

**ENTREPRISE
MARTEGOUTE
SAINT-CYBRANET**

Monuments funéraires

CAVEAUX en GRANIT
(fosse béton armé)
PLAQUES - GRAVURES
Travail soigné

TÉL. 05 53 28 24 70

Une exposition compagnonnique réussie

Les 22 et 23 septembre, la ville de Sarlat avait été choisie par les itinérants et les aspirants de l'Union compagnonnique des Compagnons du tour de France des devoirs unis, section de Brive et du bas Limousin, pour faire un exposé sur le compagnonnage et présenter leurs travaux.

Cette cité touristique au riche passé historique et agrémentée d'édifices religieux et civils s'échelonnant du XII^e au XVII^e siècle est en effet le reflet des valeurs professionnelles de ces bâtisseurs auxquelles appartenaient et appartiennent toujours les compagnons.

Cette exposition avait pour objectif de faire découvrir à des jeunes et à tout public les différents métiers manuels qu'engendre cette société ; métiers du bâtiment, ébéniste, métiers de bouche, etc.

C'est avec passion que les représentants ont fourni aux visiteurs des explications sur leurs ouvrages et leur formation.

La tradition fait remonter l'organisation des premiers compagnons à la construction du Temple de Jérusalem, édifié par Salomon en 969-962 av. J.-C.

Divers documents établissent que les plus anciennes sociétés compagnonniques existaient à peu près dans les formes actuelles. Elles n'ont donc, pour ainsi dire, pas connu d'interruption depuis leurs origines ; elles fortifient au passage le travail des hommes.

Le terme de compagnonnage désigne dans sa globalité plusieurs groupements ouvriers dont la vocation première est la transmission d'un métier manuel, non seulement dans ce qu'il comporte de purement technique mais également dans ce qu'il présente de formateur pour l'homme.

Pour atteindre cet objectif, la société compagnonnique impose à ses membres d'effectuer un tour de France. En passant de ville en ville, l'itinérant découvre progressivement toutes les difficultés de son métier grâce à un placement assuré par sa société. Des cours théoriques viennent également compléter un enseignement et une formation en alternance.

Les jeunes ouvriers voyagent en France et en Europe en perpétuant la tradition compagnonnique.

Cette précision sur le compagnonnage est le message que le président et les membres de l'Union compagnonnique voudront porter à la connaissance du nombreux public qui a visité l'exposition.

En résumé, il faudra toujours des hommes aux mains adroites et à l'esprit cultivé sachant manier le compas et l'équerre.

Jean-Jacques Ferrière

CHATEAU de MALVIRADE

Dans le Lot-et-Garonne
entre **Marmande**
et **Casteljaloux**

Premières automnales

13 - 14
Oct. 9 h 30 - 18 h

consacrées aux plaisirs de la table et du palais

Exposants : souffleur de verre, vaisselle de porcelaine, nappes et serviettes brodées fleuristes, vins, spiritueux, produits gras, pains, confitures, chocolats, pruneaux...

Prix d'entrée
curieux : 3 €

Ateliers de cuisine ouverts au public (20 € la demi-journée)
Samedi à 20 h, **dîner médiéval** (30 €)

Renseignements et réservations : Château de Malvirade - **05 53 20 61 31**
malvirade@aol.com

Le tour des livres

Nicolas Sarkozy en héros de roman

Si les livres politiques n'ont pas manqué en cette année d'élections, il en est un qui a fait couler beaucoup d'encre. Publié par Flammarion, "l'Aube, le soir ou la nuit", de la dramaturge Yasmina Reza, est le portrait littéraire d'un homme en campagne. Non pas un reportage sur la campagne électorale, mais un essai pour découvrir l'être sous le masque, et le regard d'un écrivain sur le grand cirque politique. Ce portrait littéraire nous fait découvrir un homme habile et ambitieux, un homme d'action (ce n'est pas une surprise), mais aussi un être secret qui cache ses blessures. Derrière le cynisme nécessaire à l'exercice du pouvoir se dissimule le romantisme caché de celui qui veut briller aux yeux de la femme aimée, être élu pour séduire encore. Derrière le séducteur se cache quelque chose de l'enfant qui veut prendre sa revanche. C'est rassurant de savoir que nos élus sont aussi des hommes comme les autres (ou presque). Le style

de Yasmina Reza, rapide et nerveux, convient à merveille au personnage.

Annie Doublier habite Beynac et, avec "la Lettre de Saint-Pétersbourg", publié aux éditions du Pierregord, nous dévoile sa passion pour l'époque napoléonienne. En douze récits, elle nous entraîne sur les pas de deux aides de camp de Bonaparte, Philibert et Lorenzo, sur les routes d'Europe et au milieu des batailles dont elle maîtrise chaque détail historique. De Saint-Pétersbourg à Madrid, de Paris à Naples, les deux courriers galopent à bride abattue, affrontent les Cosaques, les chouans et les bandits calabrais, conquièrent quelques villes et autant de femmes. La nouvelle éponyme, "la Lettre de Saint-Pétersbourg", est une missive chiffrée que Lorenzo transporte, cousue dans sa veste, portant des instructions de Duroc à Bonaparte. Il devra son salut et la réussite de sa mission à l'intervention amoureuse de la princesse B, véritable nymphe Calypso, qui le sauve et le retarde sur le chemin du retour. Saluons également le remarquable "Combat dans le canal Saint-Georges" où les marins français et irlandais affrontent la Royal Navy en un récit impeccable. Une belle fresque de cette époque héroïque où des hommes valeureux voyaient leur gloire reconnue en une journée (quel ascenseur social !) et n'hésitaient pas à dévoiler le monde.

En ce 700^e anniversaire de l'arrestation des templiers (le vendredi 13 octobre 1307), les livres sur le sujet ne manquent pas. Je ne vais pas vous reparler du mien ("la France des Templiers", chez Sud Ouest) mais du très remarquable ouvrage d'Alain Demurger (un des meilleurs spécialistes du sujet), intitulé "Jacques de Molay" et publié chez Payot. Personne encore n'avait osé une biographie du dernier grand maître de l'ordre du Temple qui périt sur le bûcher en 1314, en lançant la fameuse malédiction. Grâce à une étude méthodique, l'auteur nous montre la rivalité qui opposait, depuis le milieu du Moyen Age, le pape et les rois, le pouvoir clérical et le pouvoir laïc. Malgré tout leur courage et toute leur puissance, les Templiers, devenus inutiles après la perte des Etats chrétiens d'Orient, furent les victimes de ce combat pour la modernité.

Rio, une petite fille abandonnée, l'orphelinat, la fuite, la rue. C'est dans un style simple et émouvant qu'Isabelle Girard nous raconte ce destin si courant au Brésil, celui des enfants des rues. Paru chez de Fallois, "Telle une abeille" est une belle histoire de courage, un (premier) roman d'apprentissage qui prend par la main un enfant pour la conduire jusqu'à l'âge adulte.

Jean-Luc Aubarbier

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
E-mail : anne.becheau@club-internet.fr

Coupe du monde de rugby

*Un écran géant
à La Canéda*

Samedi 20 octobre à 21 h au gymnase de La Canéda, la ville de Sarlat vous propose d'assister gratuitement à la retransmission en direct sur écran géant de la finale de la Coupe du monde de rugby.

Plaquez votre série du samedi soir et venez vous mêler à l'ambiance festive proposée par la ville de Sarlat et le CASPN ! Connaisseurs insatiables ou fans inconditionnels, ne ratez pas cette soirée !

De nombreuses animations vous attendent.

A la mi-temps, le CASPN organise une pause sandwiches et boissons.

Braderie de la Croix-Rouge

La braderie de vêtements pour adultes et enfants, de chaussures et de linge de maison aura lieu les vendredi 12 et samedi 13 octobre de 9 h à 17 h non-stop dans la vestiboutique située au Colombier à Sarlat, à côté du Centre culturel.

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais.

Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@cegetel.net

WELL DONE

With the new wines coming onto the marketplace, older ones to be rediscovered and the latest trends being revealed, almost all of the Sarlat stores have held their Wine Fairs. However in one instance, this was particularly well undertaken, with smartly dressed store staff handing roses to all the female visitors, the bakery department making 1,500 aperitif pieces that were handed around to the two hundred guests, at least two specialist on hand to advise people, and the remainder of the store literally being blocked off with cases of wine on huge pallets as customers made their choices in a special section of the store. The director told this newspaper that it was the fourth time that a promotion of this sort had been undertaken, that it had taken over four months to prepare, and that the staff of the store were wholeheartedly behind the project. This sense of overall efficiency and care was evident throughout the evening, even to the extent of one store sub-manager ensuring that the queues at the checkouts were reduced to a minimum.

MORE CONTROVERSY

The creation and selling of the Périgord speciality of foie gras has stirred up controversy for the second time in three months in Montreal, where Elisé François, the president of the Aux Champs d'Élisé insisted that the almost one hundred thousand ducks on his property were not abused. This declaration came after a damning video was handed to the Quebec police that showed ducks being beaten and tortured. An earlier video taken last July on the Elevages Périgord farm in the Canadian town of Saint-Louis-de-Gonzague showed the ducks being whacked and suffocated. Rebecca Aldworth of Global Action Network stated that the latest video proves that there is rampant cruelty in the foie gras industry in Quebec, that is the source of supply for most of Canada and the United States. The network has repeatedly stated that it wants federal officials to ban the production of foie gras, a move already undertaken in 14 nations. Phillip Demers of the Saloon Restaurant in Montréal stated that his establishment used to serve foie gras but now it's too controversial. However, Périgord-born Stéphanie Maltor who works as a waitress at La Loie in Montreal revealed that foie gras was still on the menu - served in a lasagna.

WILL IT GO OR WILL IT STAY

With the ascent to the presidency of Nicolas Sarkozy, and the appointment of Rachida Dati as his minister for Justice, it does appear that the small Sarlat procedural court is set to close down. Set inside the large building that dominates the parking area of the place de la Grande-Rigaudie in Sarlat, the five representatives of the French justice system seem set to lose their jobs as well. Under the new measures, any local court that hears less than one thousand three hundred cases a year will have to be closed as an

economy measure, and as Sarlat only hears a little over six hundred cases, it is clearly in the firing line. The court in Sarlat, which is visited by a judge two or three days each week, usually hears cases where sums of under ten thousand Euros are involved, and is also the court that hears traffic and hunting violations, as well as domestic violence cases that occur in Sarlat and its seven cantons (Domme, Salignac, Villefranche-du-Périgord, Belvès, Carlux, Saint-Cyprien and Le Bugue as well as Sarlat). Since the court still has over a thousand cases pending, it remains to be seen whether this will be taken into consideration by those in charge of revitalizing the French justice system, as locally, a large number of people have congregated to protest the possible closure of the Sarlat Court.

PROTESTING

Also extremely unhappy are the postmen of the Sarladais who last week staged work stoppages in a gesture of protest against the new proposals from the Post Office aimed at cutting down cost overheads. These new proposals, which the postmen dispute include problems over overtime payments and a new sorting programme that apparently involves more work for the postmen. According to union spokesman Frédéric Dousseau, the Post Office has backed down over the overtime, and promised more talks before some of the measures may be put in place next January. However, the union is apparently standing firm over the new sorting system.

NEW IN TOWN

As the 24 English pupils sat in their classes at the Downe House School in Veyrines-de-Domme, they discovered that they had a new headmistress. Allison and High Gwatkin already had discovered Veyrines and are delighted to be returning to the Périgord, with the centenary of the founding of the school, by Olive Willis - a friend of Charles Darwin - being celebrated last weekend. Downe House itself has been in Veyrines for seventeen years, and many pupils have expressed their delight at what they discover when they come to the area for the very first time.

IN A NEW BOOK

The Dordogne once again features in a work of fiction - this time in the new book by Michelle Wan. Called The Orchid Shroud, the story turns around Mara Dunn, a French/Canadian interior designer who lives in the Dordogne and is involved in the redesigning of the inside of a castle for its fragile owner, who disappears amidst a plot of mayhem and derring-do by night. It is the second novel by the Kunming-born Miss Wan to be set in the Dordogne after The Deadly Slipper, and she regularly travels to the area. According to her publishers Vintage Books, she is now at work on another novel in her Death in the Dordogne series.

THIS WEEK AT THE REX

This week sees the projection in the rex Cinema in Sarlat of Tuya's Wedding, a Chinese film that won the top award at the recent Berlin Film Festival. It will be shown in the original version. Also showing for one night only is the documentary "The Last of the blue devils" about how the Kansas City movement that included such immortals as Count Basie, have influenced the jazz scene. For more information, telephone 08 92 68 69 24, or send an e-mail to the address at the top of this column to receive full details of the films at the Rex as well as the showing times.

Hommage à M. Coquard



Les résidents et le personnel de la maison de retraite du Plantier tiennent à rendre hommage au trésorier de leur association Le Miroir du temps, décédé la semaine dernière.

M. Coquard demeurera dans nos mémoires.

Cet ancien combattant évoquait souvent ses souvenirs de guerre. Il était charcutier de métier et savait nous mettre "l'eau à la bouche" quand il nous dévoilait ses délicieuses recettes. "Aujourd'hui, la charcuterie n'est plus ce qu'elle était de mon temps !", déclarait-il. Et il nous expliquait avec passion les méthodes naturelles de conservation, la salaison...

Il connaissait par cœur les chansons d'autrefois.

Un homme aimable, discret et courageux face à la maladie. Il restera un personnage emblématique de la résidence.

M. Coquard est reparti à Boulogne-Billancourt, dans la région parisienne, rejoindre ses amis anciens combattants.

Au revoir Raymond.

Jardin collectif " Vie Ta Mine "

Un parcours coloré et savoureux



A l'occasion de la journée portes ouvertes au jardin collectif d'insertion " Vie Ta Mine ", les visiteurs, accueillis par l'animatrice Cécile Huleux et les jardiniers, ont arpenté les allées et découvert la nouvelle physiologie du jardin en terrasses. Légumes et fleurs s'y côtoient dans un joyeux mélange qui allie plaisir des yeux et celui des papilles.

Jean-Jacques de Peretti, maire de Sarlat, a salué le travail effectué par les jardiniers et les agents de la communauté de communes du Sarladais : " Nous fêtons l'an prochain les dix ans d'existence du jardin collectif d'insertion. Je me réjouis de le voir perdurer et évoluer. Les dernières transformations effectuées ont augmenté sa superficie et donnent la possibilité d'accueillir les enfants des écoles, du Quartier Jeunes et des personnes en difficulté d'insertion envoyées par les différents partenaires sociaux.

Le jardin collectif réunit les trois critères (environnement, écono-

mie et social) du développement durable. C'est un terrain de prédilection pour l'apprentissage des cycles naturels et la protection de l'environnement".

A l'issue de la visite, tous les convives se sont rassemblés autour du buffet pour une dégustation réalisée par les jardiniers avec les produits du jardin.

Jardin collectif d'insertion " Vie Ta Mine ", Cécile Huleux, animatrice, tél. 06 77 33 16 53.

Atalher Sarladés de Cultura Occitana

L'Asco - L'Atalher Sarladés de Cultura Occitana s'es desrevilhat de son iveratge... d'estiu !

Quò torna virar a plen regim, lo " diesel " escupit un pauc de fumada mas quò ronca.

Los atalhers de lenga an tornat drubir las pòrtas. Se voletz ausir la lenga, la parlar e perque pas l'escriure podetz, los joves coma los vielhs, anatz.

A Sarlat, los dimècres a Temniac, a 6 oras de la vesprada, a costat de l'escòla. Rensenhaments al 05 53 30 38 99.

A San Cibran, los dimars a 6 oras de la vesprada a l'ostal de la vila (la mairie). Rensenhaments al 05 53 29 26 03.

A Montignhac, cadas 15 jorns a l'escòla elementària. Rensenhaments al 05 53 50 74 03.

A San Chamasi los dimars a 8 oras de la serada a l'ostal del borg. Rensenhaments al 05 53 07 14 40.

Se voletz cantar en occitan dels cants modèrns o tradicionals aquò se pòt far a Temniac cada 15 jorns : la debuta es lo 11 octobre e lo còp d'après es lo 25. Rensenhaments : 05 53 50 74 03.

Se la musica e l'acordeon diatonic vos fan plaser, aquò pòt tamben se trabalhar a Temniac lo dissabte a 6 oras de la vesprada (mas pas cada dissabte) lo còp que ven es lo 19 octobre. Rensenhaments al 05 53 59 36 49.

Per dansar quò's aisit, cal assajar e benleu aprenher. Zo podetz far, cada dimers a l'ostal de la Grande-Rigaudie a Sarlat dins la sala G. Brassens a 8 oras et mièja de la serada. Rensenhaments al 05 53 30 38 99.

Se pòt, se lo voletz, caminar en grop. La passejada que ven sera lo 28 octobre. Rensenhaments al 05 53 59 17 39.

E vos parlarà pas de las jornadas de cosina ! Mas podetz telefonar al 05 53 30 38 99 per saupre çò que se manjarà lo còp que ven.

Amb tot aquò se voletz ausir la lenga, la parlar, l'escriure, la dansar, venetz passar un moment agradiu amb nos autres a l'Asco.

L'association Escale a ouvert ses portes

Samedi 29 septembre à 15 h, sous le chapiteau du Centre culturel, les membres de l'association Escale se sont réunis pour l'inauguration de l'appartement destiné à accueillir les femmes et leurs enfants victimes de violences conjugales.

La naissance d'Escale est l'aboutissement d'un long travail de réflexion mené en amont par Simone Pechmajou du comité relais France Libertés Dordogne, avec Eliane Isnard, directrice de SOS Femmes, et de Gatiene Doat, présidente de cette association.

Escale accueille les femmes et leurs enfants des cantons de Montignac, Salignac, Carlux, Sarlat, Domme et Saint-Cyprien.

Etaient présents de nombreux élus et les personnes soutenant l'association. Jean-Fred Droin, conseiller général du canton de Sarlat, Francis Dutard, conseiller général de Saint-Cyprien, et Jean-Jacques de Peretti, président de la communauté de communes du Sarladais, maire de Sarlat, ont rappelé le vif intérêt porté à ce projet et renouvelé leur engagement à venir à la présidence d'Escale, Annick Barbier.

Eliane Isnard a tenu à féliciter les personnes qui se sont investies dans ce projet, en soulignant que la fibre militante permet aux bénévoles de tenir dans la durée face aux difficultés. Le logement, loué par l'association Escale à

l'office des HLM de la Dordogne, dont la localisation doit rester secrète pour assurer la sécurité des personnes accueillies, est un appartement de type F5 qui peut héberger deux familles avec enfants pour une durée de sept jours renouvelable. Ce logement a fait l'objet de travaux dans le cadre d'un chantier d'insertion par l'association Itinérance.

A ce jour, une équipe de bénévoles, encadrée par le conseil d'administration, en attente du professionnel recruté incessamment et financé par le conseil général, permet à Escale de fonctionner au mieux.

Cette réalisation a pu voir le jour grâce à l'investissement d'un comité de pilotage représentant les maires, les présidents de communautés de communes, le Cias, le conseil général, la DDSP, la DDASS, la MSA, la Caf, l'hôpital, la gendarmerie et les responsables de nombreuses associations : Amicale laïque, Croix-Rouge, Secours catholique, Entraide mamans,...

Aujourd'hui, ces femmes ont l'assurance qu'elles bénéficieront de tout le soutien auquel elles ont droit de la part de tous ces partenaires. Toutes les personnes, bénévoles ou autres, qui sont intéressées par cette démarche sont invitées à rejoindre l'association Escale.

Contactez Escale, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, au 06 14 42 29 31.

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

**Société civile professionnelle
CHOUZENOIX-FROMENTEL**
Notaires associés
24120 Terrasson-Lavilledieu

CESSION DE FONDS DE COMMERCE

Suivant acte reçu par Maître Patric CHOUZENOIX, notaire associé de la SCP Patric CHOUZENOIX, Jean Christophe FROMENTEL, titulaire d'un office notarial à Terrasson-Lavilledieu, rue Albert-Camus, le 27 septembre 2007, enregistré à Sarlat le 3 octobre 2007, bordereau 2007/606, case 1, a été cédé par :

Monsieur Jacques SAINT JAL, torréfacteur, époux de Madame Marie Claude LAROUQUIE, demeurant à Terrasson-Lavilledieu (24120), le Bru,

A Monsieur Frédéric LAROSE, entrepreneur, et Madame Marie, Cécile RODRIGO, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à Terrasson-Lavilledieu (24120), le Bru,

Un fonds de commerce de vente de cafés, torréfaction, exploité à Terrasson-Lavilledieu (Dordogne), le Bru, lui appartenant, et pour lequel le cédant est immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Sarlat sous le numéro 317 937 498 et inscrit au Répertoire des métiers de la Dordogne.

Le cessionnaire est propriétaire du fonds vendu à compter du jour de la signature de l'acte.

L'entrée en jouissance a été fixée au 1^{er} octobre 2007. Le cédant cessant son activité le 30 septembre 2007.

La cession est consentie et acceptée moyennant le prix principal de quarante mille euros (40 000 euros), s'appliquant :

- aux éléments incorporels pour dix-sept mille huit cent quarante-deux euros et quatre-vingt-deux cents (17 842,82 euros) ;

- au matériel pour vingt-deux mille cent cinquante-sept euros et dix-huit cents (22 157,18 euros).

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi, au siège de la SCP CHOUZENOIX-FROMENTEL, à Terrasson-Lavilledieu (24120), où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé
le notaire.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE
DES EYZIES-DE-TAYAC-SIREUIL

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Par arrêté en date du 28 septembre 2007, le maire des Eyzies-de-Tayac-Sireuil a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur :

- changement d'assiette d'un chemin rural au lieu-dit la Grenouille ;
- aliénation d'un chemin rural à Commarque ;

- changement d'assiette d'un chemin rural aux lieux-dits Grand Bois et les Barrières ;

- changement d'assiette d'un chemin rural au lieu-dit le Téoulet ;

- déclassement et aliénation d'une partie de la voie communale n° 1 ;

- déclassement et aliénation de chemins ruraux au lieu-dit la Mouthé.

L'enquête se déroulera à la mairie des Eyzies-de-Tayac-Sireuil du 22 octobre 2007 au 5 novembre 2007, aux jours et heures habituels d'ouverture.

Monsieur Michel TALET, commissaire-enquêteur, recevra à la mairie des Eyzies-de-Tayac-Sireuil le 5 novembre 2007 de 15 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur les projets sus-désignés pourront être consignées sur les registres ouverts à cet effet ou adressées par écrit au commissaire-enquêteur.

SOUS-PRÉFECTURE DE SARLAT
COMMUNE DE SAINT-CYPRIEN

AVIS D'ENQUÊTES PUBLIQUES CONJOINTES

Le public est informé qu'en exécution de l'arrêté préfectoral du 27 septembre 2007 la demande présentée par la commune de Saint-Cyprien, en date du 3 septembre 2007, sera soumise à enquêtes publiques conjointes en vue de la création d'un périmètre de restauration immobilière dans le centre ancien et historique de la commune de Saint-Cyprien (conformément aux articles L. 313-4 et suivants et R.313-24 du Code de l'urbanisme) et de la déclaration d'utilité publique du projet de travaux sur un immeuble dont les références cadastrales sont section AB parcelles 629 et 632, situé dans cette zone (conformément aux articles R. 11-4 à R. 11-14 du Code de l'expropriation pour cause d'utilité publique).

Ces enquêtes publiques conjointes se dérouleront pendant 33 jours consécutifs, du 22 octobre 2007 au 23 novembre 2007 inclus.

Monsieur Alain BERON, directeur adjoint de l'informatique d'un centre hospitalier universitaire, en retraite, domicilié au lieu-dit les Cottés, sur le territoire de la commune de 24120 Villac, est désigné en qualité de commissaire-enquêteur titulaire.

Monsieur Christian PEYROT, domicilié au lieu-dit Aigueparse, sur le territoire de la commune de 24550 Mazeyrolles, est désigné en qualité de commissaire-enquêteur suppléant.

Pendant la période ci-dessus indiquée, les dossiers d'enquêtes seront déposés à la mairie de Saint-Cyprien, siège des enquêtes publiques conjointes, où toute personne pourra en prendre connaissance sur place, aux jours et heures d'ouverture de la mairie concernée.

Pendant cette même période, les intéressés pourront consigner leurs observations sur les registres qui seront ouverts à cet effet à la mairie de Saint-Cyprien.

Ils pourront également adresser leurs observations par écrit, soit à la mairie, soit au commissaire-enquêteur.

En outre, le commissaire-enquêteur recevra en personne, à la mairie de Saint-Cyprien, les observations du public chaque semaine, à savoir le mercredi 31 octobre 2007 de 9 h à 12 h, le mercredi 7 novembre 2007 de 9 h à 12 h, le mercredi 14 novembre 2007 de 9 h à 12 h.

Il sera également présent les premiers et derniers jours de ces enquêtes, soit respectivement le lundi 22 octobre 2007 de 9 h à 12 h, le vendredi 23 novembre 2007 de 14 h à 17 h.

Il pourra être pris connaissance du rapport établi à la suite de ces enquêtes à la sous-préfecture de Sarlat ou à la mairie de Saint-Cyprien.

Fait à Sarlat,
le 27 septembre 2007.

Signé : le sous-préfet,
Yann LIVENNAIS.

TRANSFERT DE SIÈGE SOCIAL

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 1^{er} juillet 2007, les associés de la société VALIME, SARL au capital de 4 000 euros, dont le siège social est à Terrasson-Lavilledieu (24120), 23, avenue Victor-Hugo, inscrite au RCS de Sarlat sous le n° 453 023 608, ont décidé de transférer le siège de la société de Terrasson-Lavilledieu (24120), 23, avenue Victor-Hugo, à Saint-Pantaléon-de-Larche (19600), 15, allée des Peupliers, et ce à compter du 1^{er} juillet 2007.

En conséquence, l'article 4 des statuts a été modifié.

L'inscription modificative sera requise près le greffe du tribunal de commerce de Sarlat et de Brive.

Pour avis.

**HÔTELS DES VENTES DU PÉRIGORD
BERGERAC - PÉRIGUEUX - SARLAT**
Maître Aurèle BIRABEN, commissaire-priseur gérant
rue Pierre-Brossolette - 24200 SARLAT
Tél. 05 53 28 59 90 - Fax 05 53 29 47 85

Samedi 20 octobre 2007 à 15 h
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES SUR PLACE APRÈS DÉCÈS

Entier mobilier d'une maison de village, contenu des dépendances et des greniers, mobilier régional des XVIII^e et XIX^e siècles...
Mobilier de style et XX^e siècle, bibelots (vase Keramis), vaisselle linge, salons de jardin, outils, art populaire...

EXPOSITION : le samedi de 10 h à 12 h.

Renseignements à l'étude de Sarlat, tél. 05 53 28 59 90.

www.interencheres.com/24003

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE BERGERAC

Par jugement en date du 24 septembre 2007, le tribunal de grande instance de Bergerac a désigné Maître Patrick DUBOS, huissier de justice à Sarlat, pour procéder à l'inventaire des biens de Madame Katriona BARR-TAYLOR, épouse JEWELL-HARRISON, demeurant Ponlapiche, Fongalop, 24170 Belvès, dossier de liquidation judiciaire, en remplacement de la SCP ROUFFIGNAC-TOSON-FROMENT, huissiers de justice à Bergerac.

Signé : le greffier.

**Société civile professionnelle
Jean-François MAGIS
Philippe MAGIS
Notaires
24220 MEYRALS**

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Philippe MAGIS, notaire soussigné, associé de la Société civile professionnelle titulaire d'un office notarial dont le siège social est à Meyrals (Dordogne), le 10 octobre 2007, a été constituée une société civile immobilière ayant les caractéristiques suivantes.

La dénomination sociale est SCI LARÉNIE GAMBETTA.

La société a pour objet l'acquisition par voie d'achat ou d'apport, la propriété, la mise en valeur, la transformation, la construction, l'aménagement, l'administration, la location et éventuellement la vente de tous biens et droits immobiliers, de tous biens et droits pouvant constituer l'accessoire, l'annexe ou le complément des biens et droits immobiliers en question.

Et généralement toutes opérations civiles pouvant se rattacher directement ou indirectement à cet objet ou susceptibles d'en favoriser le développement et ne modifiant pas le caractère civil de la société.

Le siège social est fixé à Saint-André-Allas (24200), la Bôle.

La société est constituée pour une durée de quatre-vingt-dix-neuf années.

Le capital social est fixé à la somme de mille euros (1 000 euros).

Les apports sont constitués en numéraire.

Toutes les cessions de parts, quelle que soit la qualité du ou des cessionnaires, sont soumises à l'agrément préalable à l'unanimité des associés.

L'exercice social commence le 1^{er} janvier et finit le 31 décembre de chaque année.

Les cogérants de la société sont Monsieur et Madame Jean Francis LARÉNIE, demeurant à Saint-André-Allas (24200), la Bôle.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat-La Canéda.

Pour avis

Signé : Maître Philippe MAGIS,
notaire.

GUIBUS

**Société à responsabilité limitée
en liquidation
au capital de 7 750 euros**
Siège social :
Lot n° 1 Champ d'Alcauze
24220 Vézac
RCS B 392 332 094

Aux termes d'une délibération en date du 10 août 2007, la collectivité des associés a décidé la dissolution anticipée de la société à compter de cette même date, et sa mise en liquidation amiable sous le régime conventionnel en conformité des dispositions statutaires et des articles L. 237-1 à L. 237-13 du Code de commerce.

Elle a nommé en qualité de liquidateur Monsieur Philippe GUIGNARD, demeurant 11, rue du Docteur-Schweitzer, 38180 Seyssins, et lui a conféré les pouvoirs les plus étendus pour terminer les opérations sociales en cours, réaliser l'actif, acquitter le passif.

Le siège de la liquidation est fixé 11, rue du Docteur-Schweitzer, 38180 Seyssins. C'est à cette adresse que la correspondance devra être envoyée et que les actes et documents concernant la liquidation devront être notifiés.

Le dépôt des actes et pièces relatifs à la liquidation sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Sarlat (24200).

Signé : le liquidateur.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE CAZOULÈS
AVIS

L'arrêté municipal en date du 5 octobre 2007 a constaté que les terrains situés sur la commune de Cazoulès, lieu-dit Labarrade, section A n° 706, 707 et 709, et lieu-dit les Travers, section A n° 89, n'ayant fait l'objet d'aucune contribution foncière depuis plus de trente années et étant sans propriétaire connu, sont constatés vacants et sans maître au sens de l'article L. 1123-3 du Code général de la propriété des personnes publiques.

Il a également précisé que la procédure d'attribution à la commune des terrains présumés sans maître, prévue par l'article L. 1123-3 du Code général de la propriété des personnes publiques, était mise en œuvre.

Cet arrêté peut être consulté en mairie aux heures d'ouverture du secrétariat.

Fait à Cazoulès,
le 8 octobre 2007.

Signé : le maire,
Maurice LÉONARD.

**PHOTOCOPIES
COULEURS**
Imprimerie
du Sarladais

Etude de Maître
Claude NOUAILLE
Notaire
24590 Salignac-Eyvigues

CESSION DE FONDS DE COMMERCE

Suivant acte reçu par Maître Claude NOUAILLE, notaire à Salignac-Eyvigues, 1, place d'Alsace, le 17 septembre 2007, enregistré à Sarlat le 26 septembre 2007, bordereau n° 2007/586, case n° 3, a été cédé par :

La société dénommée LE RELAIS DE NADAILLAC, dont le siège est à Nadaillac (24590), le Bourg, identifiée au Siren sous le numéro 413 297 938,

A la société dénommée LA SALSAL DE NADAILLAC, dont le siège est à Nadaillac (24590), le Bourg, identifiée au Siren sous le numéro 499 043 008,

Un fonds de commerce de café, hôtel, restaurant exploité à Nadaillac (24590), le Bourg, lui appartenant, connu sous le nom commercial LE RELAIS DE NADAILLAC, et pour lequel le cédant est immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Sarlat-La Canéda sous le numéro 413 297 938.

Le cessionnaire est propriétaire du fonds vendu à compter du jour de la signature de l'acte.

L'entrée en jouissance a été fixée au jour de la signature.

La cession est consentie et acceptée moyennant le prix principal de 70 000 euros, s'appliquant :

- aux éléments incorporels pour 30 000 euros ;

- au matériel pour 40 000 euros.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la publication légale, à l'étude de Maître NOUAILLE, 24590 Salignac, où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé : Maître Claude NOUAILLE,
notaire.

Café philosophique

La prochaine séance aura lieu vendredi 19 octobre à 18 h au café Le Lébéro, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat. Le sujet sera " la folie et la raison". La réunion est ouverte à tous.

Toussaint au Ratz-haut

Le Centre de loisirs du Ratz-haut sera ouvert du 29 octobre au 6 novembre, fermé le jeudi 1^{er} novembre mais ouvert le vendredi 2 en fonction des réservations.

Afin d'évaluer au mieux les effectifs journaliers de ces prochaines vacances, il est demandé aux familles de réserver des journées pour leurs enfants et également que celles-ci s'engagent à les emmener les jours réservés ; ceci dans un souci d'organisation, d'encadrement et d'économat. Toute absence non justifiée 48 heures à l'avance sera facturée comme une journée entière.

Au programme : activités sur le thème d'Halloween et autour des droits de l'enfant ; création de masques et de costumes ; sortie au cinéma : projection " les Noces funèbres " pour les Aventuriers et " Jours d'hiver " pour les Trappeurs, Poussins et P'tits Loups.

Egalement : ateliers danses et chants, ludothèque, sensibilisation à l'environnement, jeux de plein air, éveil musical, P'tits Débrouillards.

Pour tout renseignement, téléphoner au 05 53 59 07 32.

Elections municipales - Sarlat

Le Parti socialiste a choisi

Dans quelques mois, les Sarladaises et les Sarladais devront procéder à l'élection d'une nouvelle équipe municipale.

De nouveau, les militants de la section socialiste de Sarlat m'ont donné leur confiance en me désignant comme le premier des socialistes pour une élection locale, les élections municipales de mars 2008.

C'est pour moi un honneur et une fierté et je les remercie. Je saurai me montrer digne pour les représenter et les mener à la victoire.

Les dernières élections ont montré que les Sarladaises et les Sarladais étaient réceptifs aux valeurs portées par la gauche et notamment celles du Parti socialiste. Aujourd'hui je suis convaincu que nous avons l'opportunité de gagner.

Certes les enjeux sont différents, mais de nombreux témoignages de sympathie émanant

d'autres partis de gauche et de l'ensemble des composants de la société civile sarladaise m'ont convaincu. D'autant qu'il existe de réels mécontentements, pour ne pas dire plus, envers l'équipe en place.

A moi, à nous tous d'élaborer avec l'ensemble de celles et ceux qui veulent une ville bien gérée, une politique de proximité, un respect de l'environnement qui ne se limite pas à des effets d'annonce de mode, un développement économique cohérent, des services publics et sociaux à leur portée, un programme de rassemblement dans lequel toutes les couches de la société sarladaise se reconnaissent.

Une ville comme Sarlat, je devrais dire une commune, forme un tout dans lequel aucun d'entre nous ne doit se sentir exclu.

Les structures administratives et politiques vont évoluer, l'intercommunalité prendre une plus

grande importance. Sarlat doit faire preuve de dynamisme et être un élément moteur d'un regroupement intercommunal cohérent qui permette aux autres communes de nous rejoindre en toute confiance.

Pour ces raisons, je souhaite mettre tout mon dynamisme et mes convictions d'homme de gauche au service des Sarladais. Je veux œuvrer à la construction d'un projet municipal au service de tous et mettre en place les conditions d'élaboration d'une liste regroupant l'ensemble des forces de gauche et ouverte aux compétences des Sarladais désireux de s'investir pour l'avenir de leur ville.

C'est de cette façon que l'ensemble des Sarladaises et des Sarladais peut construire un avenir dans lequel chacun aura sa place.

Jean-Fred Droin

Appel pour un nouvel élan sarladais

Dans six mois se dérouleront les élections municipales et nous pouvons réaliser le changement nécessaire.

Jean-Jacques de Peretti a remporté les trois dernières éditions de ces élections locales alors que, lors des scrutins nationaux, la gauche est largement majoritaire sur la ville (dernière présidentielle Royal 55 %, Sarkozy 45 %). Quel paradoxe !

Une question se pose d'évidence : " Sommes-nous la gauche locale la plus bête du monde ? "

En 1989, la division haineuse de la majorité en place a offert la mairie à la droite, en 1995, la liste unique d'union de la gauche a fait un score extrêmement faible, en 2001, malgré trois listes d'opposition, les sortants l'ont emporté dès le premier tour.

Il y a des raisons objectives à ces défaites. Il faut avoir le courage d'en faire le bilan pour changer de méthode.

Tout d'abord, les listes de gauche sont construites à chaque fois, et depuis dix-huit ans, sur des bases idéologiques et partisanes : tant de place pour les encartés du Parti socialiste, tant pour les militants communistes, pour les Verts, l'extrême gauche et autres critères plus égotiques, et au sein des partis même démarche suicidaire en fonction des courants et sous-courants.

Bilan : des listes hétéroclites composées de personnes qui, de notoriété publique, se détestent cordialement. Il y a certes in fine une liste de vingt-neuf noms, mais pas une équipe unie capable de tenir six ans sans que les querelles se réveillent.

La population en a conscience et n'accorde pas, avec sagesse, sa confiance.

Nous proposons un premier changement de méthode : construire une équipe formée sur la base de l'amitié et de la confiance, vertus premières de la politique.

Ensuite, d'une élection à l'autre les partis politiques de gauche ne s'expriment pas sur les dossiers locaux et ne participent qu'aux débats idéologiques nationaux. Qui connaît la position des opposants partisans sur la construction des lotissements à Sarlat, sur la piscine couverte, sur les extensions des supermarchés aux entrées de la ville, sur le traitement

des déchets, sur la politique touristique, sur l'avenir de l'hôpital, sur l'installation d'un Mc Donald, sur le musée, sur la politique culturelle, sur la cuisine centrale, sur la démarche de développement durable, sur l'utilisation de la maison de La Boétie, sur la gestion de la ville ?...

Deuxième changement de méthode : réunir des personnes de compétences reconnues, qui veulent le changement et qui font des propositions concrètes sur les dossiers locaux.

Troisième changement de méthode : construire un projet exigeant et en rupture claire avec ce

qui se fait depuis dix-huit ans.

Cette nouvelle méthode et cette démarche politique novatrice à Sarlat, pour Sarlat, nous l'engageons dès aujourd'hui et nous appelons tous les Sarladais, amoureux de Sarlat comme nous le sommes, à participer et à soutenir notre volonté de rassemblement des forces pour un changement à Sarlat en 2008.

Les premiers signataires :
Eric Davrieux, Alain Grenaille
Anthony Gripon, Frédéric Inizan
Stéphanie et Laurent Lafarge
François Mesure, Gilles Ray
Lionel Vauret

Vivre et agir ensemble à Sarlat

Les 9 et 16 mars auront lieu les élections municipales et cantonales. Sarlat n'est concerné que par les premières, mais les cantons de Terrasson, Carlux, Domme, Belvès et Saint-Cyprien sont renouvelables.

Ces élections locales sont importantes à plusieurs titres. Elles seront les premières consultations après les élections présidentielle et législatives, elles vont donc permettre de mesurer si, dix mois après, les orientations politiques du nouveau président de la République recueillent toujours l'accord majoritaire des Français.

Ces élections locales auront pour objectif de gérer la vie quotidienne des populations, et les problèmes à traiter ne sont pas d'ordre secondaire ! Au centre de la tourmente, le démantèlement des services publics, le désengagement de l'Etat sous le prétexte fallacieux de proximité, les regroupements des communes. Tout cela a été fait au nom de la compétitivité. Les territoires, les populations ont été mises en concurrence au seul bénéfice des intérêts financiers.

Un an après la présidentielle, ou bien Nicolas Sarkozy subit un début de sanction, ou bien il conforte son pouvoir et les capacités de résistance et d'alternative progressiste s'en trouvent alors réduites. En tant que communistes nous sommes déterminés, comme pour toutes les luttes immédiates, à œuvrer pour des rassemblements dynamiques et offensifs à gauche sur des objectifs clairement identifiés, comme l'emploi, la défense de la protec-

tion sociale et de la santé, des services publics, du logement, des sans-papiers...

Les trois dernières élections ont placé la gauche en tête sur la ville de Sarlat.

Nous voulons créer une dynamique qui puisse concrétiser une victoire afin de mettre un terme à la carrière politique en Sarladais de Jean-Jacques de Peretti, l'ami de Nicolas Sarkozy. Pour cela, la gauche doit renouer avec l'innovation, avec des démarches qui favorisent le travail collectif, où élus et population travaillent et élaborent ensemble les projets pour leur ville ou pour leur commune.

Nous voulons, par cette initiative, construire l'union d'une manière publique, en mettant sur la table tous les éléments et les données nécessaires, tant à l'élaboration d'un contrat communal qu'à la construction d'une liste sur la base d'une équipe qui soit, par sa diversité politique, ses origines sociales, ses compétences, ses engagements sur le terrain social ou culturel, en mesure de faire vivre un tel projet.

En nous engageant aujourd'hui dans cette démarche, nous voulons signifier une vraie rupture dans les rapports entre élus et population, en instaurant un rapport de partenariat qui prenne appui sur la compétence citoyenne et sur la conception du politique comme " vivre et agir ensemble ".

Section de Sarlat
du Parti communiste français

Centre de loisirs du Ratz-haut

Le jeu de société à l'honneur



Cette journée était l'occasion de montrer le nouvel espace jeux de société du Ratz-haut ainsi que le projet pédagogique 2007/2008.

Malgré le temps pluvieux, le public a pu, en plus des grands classiques, découvrir des jeux originaux présentés par leurs créateurs, des jeux distribués sur les festivals ou les foires spécialisées, en dehors des grands circuits de distribution.

Pour les parents, enfants et enseignants, c'était également l'occasion de connaître le cheminement d'un jeu depuis l'idée initiale jusqu'à la conception et la réalisation.

Parmi les moments phares de la journée, on retiendra notamment la conférence sur le jeu et le soutien à la fonction parentale. La ludothécaire de Canéjan a fait une intervention sur le jeu et le handicap, le représentant de la Caravane des arts ludiques contemporains a fait ressortir le jeu comme un art et précisé l'importance d'éduquer les parents. L'intervenant des Cemea a fait ressortir le jeu comme activité libre, la mission des animateurs étant de donner à jouer, à faire jouer, à jouer avec et à laisser jouer !

Initiée par Catherine Castant et Paulette Dekkers avec le soutien de nombreux partenaires, dont la Caf, le REAAP et la municipalité, cet après-midi de découvertes et de rencontres a permis de rassembler des forces vives qui vont maintenant pouvoir travailler ensemble. Première travertine, cette journée sera vraisemblablement reconduite en 2008 !

Le samedi 29 septembre dernier, pour la première fois, une fête du jeu de société était organisée par l'Amicale laïque au centre de loisirs du Ratz-haut.

Il est vrai que les centres de loisirs sont des lieux particulièrement privilégiés pour inviter les enfants à découvrir et pratiquer ce type d'activité dont on devine le sens pédagogique.

L'idée d'une ludothèque est depuis longtemps dans les cartons des associations d'éducation populaire en général et de l'Amicale laïque de Sarlat en particulier. Elle fait partie des propositions portées auprès des élus, des éducateurs, pour que la dimension éducative du jeu vienne un jour compléter le remarquable travail des bibliothèques municipales ou intercommunales, le public pouvant emprunter un jeu au même titre qu'un livre ou qu'une bande dessinée.

PEEP
Parents d'élèves

Le ministre de l'Éducation nationale a annoncé, à compter de la rentrée 2008, la suppression du samedi matin et la diminution de deux heures d'enseignement qui passe de vingt-six à vingt-quatre heures.

La PEEP condamne l'absence de concertation avec les parents d'élèves et réclame depuis des années une véritable réorganisation de la journée et de la semaine scolaire pour permettre aux élèves de mieux apprendre à l'école. Il est important d'équilibrer les journées en respectant les rythmes propres à l'enfant, en faisant alterner les apprentissages purement intellectuels, avec les activités d'éveil et sportives.

La PEEP déplore qu'un grand nombre d'enfants ne maîtrise pas les fondamentaux : lire, écrire, parler, comprendre le français et savoir compter, à l'entrée au collège.

C'est pourquoi la PEEP demande une refonte urgente de l'école primaire s'appuyant en priorité sur l'allègement des programmes pour les recentrer sur le socle commun dans le cadre scolaire ; sur les méthodes et la progression des apprentissages ; sur l'affectation de moyens pour permettre à tous les enfants d'avoir accès, en dehors du temps scolaire, aux arts et aux activités sportives et culturelles ; sur le maintien, malgré la réduction horaire, du respect du rythme de chacun pour ses apprentissages.

Compte tenu que l'organisation du temps scolaire est de la compétence des conseils d'école, la PEEP demande que cette responsabilité continue à être exercée par les équipes éducatives en fonction des besoins et des choix locaux.

Les conseils d'école et d'administration, pour lesquels les parents éliront leurs représentants les 12 et 13 octobre, sont des lieux de concertation et de décision particulièrement adaptés à cette réflexion.

Plus que jamais la PEEP reste attachée à la réussite scolaire de tous les enfants.

Appel de la LCR

Le 18 octobre prochain aura lieu la première grève significative contre le gouvernement Sarkozy, depuis son élection.

Celui-ci se croit tout permis, mais regardera cette journée avec crainte, il sait que c'est un premier test social.

A l'origine initiée par les chemins, cette grève du 18 octobre a été rejointe par de nombreux secteurs : EDF, GDF, RATP, La Poste, l'ANPE, l'Éducation nationale, et dans certaines entreprises du privé.

Déjà à la SNCF se discute la possibilité de reconduire la grève.

Salon habitat immobilier et décoration

Les 19, 20, 21 et 22 octobre à Sarlat

La deuxième édition de cette manifestation économique se tiendra à Sarlat sur 1 000 m² d'exposition (Centre culturel et chapiteau) et réunira trente exposants professionnels de l'habitat et du meuble.

Ce salon s'inscrit bien dans son temps, il est marqué par la prise de conscience importante des impératifs environnementaux.

Les gens ont envie de vivre autrement et d'adopter une attitude éco-citoyenne pour que la planète souffre moins mais aussi pour adapter leur habitation à cette attitude d'utilisation de matériaux écologiques, sains et durables.

Vous êtes à la recherche de nouveautés, de conseils dans vos projets d'aménagement ou de rénovation, le salon vous apportera des réponses.

Les énergies renouvelables : conseils pratiques et gratuits.

Réduction des consommations à la source (conception, isolation, matériaux).

Les critères pour choisir le bon appareil, la bonne technologie pour un usage donné : se chauffer, s'éclairer, produire son eau chaude sanitaire...

Chauffe-eau, chauffage solaire, chaudières ou poêles à

bois, électricité photovoltaïque...

Les primes, les crédits d'impôts, les éco prêts...

Sous le chapiteau du Colomier, 300 m² d'exposition de literie et meubles.

Large choix de mobilier, tables longues jusqu'à 10 m avec rallonge et chaises. Mais aussi toutes les grandes marques de matelas.

Ouvert de 10 h à 20 h vendredi 19, samedi 20, dimanche 21 et lundi 22 octobre.

Entrée : 4 €. Gratuit pour les enfants. Cafétéria sur place.

Journée mondiale contre la peine de mort

Amnesty International et l'Association des chrétiens pour l'abolition de la torture (Acat) se mobilisent.

Deux tiers des pays du monde ont désormais aboli la peine de mort ou cessé de l'appliquer. Chaque année nous nous réjouissons de constater que le nombre des exécutions diminue. Pourtant, en 2007, un tiers des Etats de la planète pratique toujours la peine capitale, acte de vengeance légalisé qui ne saurait s'inscrire dans un processus de justice digne d'une démocratie.

En France, depuis le 3 janvier 2006, l'abolition de la peine de mort a été inscrite dans la Constitution. Elle avait été abolie il y a vingt-cinq ans et adoptée par le gouvernement grâce à son fervent défenseur, Robert Badinter.

La campagne mondiale d'Amnesty International contre la peine de mort a connu quelques succès.

Les Philippines sont devenues le 88^e pays à abolir ce châtement.

La Moldavie a modifié sa constitution pour y inscrire l'abolition totale.

Le Rwanda a lui aussi aboli la peine capitale le 8 juin 2007.

Le Kirghizistan ne l'autorise plus.

En 2006, au moins 1 544 personnes ont été exécutées, et ce dans vingt-cinq pays.

Dans cinquante-cinq pays, au moins 3 861 personnes ont été condamnées à mort, nombre certainement très en deçà de la réalité. 90 % des exécutions ont eu lieu dans seulement cinq pays : la Chine, les USA, l'Irak, l'Iran, le Pakistan et le Soudan.

Amnesty estime que la Chine a exécuté au moins 1 010 personnes au cours de l'année 2006, nombre certainement en dessous de la réalité car certaines sources estiment qu'il y a eu entre 7 500 et 8 000 exécutions. Difficile d'avoir des informations exactes sur cette situation puisque l'application de la peine de mort en Chine est un secret d'Etat.

L'abolition universelle de la peine de mort est possible. Lors de la 62^e session de l'assemblée générale des Nations unies, à l'automne 2007, l'Union européenne va présenter une très importante résolution pour un moratoire universel sur les exécutions.

C'est un premier pas vers l'abolition universelle de la peine capitale car jamais l'assemblée générale des Nations unies ne s'est prononcée sur cette question.

Cette résolution constituerait un formidable outil de sensibilisation. Amnesty International et

l'Acat participent activement à cette mobilisation. Les membres de ces deux organisations seront à Sarlat le samedi 20 octobre de 10 h à 17 h dans la Traverse, rue de la République, près du magasin Burton. Ils vous proposeront de signer la pétition appelant à un moratoire universel contre la peine de mort. Si moins de cent Etats sur les deux cents représentés à l'Onu soutiennent la résolution, elle sera sans doute retirée et non soumise au vote.

Il faut donc faire pression en faveur de l'adoption par l'Onu de cette résolution en présentant des millions de signatures afin que l'abolition de la peine de mort soit universelle, cinq millions de personnes dans le monde ont d'ores et déjà signé.

On attend donc vos signatures le 20 octobre ! Pour tout contact avec l'Acat, tél. 05 53 31 09 90, avec Amnesty International, tél. 05 53 28 95 67.

Aéro-club du Sarladais

La relève se confirme



Antoine Roy et son instructeur Jean-Michel Delpech de retour du "laché"

Sur la fin de l'avant-dernier siècle, quelques hommes, dont certains sont devenus célèbres, s'employèrent à vouloir faire voler un plus lourd que l'air. Si des succès couronnèrent leurs efforts, ce ne fut pas sans casses ni deuils. La guerre de 14/18 fit naître de nouvelles machines de plus en plus perfectionnées, si bien que commença la course aux records.

Des exploits réservés aux hommes mais aussi à quelques dames d'exception. Pas question de confier un avion à un adolescent ! Depuis, les temps ont changé. Aujourd'hui vous pouvez légalement commencer à piloter avant l'âge de 15 ans !

C'est ce qu'a entrepris Antoine Roy, 16 ans, avec d'autres jeunes. Si bien qu'il vient d'être "laché". Belle première récompense due à sa passion pour l'aviation. Ce qui ne l'empêche pas d'être un fana de sky, de VTT, de dessin, de guitare basse... Déjà un beau menu !

Il n'en est pas moins vrai que cette première aventure n'est oubliée par aucun pilote, aussi âgé soit-il.

Les non-initiés ignorent ce qu'est ce célèbre "laché".

Après quelques heures de théorie et de vol avec un instructeur, ce dernier "sent si le fruit est mûr".

Un jour de calme, les voilà partis comme d'habitude. Quelques tours de piste, retour vers les hangars ou sur le taxi-way (chemin de roulage), voilà que l'instructeur ouvre sa verrière et descend, le moteur toujours en marche, annonçant à son poulin : "A toi maintenant..."

Dès lors, imaginez l'émotion qui étreint l'élève. Rassemblant tout son courage il reprend les conseils mille fois répétés.

Après la litanie des vérifications, il relève doucement la manette des gaz du Jodel 112, l'avion avance lentement jusqu'au point d'attente. Nouvelles vérifications, annonce par radio de l'entrée sur la piste, puis décollage, avec un long soupir, car l'oiseau accélère et, miracle, quitte le sol... Tour de piste... Mais, soulagé du poids de l'instructeur, voilà que le volatile se donne des envies de flirter avec

Tribunal d'instance

Sarlat et les Sarladais se mobilisent

Lors du conseil municipal qui se tenait vendredi dernier, Jean-Jacques de Peretti a proposé à l'ensemble des élus de la commune d'adopter une motion pour le maintien du tribunal d'instance.

Le maire a rappelé que la loi du 5 mars 2007, tendant à renforcer l'équilibre de la procédure pé-

nale, a instauré la collégialité de l'instruction et crée des pôles de l'instruction. Cette loi, votée à l'unanimité à l'Assemblée nationale, constituait la première phase de la réforme de la carte judiciaire et, comme l'a rappelé le maire, "portait en elle la réorganisation des juridictions autour des tribunaux de grande instance".

Dans le cadre de cette réforme, plusieurs arguments objectifs, qui justifient le maintien à Sarlat du tribunal d'instance, doivent être pris en compte.

En premier lieu, si l'on devait s'en tenir à la seule question des statistiques, le seuil critique pour un tribunal d'instance a été fixé à 500 affaires annuelles. Or, en 2006, le tribunal d'instance de Sarlat a été amené à rendre 331 jugements civils, 228 jugements pénaux et 259 ordonnances pénales. Qui plus est, les 1 190 dossiers de tutelles qui sont suivis par cette même instance imposent la présence régulière d'un juge à Sarlat.

En deuxième lieu, la ville de Sarlat et les communes limitrophes connaissent depuis deux ans un développement démographique important. Pour la seule ville de Sarlat, près de trois cents logements sont en cours de construction ou vont l'être dans les douze prochains mois. La population augmente à la différence d'autres régions de France.

En troisième lieu, le dynamisme économique du bassin d'emploi du Sarladais se confirme. Les études conduites par l'Insee la DRFPE ainsi que par le conseil régional d'Aquitaine indiquent que depuis cinq ans notre bassin économique est le plus dynamique d'Aquitaine.

Enfin, le positionnement géographique de Sarlat nécessiterait de longs déplacements pour se rendre dans des villes comme Bergerac ou Périgueux situées à environ soixante-dix kilomètres. De plus, l'intense fréquentation touristique en été et les conditions météorologiques en hiver rendraient pour les justiciables tout déplacement pour le moins laborieux.

Jean-Jacques de Peretti a également informé le conseil municipal des différentes démarches qu'il a engagées pour défendre le maintien à Sarlat du tribunal d'instance. Il a en particulier rappelé ses différentes rencontres en décembre 2006 avec Pascal Clément alors garde des Sceaux dans le cadre de la préparation de la loi du 5 mars 2007 et pour le maintien du greffe du tribunal de commerce malgré les difficultés qu'avait connues cette instance à Sarlat, le 3 octobre dernier avec Patrick Gérard, directeur de cabinet de Rachida Dati, et le 4 octobre avec le Premier ministre François Fillon. C'est dans ce cadre, notamment, qu'il soutient l'action menée par l'Association des Petites Villes de France avec son président, Martin Malvy.

Les Sarladais étant particulièrement attachés, pour des raisons de bon sens, au maintien du tribunal d'instance, le maire de Sarlat vient d'adresser officiellement au ministre de la Justice la motion adoptée à l'unanimité par le conseil municipal de Sarlat ainsi qu'une pétition ayant réuni plus de cinq cents signatures, lui demandant de prendre en considération l'ensemble de ces éléments dans sa réflexion sur la réorganisation de la carte judiciaire.

Union philharmonique

Ecole du vent

Eh bien voilà, la saison est repartie, pleine de promesses. Chacun a retrouvé son pupitre, le chef a repris sa baguette.

De nouveaux musiciens ont été accueillis pour partager la passion de la musique. Avec de tout jeunes et des musiciens confirmés, déjà les premières répétitions sont très prometteuses quant à la qualité, et la certitude de pupitres bien fournis permettra un plus large répertoire.

Suivant l'adage "Plus on est de fous, plus on rit" et dans le cadre de la mutualisation avec le groupe des Cabécous de Souillac, des musiciens de l'Union philharmonique de Sarlat sont allés animer les matches de la Coupe du monde de rugby à Toulouse et s'appêtent à partir pour les demi-finales et finale au Stade de France.

De son côté, le groupe de formation "Ecole du vent" vient de reprendre son activité pour le plus grand plaisir des élèves.

Rappelons ici que la formation s'adresse à tous, quel que soit l'âge, qu'elle se pratique dans la convivialité, sans cursus et examen en fin d'année, qu'il s'agit simplement de jouer d'un instrument. Rejoignez au plus vite l'orchestre, car l'effet de groupe et l'amitié sont des moteurs pour l'apprentissage de la musique.

L'achat d'un instrument étant assez onéreux, l'Union philharmonique dispose d'un fonds de clarinettes, flûtes et saxos qu'elle peut prêter en échange d'une participation aux cours très modique. Elle favorise ainsi l'accès à la musique au plus grand nombre.

Renseignements à l'Union philharmonique, 35, rue de Cahors à Sarlat, tél. 05 53 28 41 90 ou 05 53 31 08 32, et inscriptions les mercredi et samedi de 10 h à 13 h.

Vous pouvez venir lors des répétitions le vendredi à 20 h 30.

les nuages, dépassant la hauteur réglementaire. Correction... Arrive le troisième virage, piste à 45 degrés. Il est temps de descendre. Réduction moteur, donc de la vitesse ! Au quatrième virage, quelle chance, la piste se présente devant le capot... surveiller la vitesse ! Certes le cœur accélère, on transpire, les mains sont moites... plus le sol approche plus les gouttes de sueur perlent ! Arrive le moment de l'arrondi, moteur réduit, on tire doucement le manche à balai... "Pfuitt", les roues caressent le macadam... ouf ! C'est cela le "laché"...

Félicitons Antoine et son instructeur. A quand le brevet de base ?

Chronique Régionale

Sarlat

TEMNIAC Déballage d'automne !



Le vide-greniers de l'Amicale laïque s'est déroulé le dimanche 7 octobre dans une ambiance toujours aussi sympathique et conviviale.

Les exposants proposaient des stands bien achalandés.

Le soleil étant au rendez-vous, les visiteurs ont allié plaisir de la

promenade dominicale à celui de faire de bonnes affaires !

Bien entendu, les bénéfiques du stand de l'Amicale laïque, générés par la vente de sandwiches, frites, gâteaux, boissons et objets divers donnés par des parents, seront reversés au profit des écoliers de Temniac. Merci à tous.

Amicale laïque

Lors de l'assemblée générale du 28 septembre, les bilans moral et financier ont été présentés.

Jacques Lhaumond, président de l'association, note avec plaisir que de nouveaux parents d'élèves rejoignent l'équipe existante.

Pendant cette première réunion de l'année, il a été procédé à la réélection du bureau : président, Jacques Lhaumond ; trésorière, Marian Couderc ; secrétaire, Céline Barthalon.

Pour 2007/2008, les vingt-quatre bénévoles de l'Amicale laïque peuvent compter sur le soutien du corps enseignant tout au long de l'année scolaire.

Calendrier des manifestations :

Loto le 17 novembre, fête de Noël le 21 décembre, soirée be-lote le 9 février, soirée à thème le 19 avril, vide-greniers le 18 mai, fête de l'école les 7 et 8 juin.

LA ROQUE-GAGEAC Hommage à la famille de Tarde



Place de Tarde

Le vendredi 12 octobre, à l'occasion de l'inauguration des rues et ruelles, travaux réalisés par la communauté de communes du Périgord Noir, la municipalité de La Roque-Gageac rendra hommage à une vieille famille de la commune en inaugurant, entre l'église et la mairie, ancien presbytère, une " Place de Tarde ".

Programme : visites, discours, vin d'honneur à partir de 18 h à la mairie, en présence de Jean-François Talleg, préfet de la Dordogne, Germain Peiro, député, Dominique Mortemousque, sénateur, Jean-Fred Droin, conseiller général, et Jérôme Peyrat, maire de La Roque-Gageac.

MARCILLAC-SAINT-QUENTIN Journée champignons



Séance d'identification

(Photo Pierre)

Dimanche, un petit groupe de ramasseurs de champignons, encadré par des membres de la Société mycologique du Périgord, s'est enfoncé sous le couvert des arbres par une matinée brumeuse.

Les cèpes n'étaient pas au rendez-vous mais qu'importe, le but de la sortie était de découvrir un maximum de champignons, tant des bois que des prés.

Deux heures plus tard, une cinquantaine de spécimens étaient ramenés au foyer de Saint-Quentin.

Après un casse-croûte convivial, la cueillette fut répartie sur des tables.

M. Daub, spécialiste en mycologie, put alors, avec compétence, passion et gentillesse, donner toutes les caractéristiques de l'échantillonnage présenté.

Le lundi, les différents champignons, dûment étiquetés, furent présentés aux écoliers de Marcillac-Saint-Quentin par M. Lacombe, président de la Société, également spécialiste compétent, avide de partager ses connaissances à ce jeune public.

Au village



Octobre rose — La façade de la mairie décorée en rose... Non ce n'est pas un mariage, il s'agit d'une participation à la campagne sur le dépistage du cancer du sein, menée par le Comité féminin Dordogne durant le mois d'octobre.

Semaine bleue — Du lundi 15 au vendredi 19 octobre, dans le

cadre de la Semaine bleue, la communauté de communes du Sarladais propose aux personnes de plus de 60 ans des rencontres : exposition culturelle, chorale, visite du moulin de la Tour, atelier rire, conférence sur la sophrologie, le rôle de la psychothérapie.

BEYNAC ET-CAZENAC

*Hostellerie
Maleville*
Le Bourg - BEYNAC

SAMEDI 13 OCTOBRE
Brasserie au bord de la Dordogne

**SOIRÉE
COUPE DU MONDE
FRANCE-ANGLETERRE**

Menu à 20 €
Soupe à l'oignon
Côte de bœuf au barbecue
Légumes - Dessert

Rés. 05 53 29 50 27

MARQUAY

Chasse

Un lâcher de faisans sera effectué le samedi 13 octobre.

Une pièce par chasseur et par dimanche est autorisée.

Alain Veyret et Bernard Lebas-tard se tiennent à la disposition de ceux qui n'ont pas encore pris leur carte.

Association Pech des Maurissoux

Elle tiendra son assemblée générale le vendredi 19 octobre à 20 h 30 au siège social, la Grézelle.

A l'ordre du jour : rapports moral et financier, questions diverses.

PROISSANS

Le Puits Gourmand

BAR-RESTAURANT
PROISSANS

Samedi 20 octobre - 20 h

**SOIRÉE
TARTIFLETTE**

Soupe - Tartiflette 16,50 €
Jambon de pays - Salade
Soufflé glacé aux noix, sauce chocolat
Café - 1/4 de pécharmant par personne

Formule enfants (- 12 ans) : 7 €

Sur réservations : 05 53 29 52 71

La part de tartiflette
à emporter : 7 €

Préparation du marché de Noël

L'Association des parents d'élèves des écoles et l'Amicale laïque ont décidé de reconduire leur marché de Noël. Celui-ci aura lieu le dimanche 9 décembre à Saint-Quentin.

Afin que sa réussite soit pour le moins égale à celle de l'année dernière, les exposants-vendeurs sont invités à prendre contact avec Marianne, téléphone : 05 53 29 46 97.

Prix de l'emplacement : 10 €.

SAINT-ANDRÉ ALLAS

Coupure d'eau

Dans le cadre du programme annuel de lavage de réservoir, la distribution d'eau potable sera perturbée, voire interrompue, sur la commune le jeudi 18 octobre dans l'après-midi.

La remise en eau se fera sans préavis.

Soirée châtaignes

Coupe du monde oblige... et a fortiori demi-finale avec le XV de France, la soirée châtaignes prévue le samedi 13 octobre est reportée au samedi 10 novembre !

Retenez d'ores et déjà cette date pour venir passer un agréable moment de convivialité avec le groupe folklorique Los Botrels.

Amicale laïque

L'Amicale a tenu son assemblée générale le vendredi 28 septembre.

La bonne santé de l'association ne se dément pas et le message de la soirée corroborait en tout point cette évidence. Le président R. Bouyssou ne manquait pas de rappeler que le dynamisme de l'Amicale est le fruit d'un constant investissement de ses membres et de la présence efficace de la mairie sous différentes formes, le cas échéant.

La nombreuse assistance permet d'alimenter de pertinentes questions. Il était à noter également la présence du nouveau directeur d'école, M. Cros, qui ne manqua pas d'intervenir pour dire combien il avait pu constater l'implication financière de l'Amicale dans les projets de l'école, un message confortant l'engagement de tous les bénévoles.

Cette assemblée aurait pu tomber dans un optimisme béat, or il y a un mais...

En effet, malgré une sollicitation écrite à l'attention des parents d'élèves pour s'engager, trop peu se sont manifestés. Indéniablement, si cette passivité perdure, la pérennité de l'association sera en danger ! Les bénévoles espèrent une prise de conscience.

Un nouveau bureau était proposé aux adhérents. Le président R. Bouyssou faisait part de sa démission. Son bilan à la tête de l'Amicale est plus que positif et respectueux. Jean-Pierre Gauthier se voyait confier la présidence à l'unanimité. L'occasion lui est donc donnée d'essayer, à sa manière, d'insuffler un courant nouveau dans ce tissu associatif qui constitue un vrai lien dans nos communes rurales à l'heure où tout est fait pour évoluer dans un individualisme particulièrement restrictif.

Jean-Pierre Gauthier sera entouré de Mme Soulétis et de MM. Bouyssou et Albié, vice-présidents, de Lydie Longuemare, secrétaire, de Catherine Sapa, secrétaire adjointe, et des trésoriers Murielle Périer et Karine Vergnoux.

Bonne route à cette nouvelle équipe

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**

OUVERT du lundi au vendredi
de 8 h à 12 h et de 13 h à 18 h 30

SAINTE NATHALÈNE

SAINTE-NATHALÈNE Association les Amis de MAILLAC

Dimanche 14 octobre à 15 h

THÉ DANSANT

animé par l'orchestre

FRANCK DUMANCIE

Pâtisserie offerte

Le 21 : Jean-François Régis

Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

VÉZAC

Fête de l'Estive

Les Vézacois du Périgord, plus particulièrement les adultes, intéressés par la descente des vaches (30 km environ), prévue le samedi 20 octobre dans le Cantal, sont priés de se faire inscrire au secrétariat de la mairie avant le lundi 15 octobre inclus, tél. 05 53 29 50 25. Prévoir des chaussures de marche et des vêtements appropriés.

Programme du séjour :

Vendredi 19 octobre à 17 h 30, départ du parking en voiture particulière (quatre à cinq personnes par véhicule).

A 19 h 30, accueil à la mairie de Vézac, dans le Cantal. Vin d'honneur.

A 20 h, répartition du couchage.

A 20 h 30, dîner au restaurant.

Samedi 20 à 6 h 15, rendez-vous sur la place de la mairie pour se rendre (en voiture) au point de départ de la transhumance qui se fera d'une seule traite. Il sera évidemment possible de ne faire qu'une partie du trajet. Tout cela aura été mis au point la veille.

A 13 h 30, arrivée à la salle polyvalente où sera servi un repas préparé par le Comité des fêtes.

Retour vers Vézac, en Dordogne.

Le couchage du vendredi est prévu gratuitement chez l'habitant et le dîner du vendredi est offert par le Comité de jumelage de Vézac (Cantal). Quant aux frais de participation aux repas, ils s'élèvent à 15 € par adulte.

TAMNIÈS

Danse

C'est parti ! La section a fait ses premiers pas sur le plancher de la salle des fêtes vendredi soir 5 octobre.

Animées par PaZaPa, les amateurs ont apprécié les premières leçons. Il reste encore des places ! N'hésitez pas à nous rejoindre tous les vendredis de 20 h 30 à 21 h 30.

Renseignements par téléphone au 05 53 31 02 81.

Informatique

La section informatique a repris ses activités. Elles auront lieu tous les samedis de 14 h à 18 h à la salle multimédia (parking de l'école).

Cette section est animée par Richard.

Débutant ou confirmé, tout le monde sera le bienvenu, c'est ouvert à toutes et à tous.

Renseignements par téléphone au 06 82 13 98 47, ou par courriel : richard@tamnies.com

Carlux

Canoë-kayak club



Le 16 septembre, c'est sous un soleil radieux que s'est déroulée la sortie de fin de saison du Canoë-kayak club.

Au programme, descente de la Vézère, de Saint-Léon-sur-Vézère aux Eyzies. A cette occasion,

les riverains ont pu voir passer un drôle de vaisseau customisé par Michel, le Mac Gyver local. Malgré quelques accostages périlleux, les participants sont arrivés à bon port, fourbus mais heureux.

Carnet rose — Le club tient à souhaiter la bienvenue à Laly, une future recrue du club, et à féliciter Isabelle et Arnaud, ses parents.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Alphone GIL, ses parents ; Mme Marie GIL, Mlle Anita GIL, ses sœurs ; Jérôme, Sandrine, Sébastien, Christelle, Océane, Vanessa, Cédric et Philippe, ses neveux et nièces, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Joseph GIL
survenu à l'âge de 47 ans

vous adressent leurs très sincères remerciements.

La famille remercie les amis, voisins et tout particulièrement l'entreprise Malaurie de Cénac, ainsi que le Samu de Sarlat.

24370 VEYRIGNAC

CAZOULÈS

Coupure d'eau

Dans le cadre du programme annuel de lavage de réservoir, la distribution d'eau potable sera perturbée, voire interrompue, sur la commune le lundi 15 octobre dans la matinée.

La remise en eau se fera sans préavis.

VITRAC

Objet trouvé

Une calculatrice a été trouvée dans le bus des transports scolaires.

Contactez la mairie, téléphone : 05 53 28 33 11.

Amicale des anciens combattants

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 19 octobre à 20 h 30 à la mairie.

La présence de tous les anciens combattants est souhaitée.

Cette décision sera applicable à compter du 1^{er} octobre 2007.

Travaux prévus, en cours ou terminés — Durant les vacances scolaires, l'agent technique Milig Hustache a repeint la cantine, installé de nouveaux sanitaires à l'école : chasses d'eau et lavabo, munis de boutons-poussoirs régulateurs de débit d'eau, et un chauffe-eau. Il a également changé la couche supérieure de sable ainsi que l'entourage bois du bac à sable.

Les travaux de voirie sont également achevés. Le maire a dû prendre un arrêté de circulation pour interdire l'accès de la voie communale vers Orliaguet afin d'éviter que des détériorations du travail en cours ne se répètent.

Achat de matériel électroportatif — Il apparaît que pour mener à bien son travail d'entretien et de réparation, Milig Hustache a besoin de petit matériel électroportatif. Le maire a donc fait établir un premier devis pour de l'outillage professionnel. La dépense s'élèverait entre 1 000 € et 1 500 €. Différents établissements vont être contactés afin de comparer les devis. Le conseil accepte d'engager cette dépense pour faciliter le travail de l'agent technique.

SIAEP de Carlux — Conformément à l'article 3 du décret n° 95-635 du 6 mai 1995, le maire présente pour l'exercice 2006 le rapport annuel sur le prix et la qualité du service public d'alimentation en eau potable adopté par le comité syndical du SIAEP de Carlux.

Le conseil en prend acte.

Transport scolaire — Le maire fait part au conseil du tarif fixé par le conseil général de la Dordogne pour le transport scolaire du secondaire. Il s'élève à 138 € par élève.

Après délibération, le conseil décide de fixer à 69 € par élève demi-pensionnaire la participation qui sera demandée aux familles pour l'année scolaire 2007-2008.

Pôle retraite du Centre de gestion (CDG) 24 — Le CDG 24 a mis en place, par délibération du 20 juin 2007, un pôle retraite chargé de préparer les dossiers de retraite et d'effectuer toutes les démarches nécessaires tout au long des carrières des agents de la commune.

Ce nouveau service sera financé par une cotisation additionnelle de 0,12 % de la masse salariale de la collectivité et cette adhésion est prévue pour trois ans avec reconduction tacite sauf dénonciation à l'échéance.

Après délibération, le conseil accepte à l'unanimité des présents que la commune adhère au pôle retraite du CDG 24 et donne pouvoirs au maire afin pour signer la convention.

Questions diverses.

Le maire a rencontré M. Doumandji et lui a proposé que la commune achète une parcelle lui appartenant au lieu-dit la Serre. Ce dernier a accepté de vendre la parcelle A n° 870 sur la base du prix de vente de terrain agricole. Il est convenu que lors d'une séance future le conseil délibérera sur le prix d'achat du terrain.

Courriers divers :

Les services fiscaux ont fait savoir que les géomètres du cadastre ne participeraient plus aux commissions communales des impôts directs.

L'ordre du Barreau des avocats de Bergerac fait appel aux élus afin de faire barrage au projet de jumelage des TGI de Bergerac et de Périgueux. Le conseil apporte son soutien pour éviter cette délocalisation.

SIMEYROLS

Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 7 septembre.

Aline Delpy est élue secrétaire de séance.

Le compte rendu de la réunion du 6 juillet est approuvé à l'unanimité des présents.

Enquête publique — Roland Manet, commissaire-enquêteur, a tenu deux permanences durant la période des enquêtes publiques. Un dossier d'enquête a été mis à disposition du public à la mairie du 21 août au 4 septembre. Aucune observation défavorable aux projets n'a été consignée. En conséquence, il convient d'établir une délibération de fin d'enquête et de fixer le prix de vente des terrains vendus par la commune aux particuliers.

Taxe locale d'équipement (TLE) — Le maire rappelle au conseil que lors de la séance du 6 juillet 2007, il avait proposé à la discussion le projet d'instauration de la TLE.

Un dossier sur les champs d'application de cette taxe est présenté au conseil qui, après délibération, décide de l'instaurer sur la commune. Cette taxe sera payée par les pétitionnaires déposant un permis de construire. Des exonérations sont prévues.

Le conseil décide de percevoir la TLE au taux uniforme de 1 % pour toutes les catégories d'immeubles, à l'exclusion des logements sociaux, des bâtiments à usage artisanal, professionnel et agricole.

CARSAC AILLAC

NOUVEAU à CARSAC
dès le 9 octobre

MARIE-JO COUTURE

Retouches - Confection
Dépôt pressing

Le Bourg

06 22 67 38 36

Ouvert du mardi au samedi

ORLIAGUET

REMERCIEMENTS

Paulette BROUSSE et Philippe ;
Martine, Pierre, Maxime et Jean BOR-
DARIAS, très touchés des marques
de sympathie que vous leur avez
témoignées lors des obsèques de

Monsieur Olivier BROUSSE

vous expriment leurs remerciements
les plus sincères.

24370 ORLIAGUET

63370 LEMPDES

PRATS DE-CARLUX

Amicale de chasse

Elle a tenu son assemblée gé-
nérale le 6 septembre à la salle
des fêtes.

Après la présentation du rap-
port financier, il a été procédé au
renouvellement du tiers sortant.
Ont été élus : président, Maurice
Parre ; vice-président, Alain Bou-
cherie ; trésorier, Serge Bournazel ;
trésorier adjoint, Bernard
Laflaquière ; secrétaire, Daniel
Clément ; secrétaire adjoint,
Thierry Boucherie.

Le prix des cartes a été fixé à
25 € pour les chasseurs de la
commune et les chasseurs étran-
gers participant à la vie de l'Ami-
cale, et à 40 € pour les autres.

Seules les personnes posséd-
ant la carte ont le droit de chas-
ser sur le territoire de l'Amicale.

Le rendez-vous pour la chasse
aux cervidés est prévu le diman-
che 28 octobre au parking de
chasse n° 4.

VEYRIGNAC

Loto

Le club des Aînés organise son
grand loto d'automne le mercredi
31 octobre à 20 h 30 à la salle des
fêtes.

Nombreux lots : séjour au Ma-
roc, four à micro-ondes, friteuse,
machine à pain, filets garnis, jam-
bons, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six,
15 € les douze.

Buvette et pâtisseries.

SAINT-JULIEN DE-LAMPON

CATHY COIFFURE informe son
aimable clientèle que le salon sera
fermé pour congés du 30 octobre
au samedi 3 novembre inclus.
Réouverture le mardi 6 novembre.

Domme

Les adieux de Micheline Boucly



(Photo Anne Bêcheau)

Ce sont des adieux émus que
la municipalité, l'association
Domme Union et des amis ont ex-
primés à Micheline Boucly qui a
décidé de partir s'installer dans la
région de Grenoble, plus près de
ses enfants et de sa famille. A la
mort de Jacques Boucly, son
mari, Micheline avait tenu à conti-
nuer à faire fonctionner Domme
Union, association que Jacques
avait créée en 1996, laquelle

vient finalement d'être dissoute.
" Mimi " Boucly, comme on l'ap-
pelle, a beaucoup fait pour la
commune, s'investissant pleine-
ment dans le Téléthon, aidant
des associations humanitaires,
organisant visites et animations.

" Vous avez marqué la vie de la
commune ", tint à préciser Daniel
Delpech, maire, qui au nom de
tous lui a dit toute l'amitié que lui
portent les Dommois.

Restaurant La Flambée

Porte Del Bos - 24250 DOMME

**OUVERT
TOUS LES JOURS
midi et soir**

Téléphone : **05 53 29 14 36**

REMERCIEMENTS

Madame Irène PÉGORARO, *son épouse*; Mme Francine PÉGORARO, *sa fille*, et M. Pascal GAUTHIER, *son conjoint*; ses frères et sœurs, neveux et nièces, cousins et cousines; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Valentin PÉGORARO

vous prie de trouver ici l'expression
de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulière-
ment le docteur Grandchamp et l'infir-
mière Huguette Robissout qui l'ont
accompagné consciencieusement
durant ces dernières années.

Résidence le Pradal, n° 25
24250 DOMME

Bibliothèque

Le lundi, la permanence se
déroule de 10 h à 12 h unique-
ment.

Les Templiers

En raison des événements
sportifs de ce week-end, l'Office
de tourisme a décidé d'avancer la
date des manifestations liées aux
chevaliers de l'ordre du Temple.
Elles auront donc lieu le vendredi
12 octobre.

Jeu radiophonique

Le jeu de France Bleu Périgord,
" Générations Périgord ",
sera enregistré le mardi 23 octo-
bre à 20 h 30 à la salle sociocu-
lturelle de la Borie à Cénac.

Pour la circonstance, la com-
mune de Domme sera opposée à
celle de Cénac.

Entrée gratuite.

Venez nombreux soutenir les
candidats.

CÉNAC-ET SAINT-JULIEN

SUPER LOTO

de la **Pétanque cénacoise**

Vendredi 19 octobre - 20 h 30

Salle de la Borie - **CÉNAC**

BONS D'ACHAT de 200 € et 100 €
jambon, articles ménagers, filets garnis
caissettes de pièces de boucherie, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 13

TOMBOLA : Buvette
2 € les 5 tickets Pâtisseries

Paroisse Bienheureux Guillaume-Delfaud

Samedi 13 octobre à 18 h,
messe à Nabirat.

Dimanche 14, messe à 9 h à
Saint-Laurent-La Vallée et à 11 h
à Cénac-et-Saint-Julien.

Lundi 15 à 17 h, prières pour
les vocations et messe à Saint-
Pompon.

SAINT-LAURENT LA VALLÉE

REMERCIEMENTS

Madame Jacqueline ROCHE, *son épouse*; Serge MOITIÉ et Anouchka BENTKOWSKI, *son fils* et sa compagne; Florence MOITIÉ et Christian GARCIA, *sa petite-fille* et son compagnon; Eric MOITIÉ, *son petit-fils*; Mélanie, Alice, Lorelei, Janis, Tony et Victor, *ses arrière-petits-enfants*; les familles ROCHE, GADICHE, MEY-
NARD, CHARPENTIER et DURAND,
très touchés par les marques de sym-
pathie et d'amitié que vous leur avez
témoignées lors du décès de

Monsieur Lucien ROCHE

vous prie de trouver ici l'expression
de leurs sincères remerciements.

Loto gourmand

Le club des Aînés ruraux orga-
nise un superloto le dimanche
21 octobre à 14 h 30 à la salle des
fêtes. Nombreux lots : demi-porc,
agneau, jambon, canards gras,
magrets, foies gras, volailles, vin,
etc.

1,50 € le carton, 8 € les six.

Bourriche : 2 € les cinq tickets.

Au revoir abbé Barrière

Le dimanche 9 septembre,
l'abbé Barrière assurait la der-
nière messe en tant que curé de
la paroisse Bienheureux Guil-
laume-Delfaud. Le dimanche sui-
vant, l'abbé René Mathieu lui
succédait et prenait officiellement
ses nouvelles fonctions.

A l'issue de l'office du 9 sep-
tembre, Pierre Devillers rendit
hommage à l'abbé Barrière en li-
sant une allocution signée de
l'équipe d'animation pastorale,
du conseil économique, du
conseil pastoral, des catéchistes,
des animateurs liturgiques, des
animateurs des veillées de prières
et des rencontres d'approfon-
dissement de la foi, des accom-
pagnants des malades et des dé-
funts, des gardiens des églises
et toutes celles et tous ceux
qui les fleurissent, de tous les pa-
roissiens fidèles et leurs familles
et, au-delà, des 7 742 âmes de
cette grande paroisse :

" Cher père Lucien Barrière,

Nous vous remercions du fond
du cœur pour tout ce que vous
nous avez apporté depuis votre
présence parmi nous.

En reconnaissance de votre
" résurrection " vous avez voulu
mettre les bouchées doubles !
Vous avez ouvert les églises,
vous êtes allé partout célébrer
l'eucharistie, vous êtes allé à la
rencontre de tous, vous avez re-
mis en honneur le patron de la pa-
roisse, le bienheureux Guil-
laume-Delfaud, vous avez relevé
de la poussière bien des trésors
enfouis, témoins de la piété des
fidèles d'autrefois, participé à la
renovation des églises, organisé
des célébrations vivantes et cha-
leureuses, notamment la messe
dominicale et les veillées de
Carême de l'année 2007.

Vous nous avez exhortés à sor-
tir de nous-mêmes pour aller à la
rencontre des autres, surtout les
plus fragiles, les enfants, les ma-
lades, les familles en deuil. Tout
cela au travers de bien des diffi-
cultés et incompréhensions, mais
en toute humilité, avec la volonté
soutenue par la foi, pour préparer
l'avenir.

En bon jardinier vous nous
avez appris comment cultiver les
fleurs, la musique et l'amitié, ce
qui pour vous est l'image du
Paradis !

Merci."

Salignac

Bar Restaurant Serge COMBROUX

Samedi 13 octobre BAL MUSETTE

avec

CLODY MUSETTE

Samedi 20 : Daniel Clamagirand

Entrée + repas, 20 €

Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Classe 50

Le traditionnel repas de la
classe 50 sera servi cette année
au restaurant Combroux à Mas-
clat, dans le Lot, le dimanche
28 octobre à midi.

Comme à l'accoutumée, les
classes environnantes sont les
bienvenues pour passer une
agréable journée.

Réservations auprès de Nor-
bert Valade, tél. 05 53 28 85 79
ou 06 81 78 88 65, ou de Ray-
mond Bonneval, téléphone :
05 53 28 80 43.

DAGLAN

REMERCIEMENTS

Les familles DURAND et NOBLIA,
très touchés des marques de sym-
pathie et d'amitié que vous leur avez
témoignées lors du décès de

Madame Madeleine DURAND
née NOBLIA

et de

Monsieur Robert DURAND

remercient bien sincèrement toutes
les personnes qui se sont associées
à leur peine par leur présence, leur
soutien, leurs envois de fleurs, de
plaques et de messages.

SAINT-MARTIAL DE-NABIRAT

REMERCIEMENTS

Mme Yvonne RÉDINI, *son épouse*;
M. et Mme Alain RÉDINI, *ses enfants*;
Benjamin, Camille, Romain, *ses*
petits-enfants; les familles Roger
LAGARDE et René LAGARDE, *ses*
beaux-frères, belles-sœurs, neveux,
nièces, petits-neveux et petites-
nièces; Mme Huguette JAFFÉ, *sa*
belle-famille; la famille Georges
BRAS et leurs enfants, *ses cousins*,
très touchés par les nombreuses mar-
ques de sympathie et d'amitié que
vous leur avez témoignées lors du
décès de

Monsieur Jacques RÉDINI

vous prie de trouver ici l'expression
de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulière-
ment les docteurs Penchenat et
Morelon, ainsi que l'ensemble du per-
sonnel soignant de l'hôpital de
Domme pour leur accompagnement
sans faille et très touchant, ainsi que
toutes les personnes qui se sont
associées à leur douleur.

Le Bourg

24250 SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT

Le Menuisier du Céou Devis gratuit
Menuisier plaquiste
Olivier LASCOMBE
 24250 SAINT-CYBRANET
 05 53 59 52 26
 06 33 62 61 00

REMERCIEMENTS

La famille CHAPOUILLE ; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Lillette CHAPOUILLE

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Leurs remerciements vont également au docteur Bousquet pour son dévouement et sa gentillesse durant toutes ces années.

Rue Pasteur
24590 SALIGNAC

Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 4 septembre.

Bernard Jaladi est élu secrétaire de séance.

Le compte rendu du conseil du 10 juillet est approuvé.

Création d'une chambre funéraire — Le conseil émet un avis favorable au projet présenté par la Sarl Pompes Funèbres Salignacoises, rue Jean-Couderc. Ce projet est de nature à répondre aux nouvelles attentes des familles, la tradition de retour du corps du défunt au domicile étant de moins en moins pratiquée. De plus, la présence de la maison de retraite conforte l'intérêt de ce service sur le territoire communal.

Acquisition de terrain — L'assemblée approuve l'achat d'un terrain d'une surface de 3 180 m², situé aux Prés de Monsieur, près de la station d'épuration communale, et autorise le maire à signer l'acte notarié correspondant.

Cette acquisition vient compléter l'achat de deux terrains à la commune de Paulin, décidé en août 2006, pour faciliter l'aménagement du chenil intercommunal et pour constituer une réserve foncière en vue d'un besoin éventuel d'extension de la station d'épuration.

Convention de mise à disposition de locaux — Autorisation est donnée au maire de signer cette convention qui définit les modalités de l'occupation, à titre gratuit, de locaux situés dans le bâtiment de la garderie scolaire par l'association Créa Passion.

Chemin rural — L'assemblée émet un avis de principe favorable au plan présenté pour un changement d'assiette de chemin rural destiné à faciliter l'accès à plusieurs parcelles d'un propriétaire à Combe Falce. Autorisation est donnée au maire de lancer l'enquête publique correspondante.

SIAEP — Le rapport annuel sur le prix et la qualité du service d'eau potable pour l'exercice 2006, présenté à l'assemblée, ne soulève aucune observation particulière.

Virement de crédit/subvention au Comité des fêtes — Le virement de crédit suivant est approuvé.

Article 022/dépenses imprévues : - 150 €.

Article 6574/subvention aux associations (Comité des fêtes) : + 150 €.

Cette subvention complémentaire est destinée à rembourser le Comité des fêtes des frais d'orchestre correspondant à l'animation du marché pour la soirée du 13 juillet.

Syndicat mixte des cours du bassin Vézère — Le maire présente à l'assemblée le projet de regroupement, au sein d'un syndicat unique, des syndicats existants (de la vallée Vézère, des Beunes, des ruisseaux et du Cem) et des dix-huit communes du bassin versant de la Vézère qui n'appartiennent à aucune structure. La commune, qui dispose de 826 ml de rives en bordure du ruisseau le Sireyjol, est sollicitée pour y participer.

Le conseil émet un avis défavorable à cette adhésion. La participation financière prévisionnelle est jugée trop importante au regard de la longueur des rives à entretenir ; d'autre part, la commune est peu concernée par les compétences relatives aux travaux d'aménagement des berges et au tourisme fluvial contenues dans les statuts du Syndicat.

Travaux de voirie 2007 — Cinq entreprises ont remis une offre suite à la consultation lancée pour les travaux sur les chemins ruraux du Pavillon, du Temple et sur celui reliant la RD 60 au quartier du Barry.

La proposition des entreprises groupées Pierre Quenouille Eurl et Sarl Quenouille, qui s'établit à 11 331 € HT, est retenue.

Après-midi rencontre

Le club des Aînés ruraux organise sa rencontre habituelle de l'après-midi avec gâteaux et cidre le dimanche 14 octobre.

Les adhérents sont invités à passer un bon moment.

Paroisse

Suite à une erreur dans les informations du journal paroissial Ensemble et pour que chaque famille puisse organiser ses fêtes de Toussaint, voici les horaires des messes et bénédictions.

Mercredi 31 octobre à 15 h 30, messe et bénédiction au cimetière de Paulin.

Jeudi 1^{er} novembre à 11 h, messe et bénédiction au cimetière de Saint-Geniès ; à 15 h, messe et bénédiction au cimetière de Salignac ; à 17 h, bénédiction au cimetière de La Chapelle-Aubareil.

Vendredi 2 à 15 h 30, messe et bénédiction au cimetière de Carlucet ; à 16 h, messe à la maison de retraite de Salignac ; à 17 h, bénédiction au cimetière de Saint-Crépin.

Samedi 3 à 15 h, bénédiction au cimetière de Saint-Amand-de-Coly ; à 16 h, messe et bénédiction au cimetière de Borrezé.

Dimanche 4 à 9 h 30, messe et bénédiction au cimetière d'Eyvigues ; à 11 h 15, messe et bénédiction au cimetière d'Archignac ; à 15 h 30, bénédiction au cimetière de Jayac ; à 16 h 30, bénédiction au cimetière d'Eybènes.

Coupure d'eau

Dans le cadre du programme annuel de lavage de réservoir, la distribution d'eau potable sera perturbée, voire interrompue, sur la commune le mercredi 17 octobre dans la matinée.

La remise en eau se fera sans préavis.

Les cent ans de Léa



Léa avec sa fille, ses petites-filles et ses arrière-petits-enfants

(Photo Michèle Jourdain)

Quel plaisir de photographier pour la troisième fois ce mois-ci une heureuse centenaire. Dimanche à Vieillefargues, étaient réunis la famille et les voisins de Léa Rol pour fêter cet anniversaire exceptionnel. Cette centenaire est née Combroux à la Calvert, à Borrezé. Toute petite et frêle à la naissance, on avait bien mis en garde ses parents : " petite comme elle est, elle ne viendra pas bien vieille, faudrait pas trop vous attacher ! ".

A l'époque, la population des villages était plus importante, les hameaux avaient leur école, ainsi Léa est allée en classe jusqu'à l'âge de onze ans à la Calvert. Déjà se pratiquait l'alternance :

un peu d'école, beaucoup d'aide aux travaux de la maison ou de la ferme : " C'est que le soir, il fallait soigner ".

Elle se marie à 22 ans et vient vivre à Vieillefargues, à Salignac, qu'elle ne quittera que pour quelques courts séjours à Montpellier ou à Lourdes car elle voue une grande dévotion à la Vierge Marie.

Les deux guerres ont douloureusement marqué sa vie. Son mari, fait prisonnier dès le début de celle de 1939-1945, revient six ans plus tard, malade. Il meurt en 1947 de la chorée.

Dimanche, elle a égrené ses souvenirs intacts concernant le

Les relations avec les personnes âgées



De très chaleureuses conversations

(Photo Michèle Jourdain)

Depuis quelques années, une Journée internationale des personnes âgées est organisée début octobre. Dans le cadre de leur formation " service aux personnes " et pour apporter leur contribution à la réflexion de cette journée, les élèves de BEPA 1 ont rencontré quelques personnes du canton bénéficiant du service d'aide à domicile.

Le but : sortir les personnes âgées de leur isolement en les invitant à rencontrer ces jeunes " apprentis en solidarité " ; faire appel à leur mémoire pour apprendre ce que fut leur vie et les différences entre la période où elles exerçaient une activité et celle qu'elles-mêmes s'approprient à intégrer ; ensemble faire le bilan de cet échange pour que les élèves travaillent ensuite à l'élaboration d'un compte rendu à la fois personnel et global de leur rencontre sous forme de recueil.

Cet échange a enchanté les participants, personnes âgées et

élèves. Les questions préparées par les jeunes gens étaient pertinentes et les réponses parfois surprenantes : la leçon de morale qui débutait jadis toute journée de classe, le peu d'importance de la scolarité dans la vie de nos aînés qui ont su très tôt ce qu'était le travail à la ferme.

Ils ont également découvert leur vie aujourd'hui, leurs activités assez réduites du fait de l'âge ou des problèmes de santé, leurs besoins, leurs attentes.

L'après-midi avait commencé par une visite de l'établissement qui était autrefois un restaurant très fréquenté les jours de foire. Certains n'y étaient pas revenus depuis lors et se sont souvenus, émus de ce temps de leur jeunesse.

Le goûter terminait cette journée que chacun espère voir renouvelée, tant le partage y avait été intense, instructif et chaleureux.

LE BUISSON DE CADOUIN
Biosmose
EPICERIE BIO
 Cosmétiques, entretien, hygiène
 épicerie, vrac, produits frais
 vins, pain, fruits et légumes...
 Le 011 Tellemeil à 300 m. c. centre ville
 05.53.57.82.26 / 05.70.01.12.07

passé, elle dit avoir plus de difficultés à se rappeler d'événements plus récents. Il n'empêche qu'il émane de sa personne une force et une volonté inouïes. Elle vit avec sa fille, mais sa petite-fille l'emmène faire ses courses, sans liste, elle connaît les rayons, sans savoir très bien ce dont elle a besoin.

Cette fête en son honneur lui a donné quelques insomnies, le coiffeur, la permanente, il fallait être belle pour tout ce monde, et c'est devant un réconfortant tourin qu'elle s'est installée à quatre heures du matin vendredi, le tourin étant l'élément essentiel pour devenir centenaire !

Comme ses deux compagnes de " promo ", Mme Rol aime beaucoup lire, elle épiluche L'Essor Sarladais toutes les semaines, de la première à la dernière ligne, pour connaître les nouvelles de tout le canton. " Vous me prenez en photo pour le journal, vous croyez ? C'est pas bien la peine ".

Et tout en s'excusant presque d'être encore là elle pourrait bien, dit-elle, " devenir " aussi vieille que Jeanne Calment.

Bon anniversaire Mme Rol.

SAINT-GENIÈS

Association Saint-Roch

Elle tiendra son assemblée générale le vendredi 12 octobre à 21 h dans la salle du conseil de la mairie.

Tous les membres du conseil d'administration, les licenciés twirling, musique, gym, danse, piscine, et les parents sont invités à y assister.

Ordre du jour : rapport moral, compte rendu des commissions, rapport financier, élection du tiers sortant du conseil d'administration, cotisation 2007/2008, prévisions des activités pour la prochaine saison, questions diverses.

A la paroisse

Dimanche 14 octobre, la messe sera célébrée à 9 h 30.

Coupure d'eau

Dans le cadre du programme annuel de lavage de réservoir, la distribution d'eau potable sera perturbée, voire interrompue, sur la commune le mercredi 17 octobre dans l'après-midi.

La remise en eau se fera sans préavis.

CASTELS

Conseil municipal

Compte rendu de la séance du 13 septembre.

Assainissement collectif — Le maire rappelle que l'arrêté préfectoral en date du 3 janvier 1997 a délimité la carte d'agglomération au sens du décret n° 94.469 du 3 juin 1994 (loi sur l'eau - traitement des eaux résiduaires). A l'examen de cette carte, il apparaît que le hameau de Luziers est inclus dans l'agglomération de Saint-Cyprien et qu'à ce titre il est fait obligation de raccorder à la station d'épuration de cette commune le réseau d'assainissement collectif.

Il rappelle également qu'en raison de l'implantation de l'EHPAD du canton il s'est avéré nécessaire d'engager les travaux et qu'après de longs mois de négociations infructueuses avec la commune de Saint-Cyprien il a dû demander la médiation des services de l'État (DDAF) auprès du sous-préfet.

Il indique qu'afin de déterminer les participations financières de chaque commune aux ouvrages communs, il a été choisi de prendre pour base de calcul le pourcentage d'eaux usées rejeté par chacune d'elles.

En ce qui concerne la participation de Castels (ou droit d'entrée) au financement de la station d'épuration, de la conduite de refoulement et du poste de relevage du Pigeonnier, la somme s'élève à 19 360 € (12 % sur 110 000 €, 56 % sur 11 000 €). La commune de Saint-Cyprien avait ajouté à cette somme un intérêt de 4 % remboursable sur 15 ans et avait évalué, lors des discussions, la somme globale à 30 000 € ; (dans une note manuscrite, il est indiqué : " restera à déterminer si ces deux autofinancements ne doivent pas être convertis en un emprunt à 4 % sur 15 ans "). Or, le montant des intérêts ne s'élève qu'à 6 629 €. Malgré cette différence appréciable entre les chiffres réels et ceux évalués, les représentants de la commune de Saint-Cyprien exigent 30 000 €, remboursables non plus sur quinze mais sur trois ans.

Quant à la participation de Saint-Cyprien à la conduite commune de la rue Sainte-Sabine, elle s'élèvera à 9 %, diminuée des subventions et augmentée des intérêts de la ligne de trésorerie.

Chaque commune participera au fonctionnement de ces ouvrages communs : 12 % pour Castels, 9 % pour Saint-Cyprien, sur présentation de factures détaillées. En outre, la commune de Castels participera aux investissements futurs de la station d'épuration.

Désireux d'aboutir et de pouvoir commencer les travaux le plus rapidement possible, le conseil autorise le maire à finaliser les négociations et à signer la convention.

Réparation de l'épareuse — Le maire rappelle la convention de mise à disposition de matériel passée avec la commune de Marnac, cette dernière étant propriétaire de l'épareuse et la commune de Castels, du tracteur. Or, l'assurance couvrant le bris de machine est comprise dans l'assurance du tracteur.

A la suite d'un dommage sur l'épareuse, la facture s'est élevée à 2 639,72 € TTC. Sur cette somme, l'assurance a pris en charge la somme de 1 286,28 €. La commune réglera la facture et accepte la somme versée par l'assurance. Elle demandera le versement de la différence, soit

1 353,44 €, à la commune de Marnac.

Location de la salle des fêtes — A compter du 1^{er} janvier 2008, le tarif de location de la salle des fêtes est fixé comme suit : contribuables de la commune, 100 € ; particuliers ou associations hors commune, 200 € ; associations de la commune : gratuit (mais participation aux frais de chauffage) ; forfait chauffage, 35 € ; forfait ménage, 50 € ; montant de la caution, 230 €.

Route d'Allas-Les Mines — Le maire donne lecture d'un courrier du maire d'Allas-Les Mines informant qu'à compter du 1^{er} janvier 2008 son conseil avait décidé de cesser l'entretien de la voie reliant leur commune à la RD 703, sur le territoire des communes de Bézenac et Castels.

Le maire rappelle que, par délibération en date du 30 août 1957, le conseil de cette commune avait pris la décision suivante : "... prend en outre l'engagement d'assurer dans des conditions normales l'entretien tant du chemin vicinal situé sur le territoire de la commune d'Allas-Les Mines que sur ceux qui le prolongent vers Saint-Cyprien et qui sont classés dans les communes de Bézenac et de Castels".

D'autre part, un courrier du sous-préfet de Sarlat en date du 28 juin 1966 précise que le classement de ladite voie en voie communale sur le territoire des communes traversées ne modifie en rien la décision prise antérieurement.

Le maire indique également que l'usine à ciment a été remplacée par quatre commerces : les Ets Bouyssou (collecte de céréales, négoce d'engrais, produits phytosanitaires), l'entreprise de récupération de métaux, le commerce de vente et location de motos et cycles et l'installation d'un village de vacances sur les anciennes carrières de l'usine. Ces activités engendrent une circulation et un tonnage beaucoup plus importants que par le passé sur la route concernée.

Le conseil n'a pas l'intention d'assurer l'entretien de cette route et considère qu'à moins que le conseil général ne décide de la classer en voie départementale, il ne voit pas ce qui pourrait empêcher la commune d'Allas-Les Mines de se soustraire à ses obligations.

Recours en annulation de la carte communale — Le maire informe l'assemblée qu'un recours en annulation de la carte communale a été présenté par l'Association de sauvegarde de l'église de Castels et du château de Fages auprès du tribunal administratif de Bordeaux.

Un mémoire sera présenté auprès de ce même tribunal dans le délai imparti.

Divers.

Point sur les travaux de Redon-Espic : ces travaux, dont la maîtrise d'ouvrage était assurée par l'État, sont terminés. La conservation et la restauration des fragments de décor peint datant de la fin du XII^e siècle commenceront prochainement.

Il reste néanmoins à réaliser quelques travaux supplémentaires : achat des luminaires (2 727,97 €), mur de soutènement (4 116,23 €), mise en place définitive du compteur électrique (730,34 €), aménagement des abords et réfection de la chaussée.

Ces travaux, hors marché, ne sont pas subventionnés.

Lors de la dernière réunion de chantier, il sera demandé à l'architecte les moyens à mettre en œuvre pour assurer la protection des ruines et la sécurité des personnes.

Montignac

Beau succès du Festival tourné-monté en super-8



Lors de la remise des prix

(Photo C. Collin)

Le super-8 a encore de beaux jours devant lui et le tourné-monté de plus en plus de succès

Les 28 et 29 septembre, se déroulait la quatrième édition du Festival tourné-monté en super-8.

Comme l'an passé, une première projection servait de préambule à la manifestation. Cette année, il s'agissait du film de Vikash Dhorasoo et Fred Poulet, intitulé " Substitute ", tourné en super-8 pendant la Coupe du monde de football en 2006. On se rappelle qu'il fit l'objet d'une polémique entre le staff de l'équipe de France et le joueur Dhorasoo.

Le 28 septembre donc, les spectateurs présents purent non seulement assister à la projection mais aussi débattre avec son auteur, Fred Poulet.

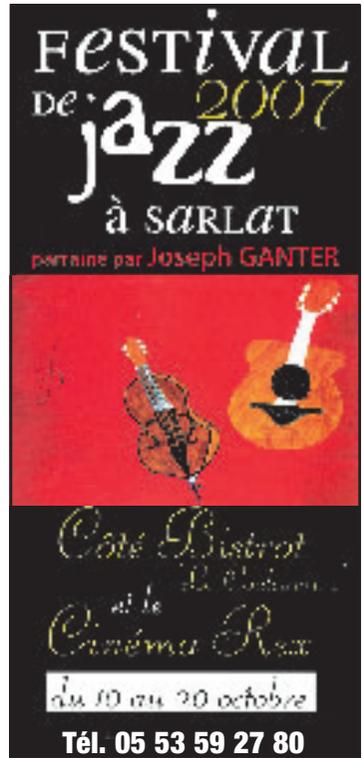
Le lendemain matin, les cafés de la ville furent les hôtes de projections de vieux films tournés en super-8 à Montignac dans les années 70/80 par Jean-Claude Bordonne : des souvenirs, des amis, de la famille, des personnalités - François Mitterrand, Roland Dumas -, une inondation, des inaugurations, des maïs, des silhouettes plus jeunes, plus minces, mais surtout d'agréables moments d'échanges entre les spectateurs présents, dont MM. Cabanel et Camboulives.

Dans le même temps, place du Marché, sur la terrasse généreusement prêtée par le café Le Comptoir, se déroulait un étrange spectacle. Deux cyclistes juchés sur des vélos d'appartement, la tête enfouie sous une jupe, semblaient pédaler avec conviction. Le " Cinérotic " de l'ineffable Roger Toulemonde était présent à Montignac pour la matinée, mais aussi en soirée au prieuré. Les spectateurs furent nombreux à

assister à une attraction drôle, et finalement regardable par tous !

L'après-midi fut consacré à la compétition, avec cette année une douzaine de films, issus de la région mais aussi d'Angleterre et du Burkina Faso. Après les discours de MM. Azoulai, Cabanel et Camboulives, président de Ciné-Passion, les projections purent commencer, accompagnées en direct par les voix, la musique jouée par les auteurs eux-mêmes. Les enfants d'une classe de CM2 de l'école de Montignac (maintenant collégiens), présentèrent deux films doublés en direct !

Les vainqueurs de l'édition 2007 sont " Avec Charlot tout est possible ", réalisé par une



joyeuse équipe d'étudiants bordelais (prix du jury), et " Remote control ", de Julien Salomon (prix du public).

Le président du jury Fred Poulet offrit un beau moment d'émotion en évoquant combien il aimait le super-8, combien il avait été ému par l'esprit du Festival, et en proposant un magnifique cadeau aux vainqueurs : il se propose de composer la bande son de leur film, pour le plaisir. Fred Poulet est en effet l'auteur compositeur de cinq albums, dont " 10 ans de peinture " et " Hollywood baby ". Il travaille actuellement sur un conte musical.

La soirée s'est achevée par un apéritif, suivi d'une paella servie dans la superbe salle du prieuré.

Les organisateurs, Ciné-Toile et Ciné-Passion, se sont réjouis de voir une salle pleine, de jeunes pour la plupart, le samedi, des films de qualité réalisés par de vrais passionnés, et un président de jury remarquable de discrétion, de modestie et de talent. Merci encore Fred Poulet !

Le Club de loisirs à la pêche



La truite était au rendez-vous

(Photo C. Collin)

Il ne faisait pas chaud jeudi matin 27 septembre sur les bords de l'étang de Sireuil, pourtant une trentaine de passionnés de pêche du Club de loisirs étaient au rendez-vous. Leur persévérance fut bien récompensée car la pêche fut bonne.

A l'heure du déjeuner, tout le monde put déguster les truites

que ces dames avaient fait griller au barbecue.

Alors que les plus accros continuaient à pêcher jusqu'en fin d'après-midi, les passionnés de belote s'en sont donné à cœur joie.

Rire et bonne humeur furent de mise tout au long de cette excellente journée.

Randonnée

Le Comité des fêtes informe que la randonnée contée qui devait avoir lieu le 14 octobre est déprogrammée puisqu'elle a été avancée au 15 septembre, lors des Journées européennes du patrimoine.

MONTIGNAC Rugby



Les jeunes à l'entraînement

(Photo C. Collin)

La Coupe du monde de rugby est l'occasion pour les néophytes de découvrir les valeurs fortes de cette discipline. Valeurs qui doivent être transmises de génération en génération. Aussi, les responsables de l'Espérance sportive montignacoise (ESM) rugby – Henri Galinat, président du club, et Claudine Revoluo-Vacollet, responsable de l'école de rugby – ont-ils décidé de formaliser cette " culture rugby " par une charte. Lue et commentée par les éducateurs aux enfants et adolescents, elle vient également d'être diffusée aux parents.

" Ecole de rugby, école de la vie "

Le rugby est porteur, par son histoire et ses traditions, de nombreuses valeurs que l'ESM s'engage à défendre : respect, persévérance, solidarité, honnêteté et responsabilité.

Au sein du club, chacun s'engage donc :

A respecter les autres (joueurs, éducateurs, arbitres, encadrement, bénévoles) en faisant montre de courtoisie ; à respecter les équipements, le matériel et les vêtements, en en prenant soin, en participant à leur rangement et à la propreté des lieux et locaux ; à développer un esprit sportif en acceptant la défaite, en respectant les adversaires et les perdants ; à faire preuve de responsabilité et de persévérance en tenant les engagements pris (entraînements, sorties, matches...); à pratiquer l'hygiène de vie nécessaire à la bonne pratique du sport – la prise de tout produit illicite, dopant ou dangereux (drogue, alcool) est strictement interdite – ; à pratiquer l'entraide et la solidarité au sein du club et dans la vie collective.

Une standing ovation des participants aux organisateurs du Relais de Jacquou



Les participants au départ

(Photo C. Collin)

Dimanche 23 septembre, c'est par un temps clément que les trente-cinq équipes inscrites au Relais de Jacquou se sont élancées depuis Montignac.

Une édition particulièrement réussie aux dires des participants venus de divers horizons (Paris, Bordeaux, Melle, Pau), sans compter les locaux de Trélissac, Bergerac, Sarlat, entre autres.

Une nouveauté cette année, la présence de deux équipes entièrement féminines, l'ES Trélissac et les Princesses Noires, venues de Bordeaux. Une belle preuve de courage quand on sait la difficulté des parcours !

Ainsi, tout au long de la journée les concurrents se sont affrontés sur les sentiers du canton, et ce dans une excellente ambiance qui n'empêcha pas une lutte particulièrement rude pour le titre 2007. Les locaux du club Vélo-Sillex furent en tête jusqu'à l'avant-

dernière étape et firent honneur à leur réputation, sur les sentiers comme en dehors. C'est l'équipe des Princes Noirs qui l'emporta juste devant les Sillex. Les vainqueurs, qui découvraient par la même occasion le Périgord, promirent de revenir, enthousiasmés par l'ambiance de la course, la qualité de la réception, les paysages parcourus, mais aussi surpris par une concurrence qu'ils ne pensaient pas aussi forte !

Quelques sangliers firent malheureusement les frais de la fête, pour le plus grand plaisir des concurrents qui se tinrent aussi bien à table que sur les parcours ! Il est à signaler que chaque coureur se vit remettre un lot de produits locaux.

Les organisateurs n'eurent qu'à se réjouir de la forte participation ainsi que de l'esprit qui régna tout au long de la journée. Ils eurent le plaisir de noter que six

SARLAT
au cœur de la vieille ville
Grande Brocante d'automne
Dimanche **21** octobre
place de la Grande-Rigaudie
à partir de 8 heures
Organisée par le
CLUB INNER WHEEL

Assainissement collectif

Dans le cadre des travaux d'extension du réseau d'assainissement collectif, les résidents de l'avenue du Chambon, du quartier Saint-Pierre et du centre-ville sont conviés à une réunion publique d'information au cours de laquelle chacun pourra rencontrer les élus, les représentants du bureau d'étude Socama chargés de la coordination et du suivi des travaux, ainsi que les deux entreprises qui procéderont à l'installation du réseau.

Cette réunion se déroulera le mardi 16 octobre à 18 h 30 à la mairie.

équipes avaient pris part à la pasta-party de la veille.

C'est par une standing ovation que les participants ont remercié les organisateurs et les bénévoles pour l'accueil et l'organisation sans faille.

NOUVELLE RENAULT LAGUNA. GARANTIE 3 ANS OU 150 000 KM. ON N'EST JAMAIS TROP EXIGEANT

www.renault.fr

3 ANS GARANTIE

PORTES OUVERTES NOUVELLE RENAULT LAGUNA DU 12 AU 15 OCTOBRE. Ouverture exceptionnelle dimanche 14 suivant autorisation

Consommation moyenne mixte (l/100 km) : 4,9/8,9. Emission CO₂ moyenne (g/km) : 130/210.

DANS LE RÉSEAU RENAULT CONCESSIONNAIRES ET AGENTS PARTICIPANTS



MONTIGNAC

Conseil municipal

Lors de la réunion du 26 septembre, il a été adopté les dispositions suivantes.

Gymnase communautaire. Participation financière — Les travaux du futur gymnase communautaire doivent débuter en novembre à la Plaine des sports. Le montant prévisionnel des travaux s'élève à 2 100 000 € HT, auxquels il convient d'ajouter les frais annexes (études, assurance, contrôle technique...) pour 362 385 € HT et l'acquisition des terrains réalisée par la commune pour lesquels un emprunt a été contracté. Outre la mise à disposition gracieuse des terrains, la commune participera financièrement à l'opération par l'intermédiaire d'un fonds de concours, versé à la communauté de communes, à hauteur de 159 000 €.

Extension des compétences de la communauté de communes de la Vallée de la Vézère (CCVV) — En vue de la mise en place d'un système d'information géographique à l'échelle de la CCVV, la compétence aménagement de l'espace, intégrant le traitement et la gestion de l'information géographique, est transférée à la CCVV. La mise en application de la compétence va se traduire dans un premier temps par la dématérialisation du cadastre et une exploitation informatique du Plan local d'urbanisme et des données annexes (réseaux...) par l'intermédiaire de la base de données parcellaires acquise par le conseil général.

Mise à disposition de locaux — Le centre intercommunal d'action sociale entreprend la rénovation des locaux qu'il occupe au rez-de-chaussée de la mairie. La réalisation de ces aménagements va permettre la création d'un guichet unique et l'élargissement des missions du Cias (convention ANPE, gestion des permanences...). Une nouvelle convention d'une durée de vingt ans encadre cette mise à disposition. Les locaux provisoires sont actuellement transférés place Bertran-de-Born, maison Barrière.

Projet de regroupement des syndicats et communes pour la gestion et les travaux sur les cours d'eau du Bassin Vézère — Au regard de l'obligation faite d'entretenir régulièrement les cours d'eau dans le cadre d'un plan de gestion établi à l'échelle d'une unité hydrographique, il est projeté de regrouper les syndicats existants et les communes non structurées au sein d'une seule et même entité, le Syndicat mixte des cours d'eau du bassin Vézère. La contribution prévisionnelle de la commune en 2008 sera de 12 327 € pour le fonctionnement, elle est calculée pour 70 % au prorata du nombre d'habitants et pour 30 % à la longueur des rives. Le conseil a désigné ses représentants titulaires, MM. Ducourtieux et Laporte, et deux suppléants, MM. Barillon et Debord.

Cession d'un chemin rural — La commune a été saisie par Gérard Masdupuy quant à la propriété d'un chemin rural situé au lieu-dit Moulin de Lasserre. Les services du cadastre ont été interrogés à ce sujet. Au regard des éléments en possession de la commune, le conseil est sollicité dans l'optique d'une aliénation du chemin. Une enquête publique préalable à la décision du conseil sera organisée prochainement.

Permanences Infodroits — Le conseil s'est prononcé favorablement en faveur du renouvellement pour 2007-2008 de la convention pour la tenue des per-

manences au sein de la mairie. Le montant de la contribution est de 1 276 €. Le bilan de l'année écoulée est jugé positif en termes de contacts. L'association Infodroits organise une permanence mensuelle depuis l'année dernière, le premier jeudi de chaque mois de 14 h à 16 h. Les entretiens s'obtiennent sur rendez-vous en téléphonant au 05 53 35 34 03.

Garantie d'emprunt, travaux résidence L'Avant-garde — La SA HLM de la Dordogne a sollicité la commune pour garantir l'emprunt effectué par la SA HLM auprès de la Caisse des dépôts et consignations pour les travaux de ravalement réalisés aux Colonnades. Le conseil a décidé d'accorder sa garantie.

Redevance lignes et installations France Télécom — Le conseil autorise le maire à percevoir la redevance relative au droit de passage des lignes aériennes et souterraines et à l'emprise des installations de France Télécom. Le montant de la redevance s'élève à 3 429,28 € pour l'année 2007.

Bâtiment communal des Tanneries — L'assemblée autorise le maire à signer le permis de démolir de l'appentis des Tanneries et son prolongement en dur, bâtiment communal qui, contigu aux locaux associatifs et au centre de secours, accueillait des matériaux et autres pièces des services techniques municipaux. Insalubre et dangereux, ce local a été remplacé par la location d'un hangar situé en bordure de la RD 706.

En questions diverses, ont été abordées, entre autres, des demandes relatives à la dénomination de rues ou d'espaces publics, la voirie du chemin des Mansaques, la reconduction des logements transitoires...

Parmi les autres questions traitées, le conseil a délibéré favorablement pour la modification du régime indemnitaire et la gestion du temps partiel des agents communaux.

FANLAC

Bal musette

Le Club de loisirs organise un grand bal musette animé par Les Compagnons du Tarn le samedi 13 octobre à 21 h à la salle des fêtes de Plazac.

Réservations au 05 53 51 85 23 ou au 05 53 51 85 27.

PEYZAC LE MOUSTIER

Randonnée

L'association moustérienne de promenades organise sa sortie mensuelle le dimanche 14 octobre.

Départ à 13 h 45 du parking de Meyrals.

Deux circuits seront proposés. Ouvert à tous les marcheurs intéressés.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**

OUVERT du lundi au vendredi
de 8 h à 12 h et de 13 h à 18 h 30

PLAZAC

Taillet a parcouru 600 km...



Robert, heureux d'avoir retrouvé son chien

C'est à l'issue d'une partie de chasse, il y a deux semaines, que Taillet, un jeune griffon, s'est perdu et n'a pas rejoint son maître sur les coteaux de Plazac.

Robert, le propriétaire, et ses amis chasseurs l'ont cherché toute la soirée du dimanche 30 septembre et les jours suivants. Les voisins ont été préve-

nus mais personne n'avait vu ce jeune griffon de couleur marron orangé.

Vendredi 5 octobre au matin, un appel téléphonique de la SPA de Marseille informait Robert que son chien avait été récupéré et se trouvait depuis la veille dans son chenil... "Un canular, une plaisanterie de mauvais goût", pensa-t-il, mais après vérifications, c'était bien son Taillet. Rendez-vous fut pris et le maître est parti chercher à Marseille son compagnon qu'il croyait perdu.

Arrivé au chenil de la SPA après un long voyage jusqu'au bord de la Méditerranée, Robert s'est trouvé en présence de centaines de quadrupèdes. Criant deux fois Taillet de sa voix puissante et grave, le toutou lui répondit aussitôt par un aboiement et ce furent les retrouvailles.

Incroyable ! Robert a retrouvé son chien à 600 km d'ici, non amaigri et portant un nouveau collier en jean. Saura-t-on un jour ce qui l'a conduit dans le Midi !

En bonne santé, Taillet a retrouvé son maître qui compte sur lui pour la prochaine battue.

Une affaire qui se termine bien après un périple de 1 200 kilomètres.

SAINT-AMAND-DE-COLY

Le conseiller général réunit les maires



Les personnalités entourant le conseiller général

(Photo C. Collin)

Le mercredi 19 septembre, le conseiller général du canton de Montignac Jacques Cabanel réunissait les maires du canton en présence du directeur général adjoint des services du département Francis Bétachet, du chef de l'unité des routes Guy Dauvignier, de la conseillère en développement Agnès Gauthier-Delmac et du percepteur de Montignac.

Le maire de la commune Claude Vilatte accueillait les participants.

L'ordre du jour concernait la présentation du contrat d'objectif et du contrat-ville de Montignac pour la période 2007/2010. Chaque conseil municipal avait, dans des réunions préparatoires, proposé sa programmation sur quatre ans. Une première tranche de projets était évoquée au cours de la réunion, avec leur accompagnement en subventions. La dotation du conseil général pour le canton s'élève à 644 852 € et à 201 236 € pour la ville de Montignac.

On relève aussi la nécessité de travaux de voirie dans quasiment toutes les communes, un projet

de réhabilitation de logements à Auriac-du-Périgord, à Fanlac et à Rouffignac et d'une école à La Chapelle-Aubareil, l'assainissement à Peyzac-Le Moustier, la sécurisation de l'entrée du bourg de Plazac, la réhabilitation de la halle à Rouffignac, la mise en sécurité de bâtiments aux Farges, le renforcement du réseau AEP à Aubas, la rénovation de locaux à Saint-Amand-de-Coly, l'extension du cimetière à Saint-Léon-sur-Vézère, la construction d'une mairie à Sergeac, la mise aux normes de la salle des fêtes de Thonac, la deuxième tranche d'assainissement à Valojoux, l'école maternelle à Montignac.

Le responsable de l'unité routes présentait ensuite les opérations de sécurité routière demandées par les maires et initiées par le conseiller général, aux Farges, à Montignac (devant le collège), à Plazac et à Sergeac. Il rappelait les travaux d'entretien de la RD 706 entre Thonac et Saint-Léon-sur-Vézère, de la RD 6 entre Le Moustier et Marquay. L'aménagement du carrefour "Monbazillac" à Saint-Léon-sur-Vézère.

Le conseiller général informait ensuite les maires des aides du département : études pour l'aménagement de locaux publics accessibles aux personnes handicapées, subvention aux sociétés locales (plus de 30 associations), grands travaux cantonaux (préau au collège, Cias de Montignac, gymnase de Montignac pour la communauté de communes, haltes nautiques, travaux d'aménagement des berges de la Vézère.

Il présentait ensuite le dépliant édité par la Semitour en direction des touristes, qui rappelle les conditions de réalisation du fac-similé de Lascaux II.

Il signalait par ailleurs qu'un nouveau centre de secours a été programmé à Montignac dans les trois ans à venir, financé par le département.

La réunion s'est terminée par le pot de l'amitié offert par la municipalité.

Marché "Aux saveurs de l'automne"

Les 3 et 4 novembre de 10 h à 18 h, sur la place du Séchoir à tabac et sous la halle du marché, seront proposées deux journées thématiques sur la noix, la pomme, la châtaigne et les produits régionaux, avec fabrication et vente de cidre à l'ancienne.

Randonnées pédestre et à VTT le dimanche à partir de 13 h 30.

Possibilité de consommer sur place.

Le nombre d'inscriptions des exposants n'est pas limité. Emplacement gratuit à l'extérieur.

Pour tous renseignements concernant le marché, contactez la mairie au 05 53 51 47 85.

Pour la randonnée pédestre, téléphonez au 05 53 51 60 65, et pour la randonnée à VTT au 06 84 09 84 35.

SERGEAC

Les chevaliers-moines se sont retrouvés



Une exposition retraçant la vie de Sergeac, de sa création à nos jours

(Photo C. Collin)

Un soleil automnal, des auteurs passionnés invitant à questionner l'histoire, un patrimoine remarquable, des sites insolites, les vertus de la marche à pied, un concert faisant renaître les voix des troubadours et chants séfarades, un public attentif et emballé... tous ces ingrédients ont fait la recette d'un beau dimanche 30 septembre inscrit dans les manifestations initiées par le conseil général de la Dordogne et soutenu par l'Adam 24 : "D'Orient en Occident, sur les traces des moines-soldats en Périgord Noir".

Sergeac de sa création à nos jours. Le Comité des fêtes a, tout au long de la journée, chaleureusement accueilli le public en offrant café, petits gâteaux et autre hypocras. L'association Art et Créations en Vallée Vézère a pour sa part réalisé une très remarquable exposition de photographies évoquant l'histoire de Sergeac, de sa création à nos jours, riche des témoignages de nos ancêtres préhistoriques et haut lieu de l'histoire templière en Périgord.

Des ouvrages, des auteurs, des troubadours. L'histoire locale a croisé la grande histoire,

comme en témoignaient les lectures des quatre auteurs invités à lire des extraits de leurs ouvrages en différents sites du village.

Christophe Vigerie a lu un extrait de "Mahava au pied des gisements préhistoriques de Castel-Merle", le public étant transporté il y a 13 000 ans.

Jean-François Gareyte a présenté, dans le Fort des Anglais, "l'Aube des troubadours", la chanson d'Antioche du chevalier Béchade ; son ouvrage concerne la plus ancienne chanson de geste française connue, écrite à l'orée du XII^e siècle en langue d'oc...

René Castanet, dans son jardin, a raconté le triste destin des chevaliers-moines, extrait de son ouvrage "les Perles de Sergeac en Périgord Noir".

Enfin, Gérard Zuchetto a introduit le concert qui devait suivre, interprété par le Troubadours Art ensemble. Avec leurs cansos de trobar et chants séfarades, les cinq musiciens, dont Sandra Hurtado-Ròs, soprano au timbre rare, ont fait vibrer le public.

La journée s'est terminée autour d'un grand pique-nique.

VALOJOUXX

Festival des maisons à oiseaux



Edition 2006

(Photo C. Collin)

Le Comité des fêtes organisera le 7^e Festival des maisons à oiseaux le samedi 10 novembre à partir de 14 h.

Inscriptions avant le 31 octobre.

Programme : réception des maisons de 13 h 30 à 14 h 30 ; à 14 h 30, concours de pétanque ;

à 17 h, délibération du jury et remise des lots.

A 20 h, soirée mique.

Renseignements et inscriptions au 05 53 50 73 59 (C. Carbonnière), au 05 53 50 71 68 (C. Salviat, HR), au 06 07 80 54 66 (Y. Salviat) ou au 05 53 51 89 79 (P. Fock).

Belvès

100 km de Belvès



(Photo B. Malhache)

L'assemblée générale du Club Athlétique Belvésois (Cab) s'est tenue le vendredi 5 octobre à la mairie, en présence d'Alain Father, président départemental des courses sur routes, de Jean-Pierre Lavialle, maire de la commune, et de nombreuses personnes concernées par l'organisation de cette épreuve internationale qui fait de Belvès la capitale régionale de l'ultra marathon.

Pour Raoul Custodio, président depuis un an, c'était l'heure de dresser un premier bilan.

Le cru 2007 est de bonne qualité grâce à une équipe dont le savoir-faire est reconnu de tous, à tel point qu'elle est contactée par des villes qui voudraient se lancer dans l'aventure de la course de grand fond.

Un bilan équilibré — M. Carpentier a présenté le bilan financier de la saison écoulée. Actuellement l'organisation de la manifestation nécessite une enveloppe de 90 000 €, dont un tiers sera consacré au ravitaillement et à la protection sur le circuit. 11 000 € pour les récompenses, 7 000 € pour des frais d'hébergement et 20 000 € pour les chapiteaux de l'arrivée constituent les grands postes.

En recette, il y a 32 000 € de subventions diverses, 15 000 € de produits vendus, 31 000 € d'inscriptions. Il est important de savoir qu'un coureur qui paye un droit d'inscription de 30 € coûte 120 € au comité organisateur, soit quatre fois plus. Il n'est pas question pour autant d'augmenter le montant d'inscription. On peut considérer que les 90 € à charge du club sont largement remboursés par la notoriété de Belvès et toutes les retombées commerciales que la course génère pendant toute l'année.

Ce budget a été validé par Jean-Luc Montet, commissaire aux comptes, et reste à la disposition de qui veut le consulter.

Bilan sportif — Alain Father a présenté une série de statistiques établie après cette dernière course. 892 coureurs présents, dont 549 pour les 100 km, parmi ceux-ci 66 féminines dont 60 ont terminé. Les autres engagés ont participé aux 50 km Belvès/Sarlat. 385 accompagnateurs cyclistes déclarés, en réalité beaucoup plus et déjà les routes du Périgord Noir préfiguraient la semaine cyclotouriste de l'été.

Au niveau des performances, 2007 n'est pas un grand cru, le premier réalisant le vingt-cin-

quième temps sur trente épreuves. La campagne d'inscription 2008 pour la prochaine compétition, qui aura lieu le 26 avril, est lancée depuis quelques semaines.

Enfin, le responsable des bénévoles a salué son importante équipe, quatre cents personnes sur les ravitaillements et cent cinquante signaleurs qui font de Belvès l'épreuve la mieux sécurisée à l'heure actuelle. Selon la volonté du président, des mesures — certes coûteuses — seront prises pour épargner un peu les bénévoles, en employant par exemple des sociétés de nettoyage ou en veillant à ce qu'il n'y ait pas de bénévoles au service de bénévoles (par exemple pour la préparation des repas où il sera également fait appel à des professionnels).

Une réunion bien structurée qui devait se clore par un hommage à Daniel Pujol qui se verra décerner la médaille de la ville de Belvès dans les semaines qui viennent.

Dépistage du cancer du sein

Vitalis et le comité féminin Dordogne pour le dépistage des cancers tiendront un stand d'information sur le marché le samedi 13 octobre.

Le retour des scolaires

Les derniers touristes à peine partis, de nouveaux arrivent... Ce sont les scolaires qui désormais animent les rues de la cité, il s'agit d'élèves reçus par l'association du patrimoine "Au Fil du Temps", dont le siège est à Cadouin.

En général, les groupes passent une semaine en Périgord, dont une journée à Belvès pour une approche de la cité médiévale.

Les jeunes doivent rendre une production écrite et parcourent donc la cité à la recherche d'indices nécessaires à leur enquête.

Séduits par cette forme d'approche, les enseignants reviennent.

Ainsi, cette semaine, l'équipe pédagogique du collège de Fontainebleau accompagnait, pour la huitième année consécutive, des élèves de 5^e. Au total, ce sont plus de 7 000 enfants scolarisés, de la maternelle au lycée, qui sont reçus chaque année par l'association qui, bien souvent, reviennent en Périgord avec leur famille.

Eglise

La restauration extérieure de l'église s'achève et sera terminée pour Toussaint. Ce chantier qui a duré cinq ans est une réussite appréciée de tous.

Deux ouvriers procèdent aux finitions, à savoir un pavage tout autour de l'édifice. Ce pisé et ce parvis de dalles refait en conservant tout ce qui pouvait l'être l'embellissent encore davantage.

Ces deux artistes charentais vont bientôt quitter Belvès pour Sarlat où ils entreprendront pareil chantier.

Remise de diplômes



(Photo B. Malhache)

Remise très officielle des diplômes du brevet des collèges et du CFG aux jeunes gens qui ont quitté le collège à la fin de leur classe de 3^e.

Assistaient pas moins de deux principaux. Denise Montagne, l'actuelle chef d'établissement, avait convié Abel Massède, son prédécesseur et nouveau principal au collège La Boétie à Sarlat, qui l'an dernier assurait le suivi et l'orientation des élèves de Belvès.

L'un et l'autre ont exprimé leur plaisir de retrouver ces jeunes lycéens accompagnés de leurs parents. Les diplômes ont été remis par les membres de l'équipe pédagogique présents. Quant aux élèves, ils ne dissimulaient pas leur joie de retrouver d'anciens camarades dans leur premier "bahut" qu'ils trouvent aujourd'hui bien petit mais ô combien rassurant !

Un vin d'honneur clôturait cette petite cérémonie.

Sur les traces des moines-soldats



Chaque année, la bastide fête le pape Clément V

(Photo B. Malhache)

Trois villages du Périgord Noir ont ouvert leurs portes et révélé un patrimoine templier et hospitalier remarquable. Un programme mêlant découvertes du patrimoine, conférences, concerts, débats, échanges entre Orient et Occident au Moyen Age va, après Domme et Sergeac, se poursuivre à Belvès, sur les terres du pape Clément V, connu pour ses luttes contre les Templiers dont il voulait l'extermination.

Depuis le début de l'été est déjà présentée l'exposition itinérante "A la rencontre des templiers".

Programme :

Judi 18 octobre à 20 h 30 à l'hôtel Clément V, présentation-causerie "Sur les traces des moines-soldats", puis dégustation d'hypocras.

Entrée : 2,50 €.

Vendredi 19 à 20 h 30 dans la grande salle de la mairie, concert de vielle à roue et oud avec le duo Driss el Malouni et Pascal Lefeuvre. Rencontre de deux

instruments emblématiques d'Occident et d'Orient.

Entrée : 10 €. Gratuité pour les moins de 12 ans.

Samedi 20 à 15 h dans la grande salle de la mairie, légendes du Moyen Orient et contes d'Orient avec deux conteuses des Créateurs d'Instant. Goûter médiéval.

Entrée : 6 €. Gratuité pour les moins de 12 ans.

Au préalable, il y aura eu des séances de contes à l'école primaire.

Du 18 au 20 à 18 h, visite guidée de la ville médiévale avec visite d'une chambre d'hôpital ancienne.

Participation : 2,50 €.

De 15 h à 19 h, visite du musée de la vielle à roue.

Ces animations sont proposées par l'Office du tourisme de la communauté de communes, en partenariat avec le conseil général.

Les collégiens à la découverte du monde de l'entreprise



M. Roubineau devant les élèves

(Photo B. Malhache)

Dans le cadre de la découverte professionnelle en classe de troisième, une première visite dans une entreprise cyprioise a été faite, qui vise à faire connaître l'organisation d'une entreprise, des métiers et des activités professionnelles liés aux travaux publics.

La relation entre le collège de Belvès et la SAS cyprioise a fait l'objet pour la seconde année d'un contrat de partenariat collège-entreprise, les enseignants de l'option de découverte professionnelle ayant particulièrement apprécié l'investissement de son directeur, M. Roubineau, et de tout son personnel lors de l'année scolaire 2006-2007.

Ce contrat a bien été entendu signé par M. Roubineau et Mme Montagne, principale du collège, mais aussi, et c'est nouveau, par les collégiens et leurs professeurs.

C'est donc sous la houlette du directeur que les élèves ont pu découvrir l'organisation de cette entreprise et ses activités professionnelles.

Au sommaire de cette première journée : la présentation des travaux publics, de cette structure, des différents métiers nécessaires aux activités pratiquées. Un programme qui les a conduit à visiter le chantier de la maison de retraite de Castels, la carrière de Berbiguières et le chantier d'un nouvel entrepôt de Vaurez.

Fort d'années passées consacrées à la formation, M. Roubineau a également su trouver les mots justes, montrant la satisfaction, la fierté, que chacun peut ressentir à la vue d'un ouvrage bien fait auquel il a participé. Il a décrit sa vision du travail, qui est pour lui une source d'épanouissement et non d'asservissement.

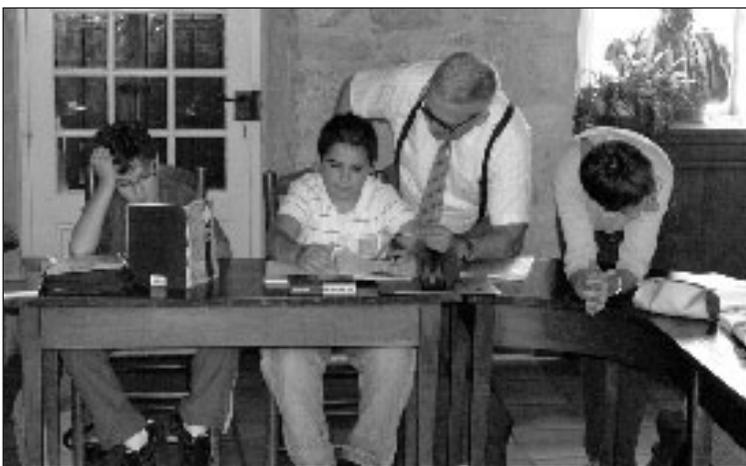
Des fleurs et des fruits !



On connaît les arbousiers qui ont la particularité de fleurir lorsque le fruit arrive à maturité, mais c'est chose peu commune pour les poiriers. Un de nos lecteurs a ainsi pu photographier un poirier

de la variété conférence avec des fleurs dans sa partie sommitale et des fruits à sa base, cela fait partie des anomalies de la nature en cet automne.

Le coup d'envoi du "Coup d'pouce"



"Coup d'pouce" est le nom de l'association d'aide aux devoirs pour les collégiens, qui s'est mise en place en juin dernier. Mercredi 3 octobre, pour la première rencontre de la saison, ont été réunis enfants, bénévoles, membres du bureau et quelques parents.

Dès 13 h 30, les plus motivés se sont retrouvés devant la porte, les enfants, leur sac sur le dos, les parents, avec un brin de curiosité.

Ce premier contact s'est fait dans la bonne humeur. Chacun a trouvé sa place ; les enfants étaient rassurés de ne pas se retrouver au "bahut", les bénévoles ont pu mettre un prénom sur un visage, le président et le bureau ont mis le doigt dans l'engrenage. Il leur reste à transformer l'essai...

Chaque mercredi de 14 h à 17 h, enfants et bénévoles se re-

trouveront dans une salle du Cias flambant neuve. Les travaux n'étant pas terminés, les séances de travail ont lieu dans la salle du conseil municipal mise à disposition par les élus sensibles à la démarche.

"La palette des matières enseignées au collège, un groupe de personnes qui ne demande qu'à s'étoffer avec de nouveaux arrivants, la perspective d'une année à venir sérieuse et voilà l'association définie en quelques mots", déclare le président M. Maisonhaute.

"S'étoffer ! Oui bien sûr, ajoutait-il, avoir plus d'intervenants dans toutes les disciplines donnera plus de souplesse et de possibilités".

Pour rejoindre l'association ou pour toutes informations complémentaires, contactez M. Maisonhaute, tél. 06 73 28 39 58.

La SAS cyprioise, par une politique d'ouverture sur les jeunes, de promotion interne par des contrats emploi-formation, participe activement à développer l'intérêt de ceux-ci pour les travaux publics. C'est une excellente chose dans la mesure où le secteur est en constant déficit de main-d'œuvre.

Saluons M. Roubineau qui n'hésite pas à sacrifier beaucoup de son temps à mobiliser les ressources de son entreprise pour recevoir des collégiens et pour leur faire partager sa passion pour les travaux publics, en général, et le travail bien fait en particulier.

Fnaca section belvésoise

L'exercice 2006-2007 se termine. Il convient de réunir les anciens combattants d'Algérie, Maroc, Tunisie pour amorcer la nouvelle année Fnaca, commencer la remise des cartes 2008 et la vente des calendriers, faire le point des activités passées et envisager les futures. La réunion de reprise est fixée au vendredi 12 octobre à partir de 20 h 30 dans la petite salle de la mairie. Elle permettra de faire le point sur la vie du comité local. Les adhérents recevront une invitation individuelle dans les prochains jours, mais les non-adhérents intéressés peuvent y assister, ils seront accueillis avec plaisir.

SIORAC-EN PÉRIGORD

Superloto

La coopérative scolaire organise son grand quinzaine annuel le vendredi 12 octobre à 20 h 30 à la salle polyvalente. Les bénéfices de la soirée serviront à financer les sorties, les animations et la documentation pédagogiques. Il sera richement doté grâce à la générosité des commerçants partenaires de la manifestation et des parents, amis ou membres de la communauté éducative. Entre autres lots, seront mis en jeu un porc entier, un superpanier garni, un appareil photo numérique et une imprimante photo, un laurier rose, un téléviseur, un lecteur DVD, un voyage pour deux personnes au Pas de la Case, du matériel ménager et électroportatif, des bons d'achat, du vin et de l'alimentation fine, des promenades à cheval, des lots enfants, etc.

Buvette. Pâtisseries.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

siège social :

29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

C.P.P. n° 1008 C 83767

Propriétaire :

Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :

M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Edité par :

IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC



2005

Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Villefranche

Seniors, soyez sport !

La direction des sports du conseil général organise une journée "Seniors soyez sport" le jeudi 18 octobre à Trélissac.

Si vous êtes retraité(e) et que vous avez, au minimum, 55 ans, venez participer et découvrir gratuitement un très grand choix d'activités physiques et sportives adaptées aux seniors, tout en ayant la possibilité de faire des bilans complets sur votre état de forme et de santé. Exemples d'activités proposées : aquagym, jogging aquatique, plongée, arts martiaux, jeux de boules, randonnée pédestre, VTT, tir à l'arc, jeux traditionnels, test de marche, escalade, golf, pêche à la mouche, tennis, tennis de table, badminton, canoë et marche nordique.

Un car est prévu. Rendez-vous sur la place de la mairie à 7 h 30.

Pour tout renseignement et inscription, contactez la communauté de communes, route de Besse à Villefranche-du-Périgord, tél. 05 53 28 87 78.

SAINT-AVIT SÉNIEUR

Exposition de champignons

Le dimanche 14 octobre, dans le cadre du marché d'automne, la Société mycologique présentera un stand avec exposition de champignons.

Vous pouvez apporter votre cueillettes pour les faire identifier.

SALLES DE-BELVÈS

Après le comice

Le comice agricole d'antan, devenu journée forestière, est une manifestation bisannuelle qui se tient dans une commune différente du canton. Cette année, deux des plus petites communes s'étaient réunies pour faire les choses en grand, Sainte-Foy-de-Belvès et Salles-de-Belvès. C'est sur le territoire de cette dernière, plus exactement sur le site de la Sarl Maury, qu'a eu lieu la manifestation. Il revenait de ce fait à Alain Maury, maire de la commune mais aussi P-DG de la sarl, d'accueillir notabilités et public, ce qu'il fit avec sa gentillesse coutumière. Dans son allocution lors du repas qui regroupait près de quatre cents convives, il sut trouver les mots justes pour parler de la forêt, de son entretien, du respect qui lui est dû ; des transformations qu'elle a subies, de la modernisation des conditions de travail, des différents marchés... Autant d'évolutions qui le conduisent chaque jour à se remettre en question. Il souligna aussi le respect dû aux personnes qui vivent et travaillent de la forêt, ce qui le conduisit à prononcer des remerciements appuyés à l'adresse des professionnels et exposants présents, mais aussi de tous les bénévoles et de son personnel dont les habitudes de travail ont été un peu bouleversées par l'organisation de cette manifestation. Au moment de conclure, Alain Maury se disait prêt à organiser de nouveau pareille journée d'échange et de réflexion pour faire ainsi de Salles-de-Belvès La Mecque du bois.

Lot

GOURDON

Tréteaux de la Chanson. Les clés sont sous le paillason...



Le président Olivier Truquet expose la dure réalité des choses

(Photo P. Salanier)

Que ceux qui veulent reprendre l'association des Tréteaux de la Chanson Française se lèvent, surtout les éternels insatisfaits, les râleurs, les dieux de la critique, ceux-là même qui ne proposent rien pour le devenir associatif gourdonnais. Ils peuvent toujours récupérer les fameuses clés, sous ledit paillason, pour nous montrer ce dont ils sont capables. Oui, l'association les Tréteaux de la Chanson Française s'est éteinte vendredi 28 septem-

bre dans la salle de la Maison du Roy, vers 21 h 30.

Le président Olivier Truquet a décidé de jeter l'éponge, un réel crève-cœur pour cet homme d'une générosité extrême, nanti d'une véritable auréole associative depuis des décennies. Cette association qu'il pensait indispensable au rayonnement gourdonnais en matière d'animation et d'événementiel, tant elle incarnait le talent à l'état pur, les compétences musicales, les douces interprétations de légende, vient de s'éteindre. Plus près de nous la Fiesta des Pitchouns sera le dernier et le plus prometteur "enfant" de la collection Olivier Truquet. Rappelons-nous les soirées où nous avons apprécié les Gourdonnais Sébastien et Joce, le talentueux artiste musicien Bernard Delmas, le comique cadurcien, les artistes Hélène Ségara, Christophe, Herbert Léonard, Anne Roumanoff, Gilbert Montagné, Rika Zaraï, Isa Pech... Envolées les précieuses soirées de repas dansants à thème comme la célèbre poule farcie, sans oublier les lotos de légende dont seul l'ami Olivier a le secret, mais gageons qu'il y ait une justice dans la passion d'entreprendre et de régaler.

Mémento gourdonnais

Dimanche 14 octobre

Médecin de garde
Docteur AUGEIX
Tél. 05 65 41 00 28

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59
Mairie Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17
SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Buisson

Cinéma Lux

La Question humaine — Jeudi 11 octobre à 21 h, samedi 13 à 18 h, dimanche 14 à 17 h 15.

Un jour sur terre — Vendredi 12 à 18 h, samedi 13 à 21 h 30, dimanche 14 à 15 h, lundi 15 à 20 h 30, mardi 16 à 21 h.

Chicken run — Vendredi 12 à 21 h.

99 F — Mercredi 17, vendredi 19 et mardi 23 à 21 h, samedi 20 à 21 h 30.

Les Méduses (VO) — Jeudi 18 à 21 h, dimanche 21 à 15 h.

La Vengeance dans la peau — Samedi 20 à 18 h 30, dimanche 21 à 17 h 15, lundi 22 à 20 h 30.

Le Deuxième souffle — Mercredi 24, jeudi 25, vendredi 26 et mardi 30 à 21 h, samedi 27 à 21 h 30, dimanche 28 à 17 h 15, lundi 29 à 20 h 30.

Nocturna — Mercredi 24, samedi 27, dimanche 28, lundi 29 et mardi 30 à 15 h, vendredi 26 à 18 h.

Stardust — Mercredi 31 octobre, lundi 5 et mardi 6 novembre à 15 h, vendredi 2 novembre à 21 h, samedi 3 à 21 h 30.

Un secret — Mercredi 31 octobre et mardi 6 novembre à 21 h, vendredi 2 à 18 h, samedi 3 à 18 h 30, dimanche 4 à 15 h.

Le Mariage de Tuya (VO) — Jeudi 1^{er} et lundi 5 à 21 h, dimanche 4 à 17 h 15, mardi 6 à 18 h.

Mais au fait, est-il nécessaire de pourrir dans l'œuf des associations qui œuvrent au quotidien pour donner du rêve, du bonheur, de l'espérance le temps d'une soirée ou d'un spectacle ? Faut-il taxer sans discernement et systématiquement des associations qui pourraient presque être reconnues d'utilité publique, surtout lorsqu'elles sont résolument tournées vers le populaire et la jeunesse ? La question est posée... On voit mal les enfants gourdonnais et d'ailleurs être privés de cette fantastique Fiesta des Pitchouns. A qui cela profite-t-il ? Nul n'a la réponse pour l'instant. Toujours est-il que la décision prise par le président Truquet n'aura pas été facile à prendre, les Tréteaux de la Chanson sont morts, vive les Tréteaux de la Chanson !

MONTCLÉRA

Belote

Le Comité des fêtes organise un concours de belote le vendredi 12 octobre à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots. Un pour chaque participant.

En fin de soirée, tourin, pâté et fromage offerts.

PAYRIGNAC

Grand bal

Le samedi 13 octobre en soirée, le club des aînés ruraux Les Gais Lurons organise un bal animé par le grand orchestre Volume 4 et son accordéoniste Virginie Ribe à la salle des fêtes.

Buvette. Pâtisserie offerte.

SAINT CAPRAIS

Fête de la châtaigne

Afin de prolonger l'été, dans l'esprit des fêtes de village, le Comité des fêtes organise la 18^e Fête de la châtaigne le samedi 13 octobre à partir de 14 h.

La châtaigne, les bénévoles du village et les exposants vous attendent sur le foirail, lieu ancestral de rencontre, et sur la place principale du village, en toute convivialité.

Vous dégusterez ce fruit et ses dérivés, mais vous pourrez aussi découvrir le travail des artisans, savourer le jus de pomme pressé sur place, regarder le potier à l'œuvre, flâner autour des nombreux étals de marchands, et voir le bouilleur de cru en action.

Les enfants seront aussi de la fête, avec des ateliers pour les divertir et des ânes à admirer.

En fin de soirée, si vous avez réservé au 05 65 36 61 58, vous dînerez sur place et profiterez ainsi plus longtemps de la chaleureuse ambiance d'un village qui a su conserver ses traditions.

Monpazier

Spectacle musical

Dimanche 21 octobre à 16 h à l'Atelier des bastides, rue Jean-Galmot, dans le cadre des spectacles Art et Mémoire, l'association la Maison du Grand Site propose un spectacle musical intitulé "Camino de Santiago", de et avec Philippe Candelon, accompagné de ses deux musiciens.

Après une tournée en France et à l'étranger, Philippe Candelon sera à Monpazier avec son nouveau spectacle musical.

Compostelle : un pèlerinage, un rêve, un symbole... qui marquent à jamais une vie... à l'image de ces paysages sans artifices, brûlés par le soleil, desséchés par le vent des montagnes, empreints de poésie. Entouré des photos de ce voyage et accompagné de deux musiciens, il offre au public un large florilège de chansons lui permettant de refaire avec lui ce chemin initiatique. Ce spectacle musical, riche en poésie, en émotion et en humour, se prolongera avec un pot de l'amitié en présence de l'artiste.

Il est prudent de réserver.

Philippe Candelon, originaire du Gers, débute en 1985 dans la troupe de Roger Louret, les Baladins en Agenais, après avoir été élève de l'école de Marianne Valéry.

Il interprète des rôles de jeunes premiers du répertoire classique — l'Avare, le Barbier de Séville, le Jeu de l'amour et du hasard... — et participe à la création de nombreuses pièces de Roger Louret — J'ai vingt ans et je t'emmerde, les Vacances brouillées, Aliénor d'Aquitaine... —, mais ce sont les spectacles musicaux qui vont le révéler au public : la Java des mémoires, les Années twist et son Molière du meilleur spectacle musical, les Années zazou, et la Fièvre des années 80. Il joue ensuite dans la Vie parisienne à Bercy. Entre-temps, Catherine Lara lui propose d'enregistrer le générique du feuilleton de Terre Indigo avec Barbara Scaff. Il participe également pendant plusieurs années aux Années Tubes, émission de Jean-Pierre Foucault sur TF1. Après l'an 2000, on le retrouve dans Roméo et Juliette au Palais des congrès, puis dans les Demoiselles de Rochefort.

Comment a-t-il trouvé le temps de parcourir à pied quelque 850 km, loin du show-biz et des lumières des plateaux ? Et pourquoi une telle expérience en pleine gloire ? Simplement pour se trouver... ou se retrouver.

Il nous dit : " Je suis intrigué et passionné par l'Espagne. Faire ce pèlerinage satisfaisait tout d'abord ma curiosité, mais représentait également une quête spirituelle personnelle n'ayant rien à voir avec la religion ".

Entrée : 10 € pour les adultes, 5 € pour les moins de 12 ans, gratuite pour les moins de 6 ans.

Renseignements et réservations à la Maison du Grand Site, tél. 05 53 27 09 25, ou à l'Office du tourisme, tél. 05 53 22 68 59.

DÉGAGNAC

Loto

L'association Les Amis du loto 46 organise un quine le vendredi 19 octobre à 21 h à la salle des fêtes.

LES SPORTS

CASPEN

Nouvelle victoire rassurante à huit jours de l'ouverture du championnat



Equipe A. Challenge de l'Essor. Sarlat : 14 - Lormont : 3. C'est par un bel après-midi après par la victoire de la réserve en lever de rideau que la rencontre débute.

Dès les premières minutes, les Sarladais occupent le camp adverse, mais des fautes de main et quelques erreurs d'appréciation ne leur permettent pas de concrétiser leurs actions. Il faut attendre la 20^e minute pour voir le premier essai marqué sur un coup de pied judicieux de Mickaël Delbos, 7 à 0 pour Sarlat. A la 35^e minute, Faure échoue dans sa tentative de drop.

A la reprise, sur une pénalité, Lormont réduit le score, 7 à 3. Le CASPN continue à mettre la pression mais quelques lacunes, en touche notamment, ne font guère évoluer la marque. A la 59^e minute, les bleu et noir bénéficient enfin d'un essai de pénalité transformé par Durand.

Ce qu'en pense Michel Knéblewski : " Je suis très satisfait de ce résultat et surtout du comportement des joueurs. Cette deuxième victoire efface le doute qui subsistait au tout début. Il y a beaucoup de progrès dans la mise en place du jeu. Bien sûr, il reste encore du travail à faire au niveau de la touche notamment, de la conservation du ballon et du jeu de ligne, mais la confiance s'installe et je me dis confiant pour l'avenir. Dimanche, face à Figeac, les choses sérieuses commenceront ".

Balandrade. Sarlat/Salignac. Intéressant match amical de début de saison pour les Balandrade opposés à l'équipe de Salignac sur le terrain de Borrèze. Trois tiers temps de trente minutes étaient prévus...

Le premier est favorable aux bleu et noir. Deux essais de Roubio et Larénie récompensent l'équipe qui est entrée rapidement et offensivement dans le match.

Le deuxième est plus équilibré. Le CASPN redémarre néanmoins positivement et inscrit deux essais par Carrière et Constant. Le Rugby-club salignacois change alors radicalement d'option de jeu en utilisant son point fort, les mauls pénétrants qui se succèdent et mettent à l'épreuve la cohésion défensive des Sarladais... qui ne craquent pas totalement. Un seul essai du pack salignacois est finalement

marqué... pendant sa période de domination. Deux autres sont évités... de justesse par les Casistes accrocheurs qui savent profiter d'un contre à la 60^e minute pour inscrire un essai grâce à Doursat.

Le troisième, écourté à cause de nombreux bobos, est brouillon et techniquement faible il permet toutefois aux Sarladais, Constant et Roubio, de doubler la mise en marquant chacun un nouvel essai.

Le quatrième se termine par un convivial casse-croûte et une parfaite égalité dans les demis consommés.

Félicitations à tous les acteurs, l'arbitre y compris.

Ecole de rugby. Les photos officielles de l'ERP (école de rugby du Périgord Noir) ont été faites avec les nouveaux maillots financés par deux partenaires historiques du CASPN, qu'ils en soient très vivement remerciés.

Le premier tournoi de secteur arrive dès samedi, l'ERP compte déjà plus de cent quarante enfants. Tous les samedis, de nouveaux amateurs se présentent. Tout est mis en œuvre afin qu'ils soient bien accueillis et encadrés.

Afin de recevoir au mieux tous les jeunes joueurs, toute personne désirent s'investir, tant dans le domaine sportif que celui de l'intendance, sera la bienvenue.

Vendredi 12 octobre, entraînement pour les moins de 15 ans au



Ecole de rugby

Saint-Cyprien athletic club

Le SCAC qualifié pour les demi-finales

Le quart de finale du Challenge des Trois Tours au Lardin face à Objat fut un bon match de préparation avant le derby à Vergt en championnat.

Le SCAC, pourtant handicapé par plusieurs absences dont celle du capitaine Pierre Avezou, l'emporte logiquement. Mais tout ne fut pas parfait, loin de là, surtout au niveau du paquet d'avants qui fut sanctionné à plusieurs reprises sur le jeu au sol et en touche.

L'arbitre siffle souvent, d'où une partie très hachée qui ne se déverrouille que par moments. C'est dommage pour un match de challenge ! A noter, par contre, les très bonnes intentions

des lignes arrière cypristes qui, malheureusement ce dimanche, n'ont pas été assez servies.

De cette rencontre, on retiendra les deux magnifiques essais sang et or marqués par le centre Matthieu Josselin qui a effacé plusieurs adversaires sur plus de cinquante mètres, et celui du talonneur Thomas Demaison qui a mystifié trois Corrèziens après un contre sur un renvoi aux vingt-deux d'Objat. Thomas Beaufort, excellent botteur, enquille trois pénalités et une transformation, son entente avec Julien Stadelmann à la charnière est des plus prometteuses.

A souligner, dans le pack d'avants, l'excellente prestation du troisième ligne Loïc Laspas.

Cette formation d'Objat, très agressive, ne lâche rien. Même menée 21 à 6 à cinq minutes de la fin, elle trouve les ressources pour marquer deux essais sur maul pénétrant à cinq mètres de la ligne cypriste. Score final : 21 à 16 pour le SCAC.

Dans les semaines à venir, lorsque le pack aura retrouvé sa conquête et sa discipline, gagnons que les sang et or pourront produire le jeu complet espéré par les supporters.

Le SCAC est qualifié pour les demi-finales du Challenge des Trois Tours qui se dérouleront le dimanche 11 novembre.

Le duo d'entraîneurs Le Hénaff/Bargozza pourra, lors des deux séances d'entraînements hebdomadaires, faire toucher du doigt aux joueurs l'importance de la discipline en rugby.

Après avoir corrigé ses fautes, retrouvé une bonne conquête et bénéficié de la rentrée de quelques cadres, l'équipe sang et or devrait présenter un autre visage lors du derby dimanche dans la cité de la fraise.

Agenda. Dimanche 14 octobre, début du championnat à Vergt. Matches pour les équipes réserves à 14 h et pour les premières à 15 h 30.

stade de Madrazès de 18 h à 19 h 30.

Agenda. Samedi 13 octobre, plateau à Saint-Cyprien pour les moins de 7, 9, 11 et 13 ans. Départ du car à 13 h 30, retour vers 18 h 15.

Les minimes évolueront en plateau au Buisson-de-Cadouin. Départ du car à 13 h.

En championnat, les cadets 2 recevront Nontron à la Plaine des jeux à 15 h et les 1 se déplaceront à Miramont pour affronter Pôle Med à 15 h. Départ du car à 12 h 15.

Les Balandrade joueront face à Saint-Astier à 14 h et les Reichel contre Mussidan à 15 h 30. Matches à Mussidan pour les deux équipes, départ du car à 11 h.

Dimanche 14, les seniors 1 et 2 accueilleront Figeac à Madrazès. Matches respectivement à 15 h 30 et à 14 h.

Important. Cette saison, pour l'école de rugby, les départs et arrivées des cars se feront depuis le stade de Madrazès, côté entrée principale.

Repas. Dimanche 14 octobre, lors de la venue de Figeac, le CASPN organise un déjeuner, ouvert à tous, à partir de 11 h 45 sous le chapiteau du stade de Madrazès.

Le prix est fixé à 25 € par personne, apéritif et vin compris ainsi que l'entrée au stade.

Réservations au secrétariat, tél. 05 53 31 08 21.

US Cénac rugby

8^e de finales du Challenge de l'Espoir

Cénac 1 : 23 - Isle-sur-Vienne : 21. Mi-temps, 10 à 5. Au stade municipal de Périgueux. Arbitre Jean-Claude Paupe du Comité Charentes-Poitou.

Pour Cénac, deux essais collectifs (4^e et 75^e), deux transformations et trois pénalités de Joutet (9^e, 60^e et 64^e).

Pour Isle-sur-Vienne, deux essais de Gayout (7^e) et Cottier (46^e), une transformation et trois pénalités de Santonastato (55^e, 57^e et 70^e).

Dès l'entame, les avants cénacois imposent leur puissance et, à la 4^e minute, tout le pack franchit la ligne. Joutet ajoute la transformation pour un score de 7 à 0. Les Limousins ne veulent pas être en reste et leur ailier, Gayout, déborde les rouge et noir pour réduire la marque, 7 à 5. Huit minutes plus tard, Joutet creuse l'écart en inscrivant une pénalité pour un score de 10 à 5 qui n'évoluera plus jusqu'au repos malgré un niveau de jeu très intéressant.

En seconde période, c'est un chassé-croisé au tableau d'affichage. Il faut attendre la 75^e minute pour que les Cénacois prennent un avantage définitif grâce à un second essai des avants transformé par Joutet qui, auparavant avait réussi deux pénalités. Finalement, cette première confrontation se termine sur le score de 23 à 21 entre deux formations qui se retrouveront en championnat.

Qualifiés pour les quarts de finale, les Cénacois devraient, lors du prochain tour, affronter l'équipe de Grenade, qui s'est défait de Bergerac.

Ecole de rugby. Samedi 13 octobre, elle se rendra à Saint-Cyprien pour son premier tournoi. Rendez-vous au stade Stéphane-Branchat à 13 h 15.

Agenda. Dimanche 14 octobre, début du championnat avec, pour cette première journée, un déplacement à Blaye.

Rugby-club daglanais Vallée du Céou

Début du championnat

Comme annoncé, dimanche 14 octobre à 15 h le XV daglanais recevra son homologue de Montignac au stade municipal.

Après trois semaines sans rencontre, espérons que les Daglanais sauront gérer leur premier match de championnat de la saison. Les entraînements, si bien menés qu'ils soient, ne remplacent pas la compétition. L'équipe du bord de la Vézère est une vieille connaissance et a donné lieu, par le passé, à de solides empoignades. L'an dernier elle évoluait encore en première série. Cette rencontre sera en quelque sorte un derby mais aussi un véritable test.

Elle permettra au club local de vraiment se situer.

Dimanche, les présidents Jacky Ciet et Jacky Vasseur comptent rassembler un grand nombre de spectateurs autour du terrain. Il est important de démontrer que Daglan, et particulièrement la Vallée du Céou, est toujours et plus que jamais une terre attachée aux valeurs du rugby.

Liste des clubs de 2^e série du Comité du Périgord-Agenais, saison 2007/2008. Caudecoste, Daglan, Hautefort, Le Caoulet, Montignac, Port-Sainte-Marie, Saint-Romain, Thiviers et Virazeil.

Football-club Sarlat/Marcillac

Week-end mi-figue mi-raisin

Equipe C. Coupe d'arrondissement. Saint-Avit-Sénieur B : 0 - FCSM : 1. But d'un joueur contre son camp. Pour son deuxième tour dans cette compétition, avec une formation très mixte, le FCSM affrontait, chez eux, des pensionnaires de P2.

Suite à une bonne entame de match, les Sarladais ouvrent le score très rapidement grâce à un but du capitaine Pierre Mazet contre son camp. Après cette action, la rencontre est très pauvre en rythme et en occasion de buts. Les locaux essaient de bousculer légèrement les hommes de Chris, mais le score n'évoluera plus et on ne retiendra que la victoire et la qualification.

18 ans A. Excellence. Trois Vallées : 2 - FCSM : 1. Encore une défaite, la deuxième consécutive en championnat, pour cette jeune équipe sarladaise dont l'objectif qui est l'accession en prend un petit coup !... Il va falloir très vite réagir pour éviter tout nouveau faux pas entraînant sûrement une grosse désillusion.

Les lauréats du Challenge Attitude + sont Louis Carvalho, Thibault Rabastain et Morgan De Sousa.

18 ans B. Brassage. FCSM : 5 - Terrasson : 1. Buts de Combettes (3), Laval et Labarbarie.

Début de match difficile pour les locaux qui sont dominés en se faisant surprendre par un tir sur le poteau. Mais les Sarladais réagissent vite et inscrivent deux buts en une minute et aggravent le score en fin de période.

Après la pause, ils sont surpris par un coup franc lointain des visiteurs qui réduisent la marque, mais les jeunes Sarladais de Jean-Marie terminent par un festif offensif.

15 ans. FCSM : 0 - Trélissac : 2. Le FCSM recevait le FC Trélissac sur le terrain d'honneur de la Plaine des jeux de La Canéda.

Début de match avenant des locaux qui produisent quelques occasions bien amenées, notamment par l'intermédiaire de Christopher Balat et de Maxime El Femma sur des frappes de loin non cachées.

Après les citrons, le jeu s'équilibre davantage mais les occasions franches sont sarladaises. Tout d'abord sur un tir de Jaade Jalal, bien seul dans la surface de réparation, que le gardien capte trop facilement, puis à la suite d'un bon travail de dribbles successifs, Christopher Balat voit son tir puissant passer au-dessus de la transversale adverse. Malheureusement, aux 79^e et 80^e minutes, sur deux contres, les Trélissacois crucifient Arthur Laflaquière, auteur d'un grand match, sauvant auparavant son groupe par deux arrêts réflexes sur sa ligne de but.

Bon match de Sarlat malgré tout. Mais le courage et l'envie de bien faire ne suffisent pas si les occasions franches ne se transforment pas en buts.

13 ans A. Brassage de ligue. FCSM : 0 - Libourne : 4. Belle résistance des Sarladais en première période durant laquelle le gardien Quentin Garnier, en état de grâce, permet à son équipe d'arriver à un score de 0 à 0 après trente-cinq minutes de jeu.

Après la pause, Libourne, plus technique et beaucoup plus fort physiquement, ouvre la marque rapidement. Deux occasions auraient permis aux locaux de revenir dans le match, malheureusement Libourne déroule un

excellent jeu et inscrit trois nouveaux buts.

Une défaite honorable contre un des favoris de la compétition.

Débutants. Vingt-huit jeunes pousses du FCSM se déplaçaient à La Douze pour la journée d'accueil.

Soutenus par leurs parents venus nombreux les encourager, les jeunes portent haut les couleurs du club.

Le week-end du club. Samedi 13 octobre, plateaux pour les poussins à La Canéda et pour les benjamins à Mauzens et à Terrasson.

Coupe de district pour les 13 ans B à Cendrieux.

Coupe d'Aquitaine pour les 18 ans à Yvrac.

L'équipe A recevra Marmande à la Plaine des jeux de La Canéda, match à 19 h.

Dimanche 14, la B accueillera Tocane à la Plaine des jeux de La Canéda, la C se déplacera à Limeyrat et la D à Proissans B.

US Meyrals

La Coupe 2008 est terminée

La saison **des débutants** fut lancée à Campagnac par une journée chaleureuse et conviviale.

Les poussins, pour la première journée de la première phase, obtiennent de bons résultats avec des joueurs très prometteurs pour les deux équipes présentées à Belvès.

Les benjamins, également en première journée de la première phase, parviennent aussi à des résultats très encourageants avec des jeunes surmotivés.

Pour les moins de 13 ans, le match à Faux face à Pays lindois se solde par une victoire 2 à 1 qui replace l'Entente en haut du classement après une courte défaite le week-end dernier. La progression est bonne.

Les moins de 15 ans, par contre, reviennent de Condat avec une lourde défaite 6 à 0 qui ne doit cependant pas entamer le moral du groupe.

Les victoires se forgent également dans les défaites et la remise en question aura lieu le week-end prochain en coupe. Courage les gars !

L'équipe B, qui recevait Montpon-Ménéstérol 2 qui évolue en première division, s'incline logiquement 1 à 3, mais sans avoir démerité. Elle a eu la possibilité de mener 2 à 0 après l'ouverture du score par B. Gascou. Mais le tir de W. Duluc a terminé sur la barre transversale. Dommage.

La A, qui se déplaçait à Marsaneix, perd 4 à 2. Pourtant, à quelques minutes de la fin, L. Ciet, d'un superbe coup franc, ramène son groupe à 1 à 1 et F. Dos Santos donne l'avantage aux siens.

Mais dans les vingt dernières minutes, les locaux font logiquement la différence en inscrivant trois buts imparables.

Agenda. Dimanche 14 octobre, la réserve se rendra à La Ménaurie et la première à Prigonieux.

ASPS

Agenda

Dimanche 14 octobre, l'ASPS 1 se déplacera à Tamniès face à la réserve locale de Marquay/Tamniès en D2 et la 2 défilera le leader, Saint-Avit-Sénieur, en P2, chez lui. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Elan salignacois

Samedi 6 octobre, **neuf débutants** participaient au plateau de Campagnac et ont passé un très bon après-midi, ramenant des victoires mais aussi des défaites.

En plateaux à Saint-Geniès, **les poussins Arsenal** l'ont emporté 2 à 1 face à Sarlat 1 et 3 à 0 contre Sarlat 2. Quant aux **poussins Barcelone**, ils ont perdu 1 à 9 face à Sarlat 1 et 0 à 2 contre Sarlat 3.

Au plateau de Saint-Crépin, **les benjamins** ont gagné le premier match 0 à 12 et perdu le second 4 à 1.

Les moins de 13 ans recevaient La Ménaurie. Ils s'inclinent 2 à 4 malgré les buts de Pierrick Kergonou et de Jérémy Couderc.

Agenda. Samedi 13 octobre, plateaux pour les poussins à Sarlat-La Canéda et pour les benjamins à Terrasson. Rendez-vous respectivement à 13 h 30 et à 13 h à Saint-Crépin.

Les moins de 13 ans recevront Carlux en Coupe de district. Rendez-vous à 14 h 30 à Paulin.

ES Montignac foot

Résultats

Samedi 6 octobre, **les débutants** effectuaient leur journée d'accueil à La Douze en présence de douze équipes. Les petits Montignacois, dont la plupart sont inexpérimentés, ont alterné victoire, match nul et défaite dans une certaine confusion. A cet âge, le jeu compte plus que le résultat !

Les poussins se déplaçaient à Terrasson en journée de brassage district. **L'équipe A** gagne ses deux matches, **la B** ramène une victoire et une défaite et **la C** perd ses deux rencontres mais continue à progresser.

En phase de brassage district, **les benjamins A** reviennent de Thenon avec une victoire et un match nul. **Les B** perdent leurs deux matches.

Les 13 ans sont eux aussi en progression. Après leur belle victoire de samedi dernier, **la A** gagne à domicile 2 à 0 contre Chamiers 2 en brassage excellence et **la B** s'impose 3 à 1 face à Savignac 1 en brassage district.

En brassage excellence, **les 15 ans** effectuaient un déplacement difficile à Javerlhac contre Nontron. Le match est équilibré, mais profitant mieux des occasions les Montignacois firent surtout la différence en seconde période de jeu et l'emportent 5 à 2.

Dimanche 7, les seniors jouaient pour le compte de la Coupe de Dordogne. **L'équipe première** se déplaçait à Beaumont-du-Périgord. Elle revient avec une belle victoire 1 à 5 et se qualifie pour le quatrième tour.

En Coupe de district, **la réserve** s'incline 3 à 1 à domicile face à Thenon 2.

Union sportive Paulin Nadaillac/Jayac/Borrèze

La perf des filles !

Virginie Gendre commente la rencontre.

« Dimanche 7 octobre, seules **les filles** se déplaçaient à Arlac pour le compte de la deuxième journée de championnat de promotion honneur à onze.

« Dès le début du match, les Paulinoises dominent la partie, et Nini, bien servie par Nicole, envoie le ballon au fond des filets. De nombreuses occasions dans cette première période ne seront malheureusement pas concrétisées.

« Au début du second acte, Nini marque un nouveau but sur corner direct. La seconde période est bien lancée jusqu'à ce que Phany se blesse sérieusement au genou et ne puisse continuer la partie. Les Arlacoises ont davantage d'occasions et, à vingt minutes de la fin de la rencontre, reviennent 2 à 1 sur un penalty concédé par Sandrine.

« Il aura fallu un milieu de terrain très actif et une défense solide pour repousser les locales. En fin de match, sur penalty après une faute sur Nini, Nicole porte le score à 3 buts 1.

« Les filles ont fait une belle partie, montrant de la solidarité et de la combativité ; il faut continuer dans ce sens avec le soutien de Piéto et Benoît qui font du bon travail.

« Bon rétablissement à Phany et bon courage à Nicole. Vous allez nous manquer ! »

Agenda. Dimanche 14 octobre, les deux équipes masculines se déplaceront chez les deux leaders : la B à Condat contre son homologue et la A à Saint-Geniès.

AS Proissans Sainte-Nathalène

Il fallait y croire !

Non, ce n'était pas un thé dansant qui se déroulait sur le terrain de Proissans mais bien un match de football !

En effet, dans le cadre de la Coupe de Dordogne, l'Entente Proissans/Sainte-Nathalène recevait Saint-Laurent-des-Hommes, équipe en première division excellence.

N'y voyez aucun signe, mais l'Entente évoluait en bleu et les visiteurs en gris. Le match est entamé sur un bon rythme et les adversaires sont un peu gênés par les dimensions du terrain. Ceci n'enlève rien au spectacle et les équipes se contentent jusqu'à la 32^e minute où Alex Ocariz ouvre le score. Tout le monde est ravi pour lui, car un attaquant qui marque a meilleur moral. Un peu vexés, les visiteurs n'ont pas le temps de réagir et, sur l'engagement, Salvatore Ricotta, dit Toto, marque le deuxième but. Les deux formations regagnent les vestiaires sur le score de 2 à 0.

L'Entente Proissans/Sainte-Nathalène se méfie car les visiteurs qui ne sont pas venus en touristes veulent montrer de quoi ils sont capables. Mais c'est sans compter sur Alex Ocariz qui, sur une passe lumineuse de Toto, inscrit le troisième but. Les adversaires veulent réagir le plus rapidement possible, mais doivent faire face à une charnière centrale bien en place et bien dirigée

Union sportive Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

Résultats des petits

En poule de brassage district, samedi 6 octobre, **les 15 ans**, en entente avec Carsac-Aillac/Vitrac, recevaient l'Élan salignacois. Ils s'imposent très nettement sur le score sans appel de 9 à 0.

Les poussins, en plateau à Cénac, obtiennent une victoire 6 à 1 et une défaite 1 à 0.

A Campagnac, avec quatre-vingts joueurs, le plateau **des débutants** s'est très bien déroulé.

Agenda. Samedi 13 octobre à Carsac, en Coupe de Dordogne, les moins de 15 ans affronteront Montignac.

Plateau à Daglan à 14 h pour les poussins.

Dimanche 14, le championnat reprendra ses droits et pour cette quatrième journée la réserve recevra Belvès 2 à Saint-Laurent-La Vallée. L'équipe fanion se déplacera à Lembras pour affronter la première locale. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

AS Saint-Julien/Carlux

Les échos du Bourniou

Coupe de Dordogne

Belvès : 1 - AS Saint-Julien/Carlux : 2.

Dimanche 7 octobre, la A se déplaçait à Belvès.

Le jeu est peu équilibré et, à la 30^e minute, les Belvésois ouvrent le score. L'AS Saint-Julien/Carlux se reprend et égalise à la 41^e minute sur une passe de D. Régnier à L. Garrigou.

En seconde période, aucune équipe ne concrétise, on se dirige donc vers les prolongations.

Dans le premier quart d'heure le planchot ne bouge pas, mais dans le second l'AS Saint-Julien/Carlux marque à la 110^e minute sur une belle passe de L. Gilet à D. Régnier.

Equipe composée d'Adrien, Victorien, Jonathan, Amine, Laurent, Ludovic, Nicolas, Stéphane, Loïc, Richard, Damien, Yasmine, Cédric et Julien.

Agenda. Dimanche 14 octobre, l'équipe A recevra Bergerac La Cotte et la B l'Olympique Coux-et-Bigaroque. Matches respectivement à 15 h 30 et à 13 h 45.

par un très bon Thierry Martial. Pascal Flaquière, gardien local, fait quelques beaux arrêts pendant le match mais doit s'incliner sur un but de consolation pour les visiteurs. Alex, en pleine forme, alourdit le score grâce à une belle passe de Toto. Victoire 4 à 1.

La défense est à féliciter ainsi que toute l'équipe qui a fait rimer générosité avec solidarité. L'Entente Proissans/Sainte-Nathalène étant dirigée par Vincent Lamaud depuis la touche, car blessé au genou.

Bravo et merci à tous.

Agenda. Dimanche 14 octobre, l'équipe A se déplacera à Atur et la B recevra le FC Sarlat/Marcillac. Match à 15 h 30.

FC Carsac-Aillac/Vitrac Ecole de foot de la CCPN

Fortunes diverses

Samedi 6 octobre, **les débutants** se déplaçaient à Campagnac-lès Quercy pour la première journée d'accueil. Bonne prestation de l'ensemble des nouveaux joueurs, bien encouragés par la présence de leurs parents. Les buteurs du jour sont Léo Faity, Jordan Masson et Mathieu Albiéro.

Les poussins étaient à Cénac pour leur première journée de championnat. Dure journée pour cette équipe qui perd ses deux matches mais dont les joueurs ont su trouver le chemin des filets à deux reprises. Les buteurs sont Adrien Bonchaud et Guillaume Laurent.

Les benjamins se rendaient sur le terrain de Carlux. Lors de leur première rencontre contre Périgord Noir 1, ils se sont bien comportés mais, sur une erreur de marquage, les adversaires ouvrent le score. Les visiteurs dominent toute la seconde période sans pour autant marquer. Défaite 1 à 0.

Dans la seconde rencontre, ils démarrent sur les chapeaux de roue et dominant la totalité de la partie face à La Ménaurie 1 et gagnent collectivement en pratiquant un excellent football. Les buteurs du jour sont Hector Maren (2), Benjamin Audrerie (2) et Joris Domieracki. Victoire 5 à 1.

Les 15 ans recevaient l'Entente de l'Élan salignacois et le FC Sarlat/Marcillac. Les locaux marquent à trois reprises dans la première période. Après les oranges, ils inscrivent six buts supplémentaires. Les buteurs sont Baptiste Cluzel (4), Didier Lamartinie (2), Fabien Bonchaud (2) et Théo Desbrière.

A noter le bon arbitrage de Philippe Lachaud et surtout le courage et la détermination des adversaires qui ont joué la totalité du match à neuf. Excellente prestation du gardien et du numéro cinq. Félicitations pour cette belle démonstration de courage. Victoire 9 à 0.

Dimanche 7, **les seniors** recevaient leurs homologues de Cendrieux pour le troisième tour de Coupe de Dordogne.

Belles phases de jeu des deux équipes en première période, puis à la 43^e minute, sur une superbe passe de Lionel Tocaven, Nicolas Vigné ouvre le score d'une frappe tendue.

Dans le second acte, les visiteurs se montrent plus présents et bien mieux organisés, ils égalisent à la 18^e minute sur corner. Quatre minutes plus tard, sur un excellent travail de Florian Mayno, le jeune Joris Lalande redonne l'avantage aux Carsacois. Les visiteurs sont de plus en plus pressants et Mathieu Coste, le gardien carsacois, repousse les actions mais c'est sans compter sur un adversaire bien plus hargneux qui revient à la marque dans les arrêts de jeu. Score 2 à 2 avant les prolongations.

Dans le premier quart d'heure, les Carsacois subissent mais résistent. Dans le second, les visiteurs inscrivent un but. Les locaux ne lâchent pas, mais la fin de la partie est là. Défaite 3 à 2 après prolongations.

Notons que la jeune équipe carsacoise n'a jamais baissé l'intensité de son jeu face à un adversaire de division supérieure.

Félicitations à toute l'équipe pour cet excellent match. Très bon arbitrage du référé Olivier Thomas.

Entente Saint-Crépin/Salignac

Les jaune et bleu n'ont pas à rougir...

En ce dimanche 7 octobre ensoleillé, le tirage au sort du quatrième tour de la Coupe de France avait désigné la formation girondine de Lanton, évoluant en DSR, soit quatre niveaux au dessus. Bien sûr la tâche ne s'annonçait pas facile pour **l'équipe fanion** jouant exceptionnellement en rouge.

Le match débute sur un rythme physique et technique imposé par les visiteurs, on sent bien que la moindre erreur technique ou défensive va se payer cash. Mais les hommes du capitaine Julien Rey montrent de très bonnes intentions, notamment dans les premières vingt minutes. A trois reprises, le portier visiteur est même sérieusement inquiété, en particulier sur un tir de Nicolas Delmont, qui aurait fort bien pu faire mouche. Dans ce même temps, Fred Tessède est encore plus rudement mis à l'épreuve que son confrère. Une première fois par Lusseau, sur un tir tendu qu'il arrête de manière décisive, puis peu de temps après par le numéro dix qui tire à ras du poteau.

A la 33^e minute, Nicolas Delmont est arrêté de nouveau à dix mètres, juste au moment de déclencher un tir qui aurait tout à fait pu surprendre le gardien girondin.

Les locaux ne parviennent malheureusement pas à trouver le chemin des filets, pas plus que les Lantonais, lesquels sont d'ailleurs empêtrés dans un jeu très approximatif. 0 à 0 à la pause.

La seconde période est conduite de la même façon de part et d'autre. Les occasions se présentent plus souvent pour Lanton mais le ballon ne passe toujours pas la ligne de but bien protégée par Fred. La fin du temps réglementaire est donc sifflée sur le score vierge de 0 à 0.

Dès le début des prolongations, Lanton enclenche le turbo et c'est ainsi qu'à la 101^e minute il trouve le chemin du but par son numéro huit. Loin de baisser leur garde, les visiteurs imposent un rythme soutenu aux jaune et bleu. Ainsi, à la 117^e minute, Lanton double la mise par son numéro dix, ce qui déclenche un ouf de soulagement sur le banc de touche girondin.

Rappelons cependant que quatre divisions séparent les deux équipes et que cela n'a pas crevé les yeux... En tout cas, les hommes de Patrice Gonod n'ont vraiment pas à rougir de leur défaite.

L'équipe B se rendait au Coux-et-Bigaroque B pour la Coupe des réserves. Elle s'impose logiquement sur le score de

Le club souhaite un prompt rétablissement à Alexandre Pégoraro blessé lors du match.

Agenda. Samedi 13 octobre, les débutants seront au repos.

Les poussins se déplaceront à Campagnac-lès Quercy.

Les benjamins iront à Saint-Cernin-de-l'Herm.

En Coupe de Dordogne, les 15 ans recevront Montignac à Carsac.

Dimanche 14, les seniors se rendront à Montignac pour jouer en lever de rideau à 13 h 15 face au leader de leur poule.

1 à 8. Les buteurs sont Jackson, B. Rhodde, J.-D. Concul, L. Roux, M. Saulière, D. Dantas et J. Braud.

Match à ne pas prendre comme référence au vu de la faiblesse de l'adversaire, il faudra confirmer samedi soir contre Boulzac au Mascolet.

Agenda. Samedi 13 octobre, l'équipe B recevra Boulzac. Coup d'envoi à 18 h 30. Le match sera suivi de la retransmission de la demi-finale de rugby France/Angleterre au club-house.

Dimanche 14, l'équipe fanion se déplacera à Saint-Laurent-des-Hommes et la C aux Eyzies. Matches à 15 h 30.

US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Ça passe...

Pour ce troisième tour de la Coupe de Dordogne, l'Entente recevait La Ménaurie.

Après un match tendu et âpre physiquement, la qualification après les prolongations n'a que plus de valeur pour cette équipe remaniée où tous les joueurs sont à féliciter.

Face à une formation athlétique et jouant bien, les hommes de l'Entente débutent prudemment et quadrillent parfaitement le terrain. Cependant, il y a peu d'occasions de part et d'autre.

La seconde période s'anime un peu mais les défenses prennent le meilleur sur les attaques et on se dirige normalement vers les prolongations.

Rien ne change jusqu'à ce penalty accordé à cinq minutes de la fin pour une faute sur Marc dans la surface, transformé en force par Guillaume.

Beau succès d'un groupe qui doit continuer sur cette voie.

Agenda. Dimanche 14 octobre, l'équipe B recevra Limeyrat 3 et la A Paulin. Matches à 13 h 45 et à 15 h 30.

Olympique Coux-et-Bigaroque

L'OCB abandonne les coupes

Auteurs de parcours remarquables la saison passée – huitième de finale en Coupe de Dordogne et quart de finale en Coupe du district –, les deux formations orange sont tombées très tôt dans ces compétitions cette année.

Si la tâche s'avérait difficile pour **la réserve** face à son homologue de Saint-Crépin/Salignac, 1 à 8 avec le seul but des locaux inscrit par Anthony Lefèvre, la surprise est de taille quant à la défaite, 0 à 2, de **l'équipe fanion** face au modeste club de Villefranche-de-Lonchat, pensionnaire de promotion de deuxième division.

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 14 octobre

Berbiguières/Balade des Monts. Suzanne Legrand et Jacqueline Chalabert, téléphone : 05 53 29 31 70, proposent une randonnée vallonnée de 16 km, 5 heures environ.

Promenade dans les environs de Berbiguières, sur les collines qui dominent la vallée de la Dordogne puis sur les rives de la rivière en passant par le château de Goudou, Allas-Les Mines et le Monteaud. Découverte de paysages et de sites pittoresques.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 30 sur le parking du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h 15 sur le grand parking avant le cimetière de Berbiguières.

ESSIC Carlux

Ecole de football

Résultats. La mauvaise série continue pour **les moins de 13 ans** qui recevaient Belvès. Jouant toute la partie à dix, les jeunes Carluciens s'inclinent au terme d'un match d'un bon niveau au cours duquel ils ont fait preuve de beaucoup de détermination.

Les benjamins disputaient leur première rencontre en poule de brassage sur le terrain de Carlux. Ils remportent leurs deux rencontres.

Victoire 2 à 0 face à l'Entente Périgord Noir A et succès plus confortable, 4 à 0, sur la réserve de ce même club.

Les poussins jouaient leur premier plateau à Saint-Geniès. Ils subissent la loi de deux équipes du FC Sarlat/Marcillac et perdent 3 à 1 contre la C et 2 à 1 face à la B.

Les débutants participaient à Campagnac-lès Quercy à la journée d'accueil ouvrant la saison. Présence très satisfaisante des jeunes pousses de l'Essic.

Agenda. Samedi 13 octobre, deuxième tour de coupe pour les moins de 13 ans contre l'Élan salignacois à 15 h 30 sur le terrain de Paulin.

Deuxième journée de brassage en championnat pour les benjamins à partir de 14 h à Saint-Cernin-de-l'Herm. Au programme : matches contre le FC Carsac-Aillac/Vitrac A et le FC La Ménaurie A.

Les poussins, quant à eux, évolueront en plateau à Sarlat à partir de 14 h 30.

Repos pour les débutants dont le prochain plateau est prévu le samedi 20 octobre.

Inutile de s'épancher sur ces deux rencontres qui ne feront pas date dans l'histoire du club.

Agenda. Dimanche 14 octobre, l'OCB retrouvera les joutes du championnat où l'attendent deux affiches hautes en couleur avec le derby inédit en championnat à Limeuil alors que la B se déplacera à Saint-Julien-de-Lampon pour y réaliser une première bonne performance cette année.

Vélo-club de Domme

Rando-raid VTT dommois

Dimanche 14 octobre aura lieu la 9^e édition de cette randonnée pédestre. Les inscriptions se feront à partir de 8 h à la salle du Pradal à Domme et le départ à 9 h.

Cette épreuve Ufolep annuelle, organisée par le Vélo-club de Domme, comporte quatre parcours VTT de 15, 30, 40 et 60 km pour l'épreuve du raid (ou longue distance) et un itinéraire de 15 km pour les marcheurs qui pourront n'en effectuer que 10.

Les circuits seront un peu différents mais guère difficiles. Les concurrents devront respecter le Code de la route car il s'agit d'une randonnée ne donnant aucune priorité.

L'épreuve est accessible à tous. Il n'est pas nécessaire de posséder une licence mais il faut un certificat médical pour les non-licenciés. Le port du casque est obligatoire pour les vététistes.

Des ravitaillements sont prévus sur les circuits. Café et gâteaux seront offerts au départ. Une paella, sur réservation, clôturera cette journée sportive.

Il est demandé aux chasseurs des communes de Domme, Cénac-et-Saint-Julien, Saint-Martial, Saint-Aubin, Nabirat et Grolejac la plus grande prudence ce jour-là, tout le monde doit pouvoir cohabiter.

Tous les détails en téléphonant au 05 53 28 31 50.

Sarlat Sport Automobile

La fin du Rallye du Sarladais ?

Mercredi 3 octobre, les membres du Sarlat Sport Auto étaient convoqués à une importante réunion, et le moins que l'on puisse dire est que l'avenir de l'épreuve n'intéresse que peu de monde... Sur les quelque quarante convocations expédiées, seules dix personnes étaient présentes.

Il paraît donc difficile d'organiser une telle épreuve sans des bénévoles ambitieux et motivés à maintenir ce rallye, épreuve phare du Sud-Ouest.

Il semble donc plus aisé de critiquer, de loin, une équipe qui maintient l'épreuve à bout de bras que de venir donner la main...

Le Rallye du Sarladais est donc suspendu pour 2008 en attendant la venue de bonnes volontés pour se joindre à Gaëtan Parade et remettre une équipe en place, avis...

Informations du rallye national de Bonaguil : 4^e place pour le duo Lobry/Guitterez sur Citroën C2 ; 11^e, l'équipage Lospinasse/Giat sur BMW 318 Compact ; abandon pour la paire Piva/Albié.

Autre épreuve du week-end, le Rallye des Monts de Blond, près de Limoges : le tandem Chaud/Malard, sur Renault 5 GT Turbo, termine 22^e après avoir tutoyé avec une place dans le top 10. Les coéquipiers Louprou/Parade, sur 205 Rallye, sont à une belle 39^e place au scratch et avec, en prime, la victoire de classe.

Moto-club sarladais

Section trial



La saison sportive fut clôturée les 23 et 30 septembre. L'épreuve de fin octobre en Languedoc-Roussillon ne sera pas prise en compte pour le challenge. Après l'annulation de deux dates, en juillet et début septembre, seulement six résultats ont été comptabilisés.

Comme l'année passée, les pilotes du club ont joué le jeu sur les deux dernières épreuves et ont fait une belle moisson de trophées lors des finales du Sud-Ouest Challenge et du Championnat de ligue d'Aquitaine à Balsac, en Aveyron.

Seniors 1. Yannick Besse, avec une victoire et trois places de deuxième ne peut rattraper ses deux absences. Il finit donc troisième, devancé par deux pilotes qui se sont distingués en Championnat de France. Nicolas Karim et Romain Tessariol terminent troisièmes en seniors 1 et seniors 2.

A noter, le vainqueur du trial de Combe-Chaude, Julien Perret, se classe cinquième au Championnat de France seniors 1. Yannick se consolera avec le titre en ligue d'Aquitaine.

Seniors 2. Lors du Sud-Ouest Challenge, Rémi Frégeac, absent sur une épreuve, accède à la troisième marche du podium à un point du deuxième. Le titre sera-t-il pour 2008 ? Les deux frères Beauvieux finissent juste derrière. Rémi perd une place par rapport à la saison passée, terminant sixième à égalité de points avec Ludovic.

En ligue, Rémi Frégeac est champion avec cinq places de premier. Au scratch, Ludovic Beauvieux est deuxième et Rémi troisième.

Seniors 3 +. Les deux cadets ont été en compétition toute la saison avec un avantage au début pour Philip Evans, mais le dernier mot est revenu à Adrien Déjean, vainqueur de la finale. Philip, quatrième lors des deux dernières épreuves, perd le titre de deux points.

En ligue, égalité parfaite avec trois victoires et trois places de deuxième pour chacun. La commission trial de la ligue devra trancher.

Seniors 3. Mathieu Martinet, avec une victoire et une place de deuxième, semblait bien parti pour avoir le titre. Mais un abandon sur casse mécanique et une absence sur une épreuve le relèguent à la troisième. Dommage. En ligue il finit deuxième.

Catégorie promotion. Didier Veysset n'a disputé que trois épreuves mais avec deux places de deuxième et une victoire il se classe quatrième. Sans concurrence, il gagne le Trophée de ligue avec trois victoires.

Comme l'an passé, les pilotes sarladais se sont distingués en

dominant un championnat de ligue bien morose et en étant présents sur tous les podiums.

L'avenir appartient aux deux cadets qui, sur ce qu'ils ont montré en fin de championnat, devraient jouer les premiers rôles en seniors 2 en 2008. Le Moto-club espère les voir participer au Championnat de France Espoir en catégorie cadets pour valider le travail effectué.

Reste à renforcer le groupe et à élever encore le niveau. Dans cette optique, deux stages dirigés par Yannick Besse sont programmés les 14 octobre et 11 novembre pour les pilotes du Moto-club. En parallèle se dérouleront les deux dernières journées découverte trial. Un bilan sera dressé en fin de saison sur l'apport de ces journées.

Le dimanche 14 octobre à 18 h, une réunion se déroulera à Combe-Chaude pour décider de l'organisation du 5^e trial de Combe-Chaude et définir l'orientation de l'offre éducative de la section Trial pour l'année 2008. Cette assemblée est ouverte à toutes les personnes souhaitant intégrer l'équipe d'organisation ou intéressées par la pratique.

Périgord Noir Sarlat basket

Samedi 6 octobre, **les poussins**, pour leur premier match de la saison, n'ont pas fait les choses à moitié puisqu'ils se déplaçaient à Boulazac où ils ont subi une défaite normale. Ils ont mangé leur pain noir en premier et vont pouvoir se reprendre dès la semaine prochaine.

Les benjamins, en entente réalisée in extremis avec Saint-Cyprien, recevaient Monestier. Ils s'inclinent, certes, mais la manière est coté entente, même avec un seul entraînement commun. Une défaite 37 à 45 concédée uniquement dans le troisième quart temps, les trois autres étant sur un score de parité. Cela augure un avenir prometteur.

Les minimes, en effectif réduit, accusent une défaite logique face à leurs voisins cypristes. Ils ne peuvent faire face à un jeu bien ordonné et relativement rapide. A l'avenir, il faudra regarder le jeu et ses partenaires et non le bout de ses chaussures. Score sans appel 50 à 81.

Les cadets se déplaçaient à Gardonne face à un favori de la poule avec, pour noircir le tableau, des blessés et pas d'intérieurs. Ils rendent une copie où seule la victoire fait défaut. Les jeunes espoirs sarladais se sont donnés à fond dans cette rencontre où seul le résultat s'avère négatif. Ils ont enfin montré un vrai visage de combattant, ils se sont battus jusqu'au bout pour finir à huit petits points de leur adversaire. 74 à 66, une courte défaite à l'extérieur. A confirmer.

Les seniors garçons partaient dans l'inconnu affronter Issac. En effet, cette équipe, descendant de région et retrouvant le giron départemental, était le côté obscur de la soirée. De plus, des absences de dernières minutes ont réduit l'effectif. Malgré ce constat défavorable au départ, les Sarladais, suffisamment expérimentés à ce niveau de la compétition, prennent les choses en main et s'approprient les pre-

miers ballons. Ils s'accaparent ce premier quart temps 12 à 21. Les Issacois sont déjà aux abois. Le second acte est, par contre, tout à leur avantage puisqu'ils retournent la politesse sur le score de 25 à 16. La pause est sifflée sur une égalité parfaite à 37 partout. Balle au centre, tout est à refaire. La question qui prime du retour des vestiaires, les Sarladais vont-ils tenir physiquement ? La réponse met dix minutes à se dessiner puisque au bout d'un quart temps âprement disputé, pendant lequel les défenses sont à l'honneur, le score penche du côté des hôtes, 14 à 16. Rien n'est joué. Les visiteurs sont toujours aussi vaillants et s'ils montrent de bonnes dispositions physiques, c'est Issac qui craque mentalement. En effet, un joueur s'agace après l'arbitrage et c'est l'escalade répressive qui s'enclenche. Faute sur le shooteur sarladais, deux lancers, faute technique pour insultes, deux lancers, faute disqualifiante, deux lancers, tout cela converti habilement, six points supplémentaires pour Sarlat. La mécanique issacoise est coincée. Les Sarladais finissent le travail sur la ligne. Seize lancers francs consécutifs pour finir cette partie dans un finish hors du commun. On se serait cru au championnat d'Europe. Vainqueur par K.-O. : Sarlat, 69 à 80.

Sarlat toujours premier en pré-régional.

Dimanche 7, **les seniors filles**, en effectif réduit, se déplaçaient à Bassillac. Les jeunes femmes ne font pas le poids face à une formation déjà très solide qui, de plus, est renforcée par deux joueuses évoluant en nationale 3 au sein du PBC la saison passée.

Les Sarladaises doivent se contenter des miettes, 67 à 11. Sévère pour un début de saison, mais pas de rancune, d'autres matches se profilent et seront plus abordables.

Avis aux amateurs. Le PNSB recherche toujours, pour ses équipes de jeunes, des filles et garçons nés entre 1990 et 1997.

D'éventuels joueurs seniors garçons nés avant 1989, des techniciens ou éducateurs bénévoles et des parents accompagnateurs sont les bienvenus.

Agenda. Samedi 13 octobre, les poussins 2 recevront Villefranche, match à 14 h 30, rendez-vous à 13 h 30 et les poussins 1 l'AOL Périgueux, match à 16 h, rendez-vous à 15 h. Les benjamins se déplaceront à Moulin-Neuf. Match à 16 h, départ à 13 h 30. Les minimes iront à Saint-Front-de-Pradoux. Match à 14 h, départ à 11 h 30. Les cadets se rendront à Boulazac. Match à 14 h, rendez-vous à 12 h. Les seniors garçons affronteront Bergerac dans son fief. Match à 20 h 30, départ à 18 h.

Dimanche 14, les seniors filles accueilleront Peyrignac. Match à 15 h, rendez-vous à 14 h.

Tennis-club sarladais

Assemblée générale. Elle se tiendra le jeudi 25 octobre à 19 h au club-house.

Ordre du jour. Année 2006/2007 : rapport du président sur la saison et sur l'activité sportive, et rapport de la trésorière sur l'exercice comptable. Questions diverses. Renouvellement du conseil d'administration.

Venez nombreux apporter vos idées et aider le club à les mettre en œuvre. Il faut de nouvelles personnes pour compléter le conseil d'administration : proposez votre candidature à un membre du bureau ou à Dany.

Résultats du dimanche 30 septembre. La journée double loisirs s'est déroulée dans un bon esprit de convivialité. Ce jour-là, il y avait également des rencontres.

+ 35 ans. Sarlat 1 se déplaçait à Boulazac 1 et s'est incliné 1 à 2. En simple, Patrice Vlastelica (15/5) bat Stéphane Glinel (15/4) 6/2 6/4, et William Besse (30) bat Job Hoogstrate(30) 4/6 6/1 6/4. En double, la paire Besse/Valette l'a emporté 6/2 6/3 face à la paire Niotou/Riogeau.

+ 45 ans. Sarlat 1 rencontrait Sarlat 2 et, dans une bonne ambiance, la 1 s'est imposée 2 à 1. En simple, défaite de Jean-Pierre Mora (30) face à Jacques Boquel (15/5) 6/0 6/3, et belle victoire de Jean-Marc Calès (30/1) face à Didier Robert (30) 3/6 6/2 7/5. Malheureusement Sarlat 2 s'incline en double où le duo Angleys/Billoir bat Hatchi/Lemasson 6/0 6/1.

La saison 2007/2008 ayant débuté le 1^{er} octobre, pensez à régler votre carte 2008 pour pouvoir profiter des courts extérieurs et couverts.

Résultats du dimanche 7 octobre.

+ 45 ans : victoire de Sarlat 1 contre Ribérac 3 à 0. Benoît Leques (30/1) a été battu, et Jacques Boquel et Eric Angleys gagnent leur simple. En double, Didier Robert et Job Hoogstrate battent deux 15/5.

+ 35 ans : Sarlat 1 bat le TAG 2 à 1. En simple, défaite de Franck Besse à 15/3 et victoire de Patrice Rétif qui perle à 15/5. Victoire en double de Stéphane Glinel et Marc Fille-Lambie. Ménesplet bat Sarlat 2 2 à 1. Jean-Pierre Mora et Jacky Lamblin perdent à 15/5 et à 30 et Guy Hatchi et Robert Jugie gagnent le double.

Championnat individuel adulte 2008 pour les 4^e et 3^e séries, + 35 ans, + 40 ans, + 45 ans et jusqu'à + 70 ans.

Inscriptions avant le 6 novembre. Le tarif est de 13 € pour les adultes et de 9 € pour les moins de 18 ans.

Tournoi interne du 1^{er} novembre au 20 décembre. Inscriptions avant le 28 octobre au club, tél. 05 53 59 44 23.

Tir à l'arc

Compagnie des Croquants

Bravo !

Comme à l'accoutumée, le dernier week-end d'août fait l'objet du parcours France. Cette année il se déroulait au nord-ouest de Paris.

Malgré la distance, nombre d'archers de la compagnie des Croquants ont fait le déplacement, l'occasion de retrouver les compétitrices et les compétiteurs de tout l'hexagone.

Le parcours France est le concours le plus important car il sacre les meilleurs pour une année, et ce en toute fraternité.

Le vendredi, à l'arrivée au greffe pour l'homologation des arcs et des flèches, grande fut la surprise en découvrant l'état du terrain. Pas moins de dix centimètres de gadou !

Le samedi matin, tout le monde est prêt à en découdre avec les meilleurs, du plus chevronné au débutant. A la fin des tirs, tous les Croquants ont donné le meilleur d'eux-mêmes et laissent augurer un bon classement provisoire.

Le lendemain, les Croquants continuent et avancent dans le

classement malgré la boue qui rend difficile la progression de cible en cible. Tout au long de la journée, nul ne démérite, les uns se battent pour conserver leur place voire la consolider, les autres s'appliquent à faire de bonnes flèches pour remonter une à une les places au classement.

Lors de la remise des médailles par le club organisateur, la Compagnie des Croquants fut récompensée pour le plus grand nombre d'archers inscrits et s'est vu remettre un arc d'initiation ainsi qu'un livre sur l'histoire de Menucourt.

Ont accédé au podium : Annick Lespinasse, médaille d'argent en catégorie Long Bow femme ; Eric Gérard, médaille d'or en catégorie Recurve homme, et Joël Galidie, médaille d'or en catégorie Compound BL homme. Les autres archers n'ont pas démérité et se sont bien battus.

Un concours qui s'est déroulé une fois encore dans la convivialité, la fraternité et la bonne humeur.

Bravo à tous.

Golf de Rochebois

Dimanche 7 octobre s'est disputée la Coupe de Rochebois et du professeur. Les golfeurs se sont retrouvés nombreux pour une des dernières compétitions de la saison, le prochain rendez-vous étant fixé au 2 décembre en faveur du Téléthon.

Chez les dames, en brut, victoire de Christine Mairesse devant Nadine Cambon. En net, Muriel Bourgenot devance Annette Litvine.

En brut messieurs, première série, Alain Phélip l'emporte devant Michel Delpech et Jean-François Leygonie. En net, Christian Sirodot termine devant Christophe Sansonnet et Edward James.

En deuxième série brut, victoire de Stéphane Minguy devant François Paul et Philippe Martegoutte. En net, Didier Bordes devance Gian-Carlo Lamari et Pierre Valade.

DIVERS

□ Cause santé, **DONNE CHIENNE** bas-rouge beauceron contre bons soins, âgée de 5 ans, très douce, calme, affectueuse, pucée, tatouage n° 250269800444854. — Tél. 06 77 88 82 33.

□ **CHERCHE à LOUER** maison ou appartement F2 ou F3, entre Sarlat et Condat. — Tél. 06 88 59 85 09.

□ **RECHERCHE PERSONNEL** pour effeuiller le tabac. — Téléphone : 05 53 29 03 23 (après 20 h).

□ Cause santé, **DONNE** contre bons soins **CANICHE** abricot croisé de fox, âgé de 8 mois, vacciné, tatouage n° 250 269 602 011 344. — Tél. 05 53 28 32 15 (de préférence le soir ou HR).

□ **RECHERCHE PERSONNE** faisant le trajet en voiture de Salignac ou environs vers Sarlat, tous les matins de la semaine vers 7 h. — Tél. 05 53 30 27 32 (le soir).

Automobile

Revue de presse

Nous avons lu – et parfois relu – certains articles, observé – et parfois transpercé ! – certaines photos dans les magazines du mois.

Dans **AutoRétro**, la Ligier JS2, les cinquante ans de la Fiat 500, la Ford Mustang 1965 et l'unique Stacemo Eolia 1954 – du made in France ! – nous ont particulièrement attirés.

A lire dans **Passion 4X4 le carnet de route**, extrait d'un voyage sur la piste des tombes et l'oued Djerat, en Algérie, démontre que l'aventure existe encore sur notre planète. La restauration d'une Jeep Hotchkiss vous est contée dans les moindres détails.

L'essai de la DB 1951 – qui a disputé, entre autres, les 24 Heures du Mans – mérite à lui seul l'achat d'**Auto passion**, dans le quel est glissé un DVD *spécial USA*, hommage à Monsieur Jean – Jean Rédélé, le père des Alpine –. Retour sur la Dauphine Renault 1959, le Type H, qui a soixante ans, et coup de projecteur sur une monoplace, la Sefac, devenue Dommartin GP.

Maxi Austin, trimestriel, mise sur la couleur pour son numéro 3. Conseils, technique et maintenant petites annonces vont attirer les purs et durs de la petite anglaise. Et l'humain n'étant jamais loin, de multiples portraits, interviews et coups de projecteurs nous rapprochent de cette grande famille de l'éternelle Mini.

Si vous n'aimez pas les voitures allemandes performantes, laissez de côté **Option auto**. Ou ne lisez que l'essai d'un surprenant et diabolique Campagna T-Rex : 220 ch pour 405 kg, plus fort que votre Massey-Ferguson ! Sinon orgie de Porsche, BMW, Audi, Mini Cooper... à toutes les sauces.

Enfin **Rallyes Magazine** a essayé la Fiat Grande Punto JTD, c'est du diesel développant 180 ch et un couple de 40 m/kg élaboré en Aveyron chez Auriol Compétition.

Jean Teitgen

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Tous vos imprimés offset et photocopies couleur

29, avenue Thiers - SARLAT
Tél. 05 53 59 00 38

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ **RECHERCHE NOURRICE** agréée pour garder jumeaux, secteur Castelnau, Vézac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. — Tél. 05 53 59 01 39 ou 06 30 99 96 58.

□ **URGENT**, entreprise de maçonnerie à Sarlat **EMBAUCHE 2 MAÇONS** qualifiés pour contrat CDI, bon salaire. — Tél. 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

□ **Benoît VALIÈRE**, chauffage, plomberie, ramonages. — 24250 SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT, téléphone : 05 53 30 46 43 ou 06 82 67 14 95.

□ Particulier achète ou loue **PRÉS** pour chevaux, secteur Saint-Geniès. — Tél. 05 53 28 98 22.

□ Homme **FERAIT ENTRETIEN** d'espaces verts, coupes de bois, effeuillage du tabac, petite maçonnerie, tous bricolages, cesu acceptés. — Tél. 06 74 18 17 61 ou 05 53 30 45 80.

□ **RECHERCHE JEUNE FILLE** au PAIR désireuse de s'occuper d'une petite fille franco-anglaise de 2 ans et demi, dans une belle résidence de la région londonienne. — Tél. 05 53 29 51 05 ou kdavezac@hotmail.com

□ Jeune homme sérieux **FERAIT PETITS TRAVAUX** de peinture (portails, boiseries, volets, murs et plafonds), tapisseries, etc., pose de parquet flottant, accepte cesu. — Tél. 06 73 51 38 89.

□ **PLÂTRIER-PEINTRE**, intérieur et extérieur, revêtements de sols et murs, petits travaux divers, interventions rapides, devis gratuit. — Téléphone : 05 53 29 43 66 ou 06 83 50 57 50.

BENNATI
Antiquités
objets de décoration
ACHÈTE
meubles, tableaux, objets anciens
BEYNAC - 05 53 28 17 79

□ Jeune femme **FERAIT BABY-SITTING**, courses diverses, repassage, etc., étudie toutes propositions, cesu acceptés. — Tél. 06 82 11 97 55.

□ **COURS de PIANO** enfants et adultes, tous niveaux, tous styles, déplacement à domicile. — Laure Borie, Pech de Pech, Vitrac, tél. 05 53 59 69 79.

□ **Guitariste professionnel** **DONNE COURS de GUITARE**, tous styles, tous niveaux, cours possibles à domicile, accepte chèques emploi service. — Tél. 06 75 23 79 53.

□ Jeune homme diplômé, 4 ans d'expérience, propose ses **SERVICES** aux PARTICULIERS : pose de parquet, lambris, placards, menuiseries bois, PVC, alu, cesu acceptés. — Tél. 06 86 02 97 19.

□ **URGENT**, cause départ à la retraite, cabinet de 4 infirmières **RECHERCHE COLLABORATRICE**, planning intéressant. — Tél. 05 53 29 70 19.

□ Homme à votre service pour **PETITS TRAVAUX** : entretien parcs, tonte, débroussaillage, haies, peintures, plomberie, électricité, courses encombrantes, débarrasse caves, garages, greniers, etc., cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 27 65 ou 06 82 80 13 33.

□ **Carsac, DONNE CHAMP** à cultiver contre quelques légumes, pour 2008. — Tél. 05 53 28 13 55.

□ **RECHERCHE JEUNE FILLE** ou femme pour garder personne handicapée les matinées du samedi, du dimanche et des vacances scolaires. — Tél. 05 53 28 13 08 ou 05 53 28 17 78.

□ Particulier **RECHERCHE PIERRES** jaunes de Sarlat à bâtir, 20 ou 30 m³, prix à débattre. — Téléphone : 05 65 41 40 54.

□ **ARBORÉA ÉLAGAGE**, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Entreprise de maçonnerie **RECHERCHE MAÇON** en CDI, secteur Cénac. — Tél. 06 07 69 38 91.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Grillages et clôtures divers galva/vert
Tôles couverture/bardage - Alu striées - Inox
Cuves métal et inox diverses
Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute
Dalles gravillons lavés, armées 50 x 50 x 5

Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h

De tout pour tous Service - Qualité

□ Particulier **RECHERCHE TERRAIN** avec c.u., 3 500 m² minimum, ou terrain avec habitation à rénover, dans un rayon de 15 km autour de Castelnau. — Tél. 05 53 59 50 13 ou 06 81 68 43 11.

LIVRAISONS DE FIOUL Philippe CADOT

Le meilleur service au meilleur prix

Livraisons 6 jours/7 **Tél. 05 53 28 57 17**

□ **MAÇONNERIE SARLADAISE**. Petits travaux en tout genre : crépi intérieur et extérieur, joints apparents, carrelage, démoussage de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Travaux effectués dans les plus brefs délais. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 (HR) ou 06 86 06 27 36.

□ **Bruno RICHARD**, le bourg, 24250 Castelnau, grimpeur-élagueur (certifié d'État), **TRAVAUX D'ÉLAGAGE**, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

□ **RECHERCHE ÉLECTRICIEN** confirmé pour CCD. — Téléphone : 06 81 12 55 25 ou 05 53 30 30 00.

TAUPIER PROFESSIONNEL

Agréé Service de la Protection des Végétaux

Piégeages Stages - Formations

30, avenue Thiers - SARLAT - Tél. 05 53 31 41 89 (HB)

□ Jeune homme diplômé **RÉALISE** divers **TRAVAUX** d'entretien et de création de votre jardin, taille, tonte, plantations, etc. ; gardiennage ; divers bricolages, cesu acceptés. — Tél. 06 89 94 14 70.

□ **SARL DOUSSEAU**, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Chauffage central, bois, fioul et gaz. Aérothermie. Planchers chauffants. Climatisation. Adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Exploitant forestier **ACHÈTE BOIS SUR PIED**, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Téléphone : 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

□ **RECHERCHE PLOMBIER**-chauffagiste, expérience minimum. — Tél. 06 72 90 33 69.

□ **URGENT, RECHERCHE** un petit **TERRAIN** pour installer abri de jardin et caravane, dans les environs ou autour d'Allas-Les Mines. — Suzanne Meltzer, tél. 05 53 29 04 25.

□ **SARL DOUSSEAU, RAMONAGE** toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, 45 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 60 € ; cantou et chaudière à bois, 65 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ **RECHERCHE SOUTIEN** en français et en espagnol pour étudiant en seconde, tous les samedis matin. — Tél. 05 53 28 52 65.

□ **Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT** entre particuliers **MAISONS**, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

□ **DÉBARRASSE FERRAILLE** et **MÉTAUX**, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26 (HR).

□ **Donne COURS** d'informatique tout public sur logiciels de base, Internet, logiciels de loisirs (photos, publicité), cesu acceptés. — Tél. 06 77 71 74 35 (à partir de 18 h).

□ **Sébastien IRAGNE**, certificat de spécialisation **ARBORISTE-GRIMPEUR**, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, tél. 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

□ **Diplômé 3^e cycle** de l'université **DONNE COURS** de **MATHS**, physique, chimie et mécanique, tous niveaux, soutien scolaire, remise à niveau et préparation au bac. — Tél. 06 71 64 42 26.

□ **Sarlat, le Pontet, le Petit Mas**, APPARTEMENTS MEUBLÉS, tout confort, 330 € et 380 € mensuel, charges comprises. — Téléphone : 05 53 30 34 09.

□ **Sarlat, à 50 m du centre**, jusqu'en juin, **STUDIO MEUBLÉ** de 30 m², neuf, tout confort, 350 € mensuel charges comprises. — Téléphone : 05 53 29 08 03.

□ **Sarlat, résidence Du Bellay**, jusqu'en juin, **T1 bis MEUBLÉ** de 33 m², très agréable, tout confort, calme et lumineux, avec ascenseur, cave et parking privé, 330 € mensuel (taxe d'habitation comprise) + charges + 1 mois de caution. — Téléphone : 05 53 31 01 09 ou 06 75 62 41 97.

□ **RÉFECTION** de patines sur meubles ou boiseries, entretien cadres et objets d'art. Conseils, méthodes et fournitures pour cuir, sols, loisirs créatifs... — Tél. 06 89 14 64 81.

□ **ENTRETIEN PARCS** et **JARDINS**, tonte, taille, coupe de bois, accepte chèques emploi service. — Marc Roussot, tél. 05 53 29 65 41 ou 06 83 46 16 31.

□ **URGENT**, jeune femme sérieuse et dynamique **RECHERCHE EMPLOI VENDEUSE, SERVEUSE, CAISSIÈRE...**, SUR SARLAT, disponible de suite. — Téléphone : 06 72 05 27 73.

□ **PARTICULIER RECHERCHE à LOUER** à Saint-Cyprien logement T2, à l'année. — Faire offres au 05 53 22 07 89 (si absent, répondeur).

LOCATIONS

□ Proche de Saint-Geniès, à l'année, **MAISON** meublée, 3 chambres, possibilité jardin, atelier de 70 m² ou 300 m², travail temps partiel sur place (cesu), 600 € mensuel charges comprises. — Ecrire au journal avec références récentes. n° 551

□ Sarlat centre-ville, droit au bail d'un **LOCAL COMMERCIAL** de 35 m². — Ecrire au journal qui transmettra. n° 553

□ 3 km de Sarlat, **MAISON MEUBLÉE** avec grande cour, 3 chambres (8 couchages), grande pièce comprenant salon, salle à manger et coin-cuisine, 700 € mensuel + charges + 2 mois de caution. — Tél. 05 53 31 17 01 (entre 12 h et 13 h 30 ou après 17 h).

□ Sarlat, 50 m de la mairie, **CAVE** de 25 m², 80 € mensuel. — Tél. 05 53 29 47 55 (laisser message).

□ Sarlat, ZI de Vialard, **LOCAL COMMERCIAL** de 400 m², état neuf, 2 400 € HT, showroom de 200 m², bureaux. — Tél. 06 82 26 05 33.

□ Calviac, à l'année, **MAISON T4**, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 W.-C., insert, climatisation, garage, terrain, piscine en construction, 700 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 52 17.

□ Sarlat, la Verperie, **LOCAL de RANGEMENT**, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

□ Sarlat, tous commerces à pied, **MAISON T4** de 80 m² de plain-pied, neuve, mitoyenne + garage, sur 800 m² clôtures. — Tél. 05 53 31 02 56 ou 06 07 86 67 03.

□ Centre-ville de Sarlat, **TRÈS BEL APPARTEMENT** sur 2 étages, excellent état, 5 chambres, 2 dressings, 2 salles de bain, 2 W.-C., grand salon, salle à manger, cuisine (placards), chauffage central au gaz, garage, cave, libre. — Tél. 06 32 80 34 25.

□ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, à l'année, **APPARTEMENT** et studio meublé. — Tél. 05 53 28 90 88.

□ **Daglan**, jusqu'en mai, **MAISONS MEUBLÉES**, tout confort, 400 € à 500 € mensuel. — Téléphone : 06 37 90 97 08.

□ **Sarlat, le Pontet, le Petit Mas**, APPARTEMENTS MEUBLÉS, tout confort, 330 € et 380 € mensuel, charges comprises. — Téléphone : 05 53 30 34 09.

□ **Sarlat, à 50 m du centre**, jusqu'en juin, **STUDIO MEUBLÉ** de 30 m², neuf, tout confort, 350 € mensuel charges comprises. — Téléphone : 05 53 29 08 03.

□ **Sarlat, résidence Du Bellay**, jusqu'en juin, **T1 bis MEUBLÉ** de 33 m², très agréable, tout confort, calme et lumineux, avec ascenseur, cave et parking privé, 330 € mensuel (taxe d'habitation comprise) + charges + 1 mois de caution. — Téléphone : 05 53 31 01 09 ou 06 75 62 41 97.

□ **ISOLATION ÉCOLOGIQUE** en cellulose, posée par soufflage, devis gratuits. — Renseignements www.isolation3000.com ou tél. 05 53 28 23 58 ou 06 31 44 24 77.

□ Particulier **ACHÈTE TERRAIN CONSTRUCTIBLE** aux alentours de Sarlat, maximum 25 000 €, paiement comptant. — Tél. 06 74 11 35 82 ou 05 53 51 34 75 (après 19 h).

□ Cabinet expertise comptable et commissaire aux comptes **RECHERCHE COLLABORATEUR (TRICE)** de haut niveau, expérience en cabinet de 5 ans minimum, pour gestion portefeuille clients PME, rémunération motivante. — Tél. 06 86 27 82 89.

LOCATIONS

□ Sarlat, 1, rue Papucie, APPARTEMENT T3, libre, 450 € mensuel charges comprises (eau, électricité, chauffage gaz). — Téléphone : 05 53 59 35 23.

□ Sarlat, 5 min du centre-ville, APPARTEMENT T2 MEUBLÉ de 50 m², jardin de 300 m², entièrement rénové, libre le 1^{er} novembre, 450 € mensuel, eau, électricité et chauffage compris. — Tél. 06 89 85 17 46 ou 05 53 28 86 07 (le soir).

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Maison de ville T3, chauffage au gaz de ville, 430 €.

Maison T3, en campagne, cave en sous-sol, terrain, chauffage au fioul, 550 €.

Jolie maison de ville T4, parquet, gaz de ville, 575 €.

Maison T4 proche de Sarlat, terrain, chauffage au gaz, abri voiture, 650 €.

Maison T5, 5 km de Cénac, terrain et garage, 670 €.

Maison T4 de plain-pied, au nord de Sarlat, garage, chauffage au sol, 700 €.

Maison T4 proche de Sarlat, insert, terrasse couverte, terrain, 720 €.

Belle maison T4 proche de Sarlat, cuisine ouverte, terrain, 720 €.

Studio avec coin-cuisine équipée, 250 €.

Studio dans résidence avec ascenseur, chauffage au gaz, 290 €.

Studio dans résidence, chauffage au gaz, cuisine équipée, balcon, 320 €.

T1, cuisine équipée, cave, 310 €.

T2, cuisine américaine équipée, 355 €.

T2, jardin, chauffage au gaz, 450 €.

T2 en duplex, cave et parking, double vitrage, 460 €.

T3, double vitrage, 390 €.

Beau T3, 5 km de Cénac, double vitrage, 460 €.

T3 avec cachet, à Beynac, chauffage au gaz, parking, 500 €.

T4 en duplex, gaz de ville, garage et cave, 660 €.

Très beau T4 dans résidence, cuisine équipée, terrasse, parking, 660 €.

Locaux commerciaux, nous consulter.

Meublés : studio, 270 €. Studio meublé avec goût, 380 €. Très beau studio dans résidence, cave, 355 €. T1, belles prestations, gaz de ville, 430 €. Très beau T2 dans résidence, 450 €.

Pour toutes nos offres, nous contacter du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77.

□ Simeyrols, APPARTEMENT de 120 m², 3 chambres, cuisine, salle de bain, séjour, terrasse, jardin, très bon état, chauffage central, 505 € mensuel + charges. — Tél. 06 72 90 33 69.

□ Commune de Daglan, 3 LOGEMENTS SOCIAUX. — Téléphone : 05 53 28 41 16 (secrétariat de mairie).

□ Saint-Geniès, à l'année, APPARTEMENT de 40 m², 280 € mensuel + 85 € provision charges + 2 mois de caution. — Tél. 05 53 28 90 11.

□ A l'année, APPARTEMENT en rez-de-chaussée, meublé ou vide, 2 chambres, garage. — Téléphone : 05 53 59 22 05.

□ Secteur Salignac, MAISON de campagne en pierre, restaurée en 2005, 3 chambres, cheminée, chauffage au sol, jardin, 600 € mensuel. — Tél. 05 53 28 26 24, 06 71 59 76 70 ou 05 53 28 84 62.

□ Sarlat, résidence Du Bellay sécurisée, 2^e étage, bel APPARTEMENT T2, terrasse, ascenseur, tout confort, cuisine aménagée, garage et cave, 520 € mensuel charges comprises. — Tél. 05 53 29 21 79.

□ Centre-ville, à l'année, STUDIO, chauffage au gaz, libre le 15 novembre, 230 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 05 53 28 49 85.

□ Résidence La Boétie, T1 bis, parking privé, libre le 1^{er} novembre, 370 € mensuel + charges. — Tél. 06 09 87 76 17.

□ Centre-ville, STUDIO et T2 meublés, 300 € et 365 € mensuel ; appartement de 95 m² au 1^{er} étage d'une maison à 3 km de Sarlat, 475 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ CoLy, MAISON MEUBLÉE, 2 chambres avec salle de bain, grande cheminée, cuisine, séjour, lave-linge, sèche-linge, cour intérieure, parking, jusqu'en avril, 500 € mensuel, charges et électricité non comprises. — Téléphone : 05 53 51 68 03.

□ Entre Sarlat et Carsac, MAISON indépendante (2005) avec terrasse couverte et abri de jardin, sur 1 500 m² de terrain non clos, séjour de 38 m², cuisine, cellier, chambre, salle de bain, W.-C. indépendants, et en comble : 2 chambres, salle d'eau avec W.-C., 680 € mensuel + taxes ordures ménagères, sérieuses références exigées. — Tél. 06 85 11 52 42.

□ Sarlat, proximité des commerces, T4 au 1^{er} étage, cave, chauffage individuel au gaz, libre. — Tél. 06 08 64 25 04.

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09

Fer neuf - Récupération générale

TÔLES ONDULÉES

BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ

Tous profils inox et tôles alu striées

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h

ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

□ 15 km de Sarlat, HANGAR de 600 m² pour stockage caravanes, canoës, etc. — Tél. 05 53 31 15 29.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, APPARTEMENT au 1^{er} étage, 2 chambres, salon/coin-cuisine, salle de bain, W.-C., libre le 1^{er} novembre, 430 € mensuel. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ Daglan, 1 km du bourg, début 2008, GRANDE MAISON, vide ou meublée, cuisine/salle à manger, salon, 3 chambres, 2 salles de bain, caves, grange, dans parc agréable. — Tél. 05 53 29 25 86.

Appartements T2 : à Sarlat, rue de La Calprenède, impasse Gambetta, rue de la République. T2 meublé : à Sarlat, Lac de la Plane. T3 : à Sarlat, avenue Gambetta ; à Vézac, les Magnanas. T4 : à Sarlat, avenue Gambetta, boulevard Voltaire. Maisons. F3 : à Sarlat, rue de Fage ; à Vitrac, Bois de Vin. F4 : à Marquay, le Bouscarel, maison neuve ; à La Chapelle-Aubareil, très belle maison en pierre avec piscine ; au Bugue, rue Delfour ; à Salignac, route de Sarlat ; à Cénac, la Burague. F5 : à Sarlat, avenue de La Canéda.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT

34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclerc

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 91

Site Internet : <http://agencephilip.fnaim.fr>

□ Cazoullès, MAISON, 4 chambres, grand séjour, garage, jardin clôturé. — Tél. 05 53 29 80 29 (HR).

□ Au cœur de Sarlat, près de la cathédrale, BOUTIQUE de 35 m² sur 2 étages, tout commerce, bail 3-6-9 à céder immédiatement ou 1 000 € mensuel en location-vente. — Tél. 06 30 35 26 06.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, APPARTEMENT au 1^{er} étage, 1 chambre, salon/coin-cuisine, salle de bain, W.-C., terrasse, calme, libre le 1^{er} décembre, 430 € mensuel. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ Près du centre de radiologie, APPARTEMENT T1 dans maison individuelle tranquille, chauffage au gaz de ville, libre. — Téléphone : 06 08 80 99 11.

□ Daglan, centre village, MAISON tout confort, 2 chambres, 2 salles d'eau, 2 W.-C., séjour/cuisine, jardin à proximité, libre le 1^{er} novembre. — Tél. 05 53 28 41 17.

□ Sarlat, proche centre-ville et lycée, STUDIO MEUBLÉ, cour et parking fermés, très calme, droit à l'APL, 340 € mensuel toutes charges comprises. — Téléphone : 05 53 59 01 92 ou 06 85 51 55 67.

□ Saint-Cyprien, MAISON de 110 m² avec 2 chambres, sans jardin, 460 € mensuel. Le Bugue, APPARTEMENT F3 avec 2 chambres, 420 € mensuel ; STUDIO, 280 € mensuel. — Téléphone : 06 82 53 48 94.

□ La Roque-Gageac, 10 min de Sarlat, jusqu'en mai, MAISON F3 meublée, tout confort, possibilité 3^e chambre, double vitrage, jardin clôturé, grand parking, chauffage central, 460 € mensuel. — Téléphone : 05 53 53 47 47 (HR) ou 06 73 41 08 71 (HB).

□ Grolejac, 5 km de Sarlat, MAISON MEUBLÉE dans joli coin de verdure mais pas isolée, 2 chambres, terrain de 400 m², pour courtes ou moyennes durées, libre, 429 € mensuel charges comprises. — Téléphone : 06 63 51 07 77.

□ Castelnaud-La Chapelle, à l'année, MAISON SEMI-MEUBLÉE, 2 chambres, salle de bain, salle à manger, cuisine, cour. — Tél. 06 70 06 94 19 ou 05 53 29 58 07 (le soir).

□ Tursac, MAISON F3 de 76 m², très bon état, libre, 435 € mensuel + 2 mois de caution ; Sarlat centre, T2 de 50 m² de plain-pied, très lumineux, très bon état, conviendrait à personne âgée, libre le 1^{er} décembre, 380 € mensuel + 2 mois de caution. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

□ 15 km de Sarlat, dans le bourg de Salignac, APPARTEMENT T3 de 48 m² en rez-de-chaussée, tout refait à neuf, cour ombragée commune, local de rangement, proche tous commerces, idéal pour personne âgée. — Tél. 05 53 28 81 88 (la journée) ou 05 53 29 25 09 (le soir).

□ Sarlat, proximité centre-ville, APPARTEMENT MEUBLÉ en rez-de-chaussée, chambre, salle de bain, cuisine équipée avec séjour, cellier, cour privée, parking, grand parc arboré, environnement calme, 380 € mensuel chauffage compris. — Tél. 06 42 34 56 08.

□ Meyrals, MAISON en pierre de 40 m², rénovée en 2007, cuisine aménagée/salon au rez-de-chaussée, 2 chambres + salle d'eau + W.-C. à l'étage, terrasse + cour, possibilité meublée, idéale pour 1 à 2 personnes, libre, 400 € mensuel. — Téléphone : 06 08 77 45 66 ou 05 57 32 67 91.

□ Marçillac, 7 km de Sarlat, à l'année, MAISON F5 de 150 m², 4 chambres, 2 W.-C., 2 salles de bain, sous-sol, chauffage électrique + insert, libre le 4 janvier 2008, 690 € mensuel + charges. — Téléphone : 05 53 59 07 78 ou 05 34 52 06 23 ou 06 63 51 74 88.

□ Commune de Cénac, à l'année, MAISON individuelle comprenant cuisine/séjour, 3 chambres, salle de bain, W.-C., garage, terrasse couverte, cheminée avec insert, 1 200 m² de terrain clos ombragé, libre le 1^{er} novembre, 600 € mensuel. — Tél. 05 53 71 06 83 ou 06 70 73 25 42.

VENTES

□ FORD Focus 1,8 I TDCi 90 ch Ambiente pack, juillet 2002, 98 000 km, excellent état, 6 500 €. — Tél. 06 77 94 20 27.

□ RADIATEUR à bain d'huile, neuf, 50 € ; 2 000 cassettes vidéo, tous genres, petit prix ; 2 hottes aspirantes, 30 € pièce ; parabole neuve, achetée 150 €, vendue 80 € ; Game-boy Advance + jeux, 150 € le lot ; poêle à bois Godin, servi un hiver + tuyaux, 400 € à débattre. — Tél. 06 77 88 82 33.

□ PEUGEOT 405 GR, 60 000 km, très bon état. — Tél. 05 53 59 17 29.

□ KAWASAKI 750 ZR 7 S, 2004, 7 000 km. — Tél. 05 53 28 33 63 (HR).

□ A saisir, QUAD Adly 300, 2006, 800 km, homologué 2 places, état neuf, Nerbar, porte-bagages, 3 200 €. — Tél. 06 86 75 05 84 ou 06 79 63 14 93.

□ RENAULT Clio société Diesel, 1997, très bon état. — Téléphone : 05 53 28 96 10.

□ Réf. 1460. Carsac, proche commerces, PÉRIGOURDINE récente en excellent état, cuisine équipée, salon, 3 chambres dont une en plain-pied, garage attenant, 520 m² de jardin, 184 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ BOIS de CHAUFFAGE, livraison possible. — Tél. 06 82 38 11 92.

□ COMPTEUR de CHANTIER. — Tél. 06 81 06 42 69.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T1, état neuf, chauffage électrique. — Tél. 06 60 34 04 63.

□ 12 km de Sarlat, MAISON NEUVE de plain-pied de 100 m² habitables, 3 chambres, séjour/coin-cuisine aménagé, garage, jardin clos, libre le 1^{er} novembre, 730 € mensuel. — Agence Côté Ouest à Sarlat, tél. 05 53 29 44 26.

□ Centre-ville Sarlat, jusqu'en juin, STUDIO et F2 meublés, très confortables, 270 €, 320 € et 350 € mensuel, charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ ECHANGE petite MAISON tout confort pour 1 ou 2 personnes, située à quelques minutes du centre de Sarlat, contre gardiennage et quelques heures d'entretien, références exigées. — Téléphone : 06 89 77 73 03.

□ Saint-André-Allas, à l'année, MAISON neuve, ossature bois, 3 chambres, cuisine aménagée, 2 salles de bain, garage, jardin, chauffage bois et électrique, 590 € mensuel. — Téléphone : 06 87 81 89 47 ou 05 53 59 67 85.

□ Sarlat centre, à l'année, très bel APPARTEMENT MEUBLÉ de 120 m² sur 2 étages, très calme, 590 € mensuel ; appartement meublé ou non de 70 m², cuisine équipée, séjour, chambre, petite terrasse, tout confort, 470 € mensuel. — Tél. 06 89 77 73 03.

□ 2 km de Sarlat, sur route de Brive, STUDIO MEUBLÉ, état impeccable, calme, du 1^{er} novembre au 31 mars, 350 € mensuel charges comprises, références exigées. — Tél. 06 86 77 38 77.

□ Rue de Cahors, APPARTEMENT T2 dans maison individuelle, avec cour intérieure, chauffage au gaz de ville ; STUDIO, cuisine équipée + chambre, chauffage au gaz de ville. — Tél. 06 08 80 99 11.

□ Marquay, proximité du bourg, MAISON indépendante en rez-de-chaussée, grand séjour, cuisine, 2 chambres, salle de bain, cellier, jardin, 460 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 32 73.

□ ALFA ROMÉO 147 JTD 115 ch, distinctive, 2004, 78 000 km, options, 15 000 € à débattre. — Tél. 06 81 72 28 46.

□ RENAULT Twingo 1,2 I pack, 1999, 92 000 km, verte, excellent état, contrôle technique O.K., 3 500 €. — Tél. 05 65 37 16 02 (HR).

□ Réf. 1446. 5 km de Sarlat, commune de Saint-Vincent-Le Paluel, MAISON neuve de 116 m² de plain-pied, 3 chambres, garage, 1 350 m² de terrain clos, livraison août 2008, frais notariés réduits, 237 500 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ OPEL Astra break DTL 16 V pack clim, mai 2001, 116 000 km ; Peugeot 406 2 I Pack clim, 1999, 181 000 km, dépôt-vente ; Alfa Romeo Junior 146 16 V 7 cv, 1999, 79 000 km ; Ford Maverick Turbo Diesel, 1997, 175 000 km, 7 places, climatisation ; Rover 220 Turbo Diesel 6 cv, 1997, 125 600 km, 3 portes. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

□ Cause cessation activité, TRACTEUR DX 90 Deutch, 4 roues motrices, avec fourche travaux publics ; round baller Blanchot Velger, 150 x 180 ; nourrisseur galva pour broutards, 4 places. — Téléphone : 06 87 17 90 98.

□ Suite à démolition, PIERRES. — Tél. 05 53 28 33 63 (HR).

□ VOLKSWAGEN Golf C Diesel, 1985, 110 000 km, 5 cv, crochet d'attelage, pneus avant neufs, contrôle technique O.K., 1 000 € à débattre. — Tél. 05 53 31 23 65 ou 06 28 08 46 14.

□ FORD Focus, seconde main, avril 1999, 138 000 km, excellent état, factures à disposition, 4 000 € à débattre. — Tél. 06 84 63 03 92.

□ RENAULT Twingo 1,2 I pack, 2001, 87 000 km, jaune, contrôle technique O.K., 4 500 €. — Tél. 05 65 37 16 02 (HR).

□ BOIS de CHÂTAIGNIER, en 1 m et 2 m, à prendre sur place, petit prix. — Tél. 05 53 59 21 36.

□ FIAT Brava TD 100 6 cv, 1998, 135 000 km, climatisation, violine, contrôle technique O.K., 3 000 €. — Tél. 06 82 91 48 96.

□ PIANO DROIT Weinbach, parfait état. — Tél. 06 30 38 75 76.

□ VOLKSWAGEN Passat Confort TDi 130 ch, 2002, 83 000 km, gris métallisé, jantes alu, ordinateur de bord, climatisation automatique, ABS ESP, 12 300 €. — Téléphone : 05 53 31 41 15 ou 06 15 85 30 06.

RECHERCHE

MAISON secteur Périgord Noir avec un peu de terrain, prix environ 100 000 €. TERRAIN au nord de Sarlat, prix 25 000 €. MAISONS à restaurer, tous prix. APPARTEMENT avec terrasse au sud de Sarlat, prix 150 000 €.

A VENDRE

Réf. 6895. Sur la commune de Saint-Geniès, dans lotissement, MAISON de 85 m². 168 000 € FAI
Réf. 6877. Sarlat, MAISON en pierre avec vue dominante sur la ville, 6 chambres. 510 000 € FAI
Réf. 6949. Cénac, MAISON en pierre sur deux étages, 6,5 ha de terrain. 640 000 € FAI
Réf. 31015. Sur la commune de Proissans, TERRAIN de 1 500 m². 34 974 € FAI

AGENCE PHILIP

34, avenue Gambetta et place Pasteur - SARLAT
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax : 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 91

□ CANAPÉ en cuir, 2 places. — Tél. 05 53 31 98 38.

□ CITROËN C5 HDi 2,2 I 136 ch, 2001, 99 000 km, très bon état ; caravane Caravelair Antarès 400, 2001, servi 3 saisons, très bon état. — Tél. 06 15 78 13 41.

□ LITS jumeaux + armoire ; divers bibelots. — Tél. 05 53 28 26 98 (avant 19 h).
 □ DODGE Caliber CRD 2 l Diesel, juin 2007, 12 000 km, 18 500 €. — Tél. 06 89 56 86 20.

□ PEUGEOT 406 Navtech HDi 110, juin 2002, 120 000 km, toutes options, GPS, très bon état, 9 000 €. — Tél. 06 74 62 22 16 ou 05 53 31 10 73 (HR).

L'ATELIER DU PC
LE PONTET
 24200 SARLAT

L'INFORMATIQUE SARLADAISE
VENTE, RÉPARATION

Tel : 05 53 28 48 42
 Fax : 05 53 31 10 97

WWW.ATELIERDUPC.COM

□ Cause déménagement, MEUBLES divers. — Tél. 05 53 59 37 74.

□ AUDI A4 TDi 130 ch, 7 cv, février 2002, 130 000 km, bleu métallisé, ABS, jantes alu, climatisation automatique, suivie en concession, contrôle technique O.K., 12 500 € à débattre. — Tél. 05 53 28 27 55 (HR).

AMARANTE BROCANTE
 Débarrasse maisons caves, greniers terrains, garages...

05 53 59 50 19
06 78 93 56 20

□ PNEUS tout terrain 205/16, gros crampons, 300 €. — Téléphone : 06 17 75 77 08 ou 06 03 88 33 65 (HR).

□ RENAULT Clio essence, 1992, bon état général, contrôle technique O.K. — Tél. 06 62 96 26 79.

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE

PIÈCES DÉTACHÉES
 IMPRIMANTES
 SCANNERS
 CARTOUCHES...

Des centaines de références en stock !

INTERVENTIONS à DOMICILE à partir de 22,50 €

DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE

Résidence Du Bellay
 16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23

□ TOYOTA RAV 4 DAD 136 ch VX, 2007, 20 000 km, état neuf, noir, 5 portes, toutes options, 26 500 €. — Téléphone : 05 53 31 15 29 ou 06 89 33 87 40.

□ Retraité des usines RENAULT vend Scénic Expression 1,5 l dCi, 105 ch, bleu orange, rangement central, garantie 20 mois, 6 000 km. — Tél. 05 53 52 64 14.

MARTINE BOOM
PIÈCES OCCA'Z AUTOS

PIÈCES DÉTACHÉES NEUVES ET D'OCCASION
TOUTES MARQUES
 ACHAT VÉHICULES ACCIDENTÉS
 ENLÈVEMENT TOUTES ÉPAVES

DÉMOLISSEUR AGRÉÉ CNPA

Récupération fers et métaux
 ALLAS-LES MINES - 24220 ST-CYPRIEN
 Fax 05 53 29 69 71
05 53 30 33 08

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne ou châtaignier ; maison d'enfant, 190 x 190. — Tél. 05 53 28 98 39 (après 20 h).

□ PEUGEOT Partner 2 l HDi 90 ch, 2006, 5 500 km, 5 places, 14 500 €. — Tél. 06 77 94 20 27.

Ets Jean MICKAËL

Rénovation peinture
 maçonnerie en tout genre
 intérieur et extérieur
 Révision et nettoyage toitures

Devis et déplacements rapides et gratuits même pour petits travaux

Madrazès - SARLAT
05 53 29 35 79 - 06 20 25 10 21

□ Réf. 1454. 12 km de Sarlat, superbe ENSEMBLE IMMOBILIER composé de 5 maisons en pierre dans un environnement exceptionnel de 8 ha, nombreuses possibilités, 2 piscines, nous consulter. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ Sarlat, au Breuil, VILLA F4 en pierre apparente, situation idéale, avec jardin, voie sans issue, 200 000 €. — Tél. 06 76 48 70 43.

SCHMITT-LONGUET

TERRASSEMENT
 ASSAINISSEMENT
 CONSTRUCTION et RÉNOVATION

CARSAC AILLAC 05 53 31 02 56
 06 07 86 67 03
 armand.schmitt3@wanadoo.fr

□ TABLE de PING-PONG, très bon état, 150 € ; Comtoise, pendule ancienne, très belle, 350 € ; vélo elliptique D. Douillet, 150 € ; ensemble bébé : lit, parc, trotteur, etc, très bon état, 300 €. — Téléphone : 06 85 66 61 50 (laisser message).

New Car Wash

Dépensez MOINS pour LAVER PLUS

PARKING GEL 2000
 Le Pontet
SARLAT

LAVAGE AUTOS

□ VENTILATEUR type Calmon, petit prix ; séchoir à noix Sommier, complet, servi 1 an. — Téléphone : 05 53 28 48 77.

□ Réf. 1461. Nord Sarlat, MAISON contemporaine récente sur sous-sol aménageable, cuisine équipée, grand salon, 2 chambres, 2 salles de bain, garage, 9 000 m² de terrain, frais notariés réduits, 269 600 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ REMORQUE neuve pour attelage voiture, 0,90 m x 1,10 m ; foin en petites bottes, moyenne densité. — Tél. 06 84 23 38 93.

□ PEUGEOT 205 Junior, 5 portes, état correct, contrôle technique O.K., 160 000 km. — Téléphone : 06 30 38 95 82 (HR).

□ Grolejac, centre bourg, en bordure de ruisseau, PAVILLON F4 sur terrain arboré de 2 100 m², avec dépendance, 159 000 €. — Tél. 05 63 61 08 36 (après 19 h) ou 06 81 45 90 87.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27, portable : 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démoussage des toitures et traitement antimoussures des tuiles, boiseries, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ RENAULT Supercinq Five, 1991, 148 000 km, contrôle technique O.K., 600 € à débattre, + 4 pneus neufs. — Tél. 06 61 12 13 42 ou 05 53 51 19 83.

□ MOULIN à MARTEAU combiné, 2 mélangeurs, 1,5 et 2 tonnes, 1 200 €. — Tél. 06 85 33 95 90.

□ CITROËN Xantia 1,9 l Diesel, 1996, 213 000 km, freins refaits, batterie et pneus neufs, bon état, 2 500 €. — Tél. 05 53 31 20 76 ou 06 30 33 25 19.

□ CARAVANE, 4 places + auvent, très bon état, 1 800 €. — Téléphone : 05 53 59 46 47.

□ CAUSE DÉMÉNAGEMENT, VTT garçon, 50 € ; rollers, 20 € ; ampli Jim Harley, 100 € ; vêtements, diverses tailles, petit prix. — Tél. 06 82 11 97 55.

□ PARC, baignoire et table à langer, prix à débattre. — Téléphone : 06 87 27 54 79.

□ Au nord et à 5 min. de Sarlat, TERRAIN de 2 ha environ, au calme, avec partie boisée, 3 c.u. positifs. — Tél. 06 20 46 85 13.

Livraison prévisionnelle printemps 2009

Finitions soignées
 3 ou 4 chambres
 Domaine paysager
 et terrains de 1 750 m²

11 villas périgourdines... 10 min de Sarlat et avec services de proximité

05 53 59 63 01

Commercialisation : Agence SARLAT IMMOBILIER

□ CITROËN Xantia VSX 2,1 l Turbo Diesel 110 ch, 1996, entièrement révisée et suivie, nombreuses pièces neuves, 4 pneus neufs, factures, 2 300 €. — Tél. 06 84 16 96 34.

□ APPARTEMENT F3 de 73 m², dans résidence sécurisée, belle exposition, très bon état. — Tél. 05 53 28 94 84 (HR).

□ FIAT Tipo 1,9 l Diesel, 1994, 350 000 km, 800 €. — Téléphone : 06 87 23 71 05 ou 06 62 64 08 70.

Eurocasion
 VÉHICULES D'OCCASION TOUTES MARQUES

www.citroen.fr/sarlat-la-canneda

VÉHICULES CITROËN

Garantie 12 mois	
C1 1.0 pack, 3 portes, 08/06	11 000 km
C2 1.4 HDi, clim., 06/04	50 000 km
C2 1.1 Slalom, 04/06	17 000 km
C3 1.4i pack clim., 5 portes, 07/04	21 200 km
C3 1.4 HDi pack clim., 06/05	23 300 km
C4 HDi 92 pack, 10/06	21 000 km
C4 HDi 110 pack Ambiance, 02/06	14 000 km
C4 1.6 pack Ambiance, 02/06	21 000 km
C5 HDi 138 Sillage, GPS, 04/06	53 000 km
Picasso HDi 110 pack, 09/06	19 000 km
Picasso HDi 90, pack clim., 12/04	19 000 km
Picasso 2.0 Exclusive, BVA, 06/06	22 000 km

Garantie 6 mois

Xsara 1.6 16 V SX, 5 portes, 03/01	78 000 km
Xsara break 2.0 HDi, clim., 10/02	100 900 km
C5 2.0 HDi pack Luxe, 07/04	59 000 km
C5 2.2 HDi 136 SX, 07/01	93 000 km
Picasso HDi 90 Exclusive, 07/02	110 000 km

AUTRES MARQUES

Garantie 12 mois	
Peugeot 206 HDi Style, 5 portes, 04/05	35 000 km
Nissan Micra DCi 65 Acenta pack 5 portes, 11/03	68 700 km

Garantie 6 mois

Nissan Almera Tino DCi 112, 07/04	77 000 km
Renault Laguna break DTI RTE, 06/99	202 000 km
Renault Laguna 2.0 RXT, 04/99	78 000 km
Renault Scénic DCi 100 Sport Dynamique 12/04	68 000 km
Peugeot 807 2.2 HDi 130 ST, 12/03	66 000 km
Ford Fusion 1.4 TDCi Plus, 05/06	15 400 km
Opel Astra Cosmo 1.7 CDTi 100 5 portes, 01/05	42 000 km

UTILITAIRES

Garantie 6 mois	
Peugeot Jumpy 2 HDi 95, 03/04	68 000 km

UN GRAND CHOIX DE VÉHICULES D'OCCASION TOUTES MARQUES DISPONIBLES

CITROËN SARLAT AUTOS 05 53 31 47 00

□ PEUGEOT 406 coupé Pack 2 l essence, novembre 2001, 43 000 km, grise, intérieur cuir noir, très bon état, pneus neufs, 12 500 €. — Tél. 05 53 29 58 54.

□ A SAISIR, cause travaux, DIVERS MEUBLES : canapés, chambres, petits prix. — Tél. 05 53 28 85 70 ou 06 80 85 88 78.

□ PIANO DROIT, laqué blanc, 1 400 €. — Tél. 06 21 55 34 78.

□ CANAPÉ et FAUTEUIL en chêne massif, garniture Bultex, velours vert, peu servi, 600 €. — Tél. 05 53 31 26 89 ou 06 61 97 65 75.

□ FUSIL de CHASSE Magnum, calibre 12, état neuf. — Téléphone : 05 53 59 32 08 (HR).

□ BOIS de CHAUFFAGE, mélange chêne et chêne vert, à prendre sur place, livraison possible. — Tél. 06 32 67 76 72.

□ Dans la vallée de la Dordogne, vue sur châteaux, TERRAIN à BÂTIR, plat, arboré, 4 600 m², avec c.u., 18 € le m². — Téléphone : 05 53 29 54 51 ou 06 11 97 82 43.

□ Réf. 1458. Sur 1,5 ha de terrain bordé d'un ruisseau, PETITE MAISON de plain-pied à restaurer, garage attenant, 65 900 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ TABLE de FERME en ormeau massif, 1,98 m x 0,80 m, 2 tiroirs en bout et 1 central, excellent état. — Tél. 06 07 26 34 18.

□ TÉLÉVISEUR Radiola 53 cm, comme neuf, 100 €. — Téléphone : 05 53 04 87 40.

France Service INFORMATIQUE
 24200 Saint-André-Allas

Dépannage
 Installation
 Maintenance
 Conseils

Départements 24 - 46 - 19
 Particuliers et Professionnels

Solutions et matériels informatiques étudiés à vos besoins
 Déplacements, études et devis GRATUITS

FORAÎT DÉPANNAGE A DOMICILE : 35 € TTC

09 54 51 52 03
 ligne ADSL non surtaxée
 Site internet : france-si.fr

□ CITROËN AX Diesel société, en l'état, 450 €. — Tél. 06 87 27 54 79.

□ cause cessation, TROUPEAU de MOUTONS. — Tél. 05 53 29 74 20 (HR).

T.P.H.

Terrassement
 Assainissement
 Enpierrage - Castlins

Devis gratuits

Pascal HANNIER
 14, 4^e Avenue - 24370 SIMEYROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ Réf. 1424. Sarlat, MAISON en excellent état sur sous-sol, cuisine, salon, 3 chambres, salle de bain, 2 garages, piscine 8 x 4, 480 m² de terrain clos, 205 400 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

La Cigale et la fourmi Superette



BIO

Ouvert les mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 9 h à 13 h et de 15 h à 19 h 30 et le samedi de 9 h à 18 h sans interruption

Fermé le lundi

GRAND PARKING

Saint - Cybranet

Tél : 05 53 29 19 49

Grande Brocante d'automne



Dimanche 21 octobre, la place de la Grande-Rigaudie à Sarlat connaîtra dès 6 h la fébrile animation du débarrage des nombreux brocanteurs venus participer à la XV^e Grande Brocante d'automne.

Cette manifestation est désormais, et ce depuis quinze ans, un moment phare de la vie asso-

ciative automnale de la ville. Elle attire en effet une centaine d'exposants issus de tout le Sud-Ouest et parfois même de plus loin. Gravures anciennes, argenterie, bijoux, livres précieux ou curieux, petits et grands meubles, instruments de musique, porcelaine, faïence, cartes postales... seront proposés aux nombreux chineurs.

Cette réussite est l'œuvre du club Inner Wheel, club service féminin international dont les adhérentes sont soudées à merveille par leur volonté d'agir et d'aider grâce aux résultats financiers du club les multiples œuvres sociales : œuvres internationales, nationales et locales tour-

nées essentiellement vers les enfants ou les plus démunis d'entre nous.

Comme les années précédentes, elles vous proposeront des viennoiseries, hot dogs, sandwiches, crêpes, boissons chaudes ou rafraîchissantes.

S.A.R.L. R.C.G.
GOUDRONNAGE
TERRASSEMENT
ASSAINISSEMENT

05 53 28 97 61
 06 85 26 35 00

Du 4 au 20 octobre

PROMO sur

MANTEAUX BLOUSONS

du 2 au 8 ans

~~55€~~ **45€**

Les P'tits Clowns

56, rue de la République
SARLAT
 05 53 29 64 01

Redevance audiovisuelle

En application des dispositions de l'article 1605 du Code général des impôts et L 16 C du livre des procédures fiscales, des agents commissionnés et assermentés de la Trésorerie générale procéderont, dans les semaines à venir, à une opération de contrôle portant sur la détention d'appareils récepteurs de télévision auprès des habitants de la commune de Sarlat.

Les agents assermentés sont Bernard Capot, Chantal Frange, Jean-Pierre Dessagne, Gilles Périgault.

DISCOTHÈQUE

PROCHAINEMENT
OUVERTURE de la **DISCOTHÈQUE**

Le Griot-club 30-40

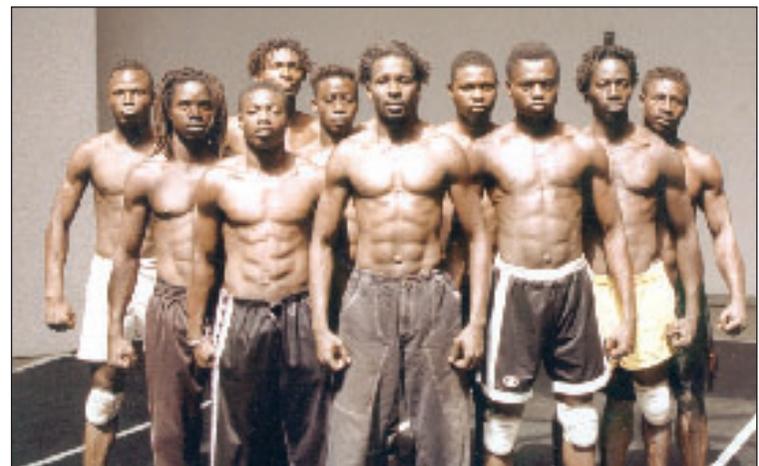
Nouvelle équipe - Nouvelle direction

Le Griot Discothèque - SARLAT

DISCOTHÈQUE

Souffles

Dix danseurs musiciens du Burkina Faso



Samedi 13 octobre à 21 h, le Centre culturel de Sarlat accueille le spectacle "Souffles", sur une chorégraphie d'Irène Tassemedo.

Avec Serge Somé, Yvon Nana Kouala, Nébié Adonis, Ahmed Soura, Bachir Tassemedo, Sigué Sayouba, Boukaré Nikiéma, Dramane Sanon, Drissa Sissoko, Djiga Boubacar.

Assistants à la chorégraphie : Mitcha Foussadier et Yvette Tassemedo.

Régie son et lumière : David-Thomas Collombier et Emmanuel Lagarde.

Décor et costumes : Irène Tassemedo et Fousséini Comporé.

Le lien est puissant entre l'esthétique du corps noir et l'histoire politique immédiate des peuples d'Afrique et Africains-Américains. Méprisée, animalisée et bafouée aux temps de l'esclavage et des colonies, la beauté de l'homme noir aura dû regagner pas à pas la place qu'elle avait à l'âge classique.

Les regards sur l'homme noir ont ainsi changé de concert, au double plan esthétique et politique dans la seconde moitié du XX^e siècle, grâce à des contributions aussi diverses que celles de Martin Luther King, Senghor, Muhammad Ali, Mandela, Sow et même Riefenstahl.

La danse cristallise cette transformation des regards comme

aucun autre art. Des grands ballets africains à Dakar ou Conakry, comme des travaux de Martha Graham ou Alvin Ailey, sont nés les approches contemporaines de l'esthétique du corps noir dans la danse, où l'homme noir a repris de sa superbe. Mais dans cette fascination contemporaine pour la splendeur du corps noir, l'homme n'est-il pas à nouveau chosifié, admiré comme jadis exploité pour ses muscles, esclavé encore, mais cette fois de sa beauté ?...

Dans "Souffles", c'est ce paradigme qu'on interroge.

"Au-delà de la plastique exceptionnelle des corps se trouvent certes la puissance brute, terrienne et éblouissante d'abord, l'émotion, l'harmonie et la sensualité du geste ensuite, l'exaltation de la beauté noire en somme. Mais elle est servie par une danse contemporaine qui n'oublie pas d'où elle vient ni pourquoi et comment elle peut et doit enfin s'exprimer.

Irène Tassemedo

Durée : 1 h 15 sans entracte.

La billetterie sera ouverte samedi 13 octobre de 10 h à 12 h et de 16 h à 18 h, puis à partir de 20 h 30 le soir du spectacle.

Entrée générale : 25 €. Abonnés 21€. Groupes : 23 €. Tarif réduit : 10 €.

Réservations en téléphonant au 05 53 31 09 49.

2^e SALON HABITAT

19, 20, 21, 22 OCTOBRE

Ouvert de 10 h à 20 h **SARLAT**

Centre culturel

30 exposants

+ **Chapiteau 300 m²**
 Expo meubles, literie, artisanat

GRAND JEU
INTERNET
3 000 €
à gagner



www.Habitat-24.fr
 Tout pour ma maison